

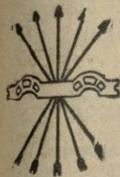
EN 3.ª PAGINA  
NUEVOS CURAS  
ENTRE LA PASIVIDAD  
Y EL AMOR FRATERNAL  
Por MARTA PORTAL

EN 5.ª PAGINA  
LORD THOMSON, FIGURA  
LEGENDARIA, AL FRENTE  
DE UN VERDADERO IMPERIO

EN 8.ª PAGINA  
DE CRONISTA DE SUCESOS  
A NOVELISTA FAMOSO  
Declaraciones de  
Mario Vargas Llosa

EN 19, 20 y 21 PAGINAS  
INFORMACION  
DEPORTIVA

EN 24 PAGINA  
Guadix, ciudad elegida  
para celebrar el III  
«Día de la provincia»



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 19 de abril de 1970

AÑO XXXV-NUM. 10.740

Director: Eduardo Molina Fajardo

3,50 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. - Teléfonos: 222593 - 222595. - Prensa y Radio del Movimiento, Avenida del Generalísimo, 142, Madrid

CREMA DE YOGURT  
PULEVA

un producto altamente nutritivo que  
regula las funciones digestivas

## LA XIII DEMOSTRACION SINDICAL ESTARA DEDICADA A LOS CAMPESINOS

«Nos presentará una  
España laboriosa, en  
paz y ordenada», dice  
el director nacional de  
«Educación y Descanso»

Participarán  
cuatro mil  
trabajadores

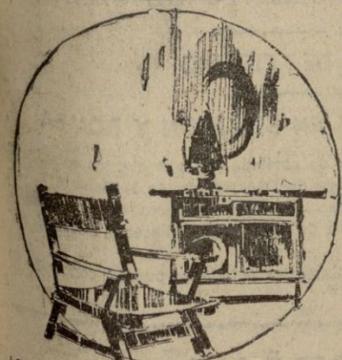
POR VEZ PRIMERA  
TOMARAN PARTE  
GRUPOS FOLKLORICOS  
EXTRANJEROS

MADRID, 18. (PYRESA). — El próximo día 1 de mayo, fiesta del trabajador y de San José Artesano, se celebrará en Madrid la XIII Demostración Sindical, organizada por la Obra de «Educación y Descanso», con la participación de unos 4.000 trabajadores que vendrán a la capital de la nación a ofrecer al Caudillo y a todos los españoles un reflejo de lo que, a través de distintas actividades deportivas y artísticas, realizan durante todo el año bajo los auspicios de dicha Obra.

Para explicar pormenores de lo que será este gran acto, el director nacional de la Obra mencionada, don Mariano Lázaro Franco, se ha reunido con los representantes de los medios informativos nacionales de Prensa, Radio y Televisión Española en una conferencia, al final de un almuerzo ofrecido en honor de los mismos.

ESPAÑA, LABORIOSA Y EN PAZ  
El señor Lázaro Franco, que se halla acompañado del director del Servicio Nacional de Información y Publicaciones Sindicales, don José Ramón Alonso; secretario nacional de la Obra, don Federico Olivencia Amor; y del director de la Demostración, don Manuel Martínez, se ofreció a los periodistas, en este su primer contacto con los informadores, después de su nombramiento de director nacional de la Obra y como vicepresidente del Consejo Nacional de Trabajadores, para agradecerles de antemano la colaboración que han de seguir prestandole en la difusión de todas las actividades de «Educación y Descanso» y, muy especialmente, del desarrollo de la XIII Demostración Sindical que honra con su presencia, como ya es tradi-

(Pasa a la pág. segunda)



EL EXITO DE SU APARTAMENTO  
también estriba  
en los muebles.  
**COBIAN**  
SALONES DEL MUEBLE  
Mesones, 20 - Pescadería, 6

## WALTER SCHEEL VISITARA ESPAÑA

El vicecanciller alemán ofrecerá al  
Gobierno tres mil ochocientos millones  
de pesetas para el trasvase Tajo-Segura



WALTER SCHEEL

ROMA, 18. (PYRESA). — El ministro de Asuntos Exteriores alemán, señor Walter Scheel, que visitará España la próxima semana, ofrecerá al Gobierno de Madrid una suma de doscientos millones de marcos (unos tres mil ochocientos millones de pesetas), destinada a las obras del trasvase Ta-

jo - Segura, según el corresponsal en Bonn del diario de Turín «La Stampa».

El mismo informador da como seguro que el jueves, día 23, se procederá en Madrid a la firma de los acuerdos económicos, técnicos y científicos preparados con anterioridad por representantes de ambos países interesados.

Según se prevé también, el señor Scheel dialogará con las autoridades es-

(Pasa a la pág. segunda)

## Ha muerto en Moscú el patriarca Alexis

SUFRIÓ ANTEANOCHÉ  
UN ATAQUE CARDIACO

CONTABA NOVENTA Y  
DOS AÑOS DE EDAD

MADRID, 18. (PYRESA). — El patriarca Alexis ha fallecido de un ataque cardíaco, anoche, a los noventa y dos años de edad. Tenía el título de patriarca de Moscú y de todas las Rusias y se había distinguido recientemente por sus esfuerzos en favor de un mejor entendimiento con todas las Iglesias, en especial con Roma.

Fue elegido el año 1945 para regir la Iglesia ortodoxa rusa, el grupo religioso más importante del país, que comprende en la actualidad setenta y tres obispos en la URSS y tres exarcados: en Europa Occidental, en Centroeuropa y en América. La Iglesia ortodoxa rusa mantiene una Misión en Jerusalén y tiene unas veinte mil parroquias y abundancia de monasterios y conventos, con dos academias teológicas, una en Moscú y otra en Leningrado, y cinco seminarios teológicos, en Moscú, Leningrado, Lutsk, Minsk y Odesa.

### RELACIONES CON ROMA

Con motivo del viaje de Pablo VI a Palestina, el 23 de enero de 1964, el patriarca Alexis publicó un documento sobre «el carácter actual de las relaciones entre las Iglesias ortodoxas y la Iglesia romana católica». Refiriéndose a los diversos contactos mantenidos por el Papa en Jerusalén con diversos obispos ortodoxos, el patriarca Alexis declaraba: «Aunque estos contactos no pueden tener carácter universal para todos los ortodoxos, nosotros los consideramos como claro testimonio de una atmósfera amigable, que está madurando, en las relaciones entre el catolicismo romano y la ortodoxia».

Dos representantes del patriarca Alexis estuvieron en Roma como observadores oficiales del Vaticano II y en 1964 se dio por primera vez desde la separación la presencia en el templo católico de Moscú, en la misa de la Navidad, del metropolitano Nikodim.

Cuando el patriarca Alexis cumplió sus noventa años, el Papa Pablo VI le envió un mensaje de felicitación. Eran

(Pasa a la pág. segunda)

Las elecciones  
colombianas,  
al rojo vivo

HOY SE DECIDIRAN  
ENTRE PASTRANA  
O ROJAS PINILLA

BOGOTÁ, 18. (Del corresponsal de PYRESA, Ricardo DE ULLA). — Digan lo que quieran los computadores de carne y hueso, ya que la cibernética no está todavía en condiciones de decir nada verosímil en este país, y digan lo que digan los estrategas de café o los puntos y tahures que manejan la baraja política, el juego está muy repartido y ninguno de los cuatro rivales (Betancur, Pastrana, Rojas y Sourdís) ha hecho suficientes bazas, en la campaña electoral, como para sentirse seguro antes de las diez de últimas, en la hora de la verdad del 19 de abril.

(Pasa a la pág. segunda)

## FERIA DE ABRIL



La tercera jornada de la feria de abril ha continuado en animación, colorido y ambiente a las anteriores. Miles de visitantes encuentran en el recinto ferial los momentos alegres, de música y gracia, sinónimos de Sevilla. Antes de la corrida y después de la corrida de feria de cada día, al real. Y los niños también se divierten, del brazo de sus mayores. — (Foto CIFRA)

PISOS  
en 14 años  
LOS QUE USTED QUIERA  
y  
DONDE USTED PREFIERA.  
EXPONGANOS SU  
PROBLEMA Y  
SE LO RESOLVEREMOS

navarro  
plaza  
AGENCIA INMOBILIARIA  
SAN MATEAS, 8 TEL. 229789  
GRANADA

# HA MUERTO EL PATRIARCA ALEXIS

SE HABIA DISTINGUIDO POR SUS ESFUERZOS PARA UN MEJOR ENTENDIMIENTO ENTRE LAS IGLESIAS, EN ESPECIAL CON ROMA

LE SUCEDE TEMPORALMENTE EL METROPOLITA PIMEN, A QUIEN EL VATICANO ENVIO UN TELEGRAMA DE PESAME

(Viene de la pág. primera)

Los días en que el Papa había sufrido una operación de próstata y el patriarca contestó agradeciendo las felicitaciones: "Repetidamente y con ardor afirmaba—rogamos al Señor por vuestro pronto restablecimiento".

## RELACIONES CON EL GOBIERNO RUSO

Poco después de la conclusión del Vaticano II, el anciano Alexis hizo unas importantes declaraciones al corresponsal de "Edit Reunidos", de Roma, en las que abordaba dos temas importantes: las relaciones de la Iglesia ortodoxa rusa con la católica, y con el Gobierno comunista de Rusia. De una postura hostil antes del Concilio, Alexis giraba vertiginosamente ante el anuncio del Concilio, hasta el punto de ser el primer patriarca oriental que enviaba observadores. Su postura volvió a endurecerse con motivo de las reuniones de Rodas de 1964, que fracasaron por la cerrazón del representante ruso, frente a los más conciliadores de Constantinopla. Pero tras el Concilio, en repetidas conversaciones, Alexis se mostró conciliador y un diálogo Roma-Moscú.

Sus relaciones con el Gobierno ruso han sido siempre amistosas. Desde el primer momento se mostró partidario de colaborar con el régimen y quitar importancia a los roces entre la Iglesia

## Walter Scheel visitará España

(Viene de la pág. primera)

pañolas en torno al ingreso de España en el Mercado Común, proyecto que el Gobierno de Brandt está dispuesto a apoyar.

## ARGUELLES, EN HOUSTON

WASHINGTON, 18 (EFE). — «España ha estado más inclinada a hacer historia que a escribir y toda nuestra aventura americana, de la cual el descubrimiento y colonización del Sur es sólo una parte ha sido casi olvidada por los historiadores», dijo hoy en Houston, Texas, el embajador de España en Washington, don Jaime Argüelles Armada.

El embajador pronunciaba un discurso ante la reunión anual de la Asociación «Hijos de la República de Texas». Dicha organización está dedicada a la perpetuación en Texas y el Suroeste de los Estados Unidos de la herencia histórica y cultural española.

El embajador, que arrojó a la organización lo que calificó de «devoción» en este perpetuar de la presencia española extendió su agradecimiento a un nuevo proyecto de los «Hijos de la República de Texas» que van a establecer un centro de investigación dedicado a estudiar el impacto de la influencia hispánica en la cultura de Texas.

El embajador, que dijo escuchaba a Texas «como un peregrino» a escuchar los ecos del pasado americano y de la herencia española, recordó en breve y magistral disertación las incursiones colonizadoras españolas que comienzan en 1519, cuando el capitán Alonso de Pineda explora por mar y costa el territorio de «Amichael», como entonces se llamaba a Texas, hasta la intervención española en la guerra de independencia norteamericana.

El discurso de don Jaime Argüelles concluyó con una felicitación a todos los txjanos «que han dedicado tanto tiempo y energía y el amor sentido de su doble cultura al trabajo felizmente conseguido de fijar para fechas venideras su magnífica historia y las gloriosas leyendas de su pasado».

**"LA CASERA TIENE "GENIO". PERO VD. CONGENIA CON "LA CASERA"**

**Confecciones para CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS**

Vista en el su traje, americana o pantalón. Las marcas más famosas y las telas de mejor calidad, con corte y confección de alta costura.

**GALERIAS MOISES**

## La "Manzana de oro", a Fernández Miranda

Es la máxima distinción del Centro Asturiano de Madrid

MADRID, 18. (PYRESA). — La máxima distinción del Centro Asturiano de Madrid, la "Manzana de oro", ha sido impuesta a primeras horas de esta noche al ministro secretario general, don Torcuato Fernández Miranda.

El acto, celebrado en la sede central del centro, estuvo presidido por los directores generales de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, y de Correos y Telecomunicaciones, don León Herrera; teniente general jefe del Centro de Estudios de la Defensa Nacional, don Manuel Díez Alegria; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Madrid, señor López Cancio; y el señor Legaz Lacambra, director del Instituto de Estudios Políticos.

Presentó al ministro secretario general, el presidente del centro asturiano, don Félix Fernández, quien elogió su personalidad como abogado, catedrático, rector de la Universidad de Oviedo, director general, delegado nacional de Cultura y ministro secretario general.

A continuación, el director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, resaltó la personalidad política del ministro, entroncado siempre a la tierra asturiana. Así lo definió como poseedor de una pasión tenaz de responsabilidad a toda prueba, y también en posesión de esa calidad tan asturiana como es "el golpe de vista". El director general de Prensa terminó su ofrecimiento con las siguientes palabras: "Para las grandes sinfonías son necesarios los coros. Don Torcuato Fernández Miranda tiene la canción y la estrella que a todos los asturianos guían".

Por último, el ministro dio las gracias y expresó su agradecimiento por la distinción de que acababa de ser objeto. "En este momento —finalizó diciendo el ministro—, desde Madrid, plaza mayor de todas las gentes de España, mi gratitud no puede expresarse con palabras".

**EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español**

ortodoxa y el Gobierno comunista, frente a la postura del clero más joven que deseaba mayor libertad para sus tareas apostólicas.

"La Iglesia ortodoxa rusa —declaraba el patriarca— es la primera en la historia que ha realizado la existencia nueva, con el establecimiento y, finalmente, con el triunfo del socialismo".

## PESAME DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 18. (EFE). — El cardenal Giovanni Wilibrands, presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos, ha enviado a Moscú, al metropolitano Pimen, que es el dirigente en funciones del patriarcado moscovita, el siguiente telegrama de pésame por la muerte del patriarca Alexis, de Moscú, y cabeza de todas las Rusias.

"Dolorosamente afligido por noticia de la muerte de su santidad Alexis, patriarca de Moscú y de todas las Rusias, ruego a vuestra eminencia acoga mis profundos sentimientos de condolencia. Con gratitud nos recordamos los esfuerzos del patriarca por restablecer los vínculos de paz y de unidad entre vuestras Iglesias. Rezamos con usted y con la Iglesia rusa para que el Señor Resucitado le reciba en la Casa del Padre".

## SUSTITUTO

MOSCU, 18. (EFE-UPI). — El metropolitano Pimen de Krutitsky y Koloma, miembro del santo sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa, sustituirá temporalmente al patriarca Alexis de Moscú, fallecido anoche, según informa la agencia "Tass".

Los funerales por el patriarca Alexis se celebrarán en breve, pero no ha sido revelada aún la fecha.

## La XIII Demostración Sindical estará dedicada a los campesinos

(Viene de la pág. primera)

dional, el Caudillo, presidente de honor de dicha Demostración, con el príncipe de España y el Gobierno de la nación.

"No voy a hacer una comparación con lo que era esta fiesta en tiempos pasados —dijo el señor Lázaro—, pero sí les diré que su signo, totalmente cambiado, nos presenta una España laboriosa, en paz y ordenada".

Seguidamente, el señor Lázaro hizo un bosquejo del programa de la XIII Demostración Sindical, que estará dedicada a los trabajadores campesinos, representados por grupos de las provincias cercanas a Madrid.

## DESARROLLO DE LA DEMOSTRACION

La Demostración se celebrará en el estadio "Santiago Bernabéu" y dará comienzo a las ocho de la tarde. Se iniciará con la actuación de bandas de música compuestas por huertanos y labradores de la región levantana y de la provincia de Tarragona, todas de "Educación y Descanso", que interpretarán composiciones populares españolas y extranjeras. Las bandas estarán formadas por seiscientos músicos.

Seguirá, después, una exhibición gimnástica con fondo musical de temas gallegos, por ser de La Coruña la totalidad de los atletas.

A continuación, un grupo de ballet clásico, de Vizcaya, ofrecerá un fragmento de "La consagración de la primavera", de Stravinsky y, seguidamente, trabajadores de diversas empresas madrileñas harán una exhibición de gimnasia femenina, sobre un fondo musical sacado de una partitura anónima del siglo XIV.

## GRUPOS EXTRANJEROS

Por primera vez se producirá en un

primero de mayo una colaboración entre los grupos folklóricos de trabajadores españoles y extranjeros, con la participación de grupos de Escocia, Portugal, Francia y Argelia.

Inmediatamente después, danzantes de las provincias vascoas y de Navarra interpretarán su vistoso y clásico repertorio, que finalizará con un "khorikalle", entrelazados trabajadores españoles y extranjeros.

## PATINAJE ARTISTICO

La XIII Demostración Sindical finalizará con un cuadro de patinaje artístico que exhibirán grupos de esta especialidad procedentes de Madrid, Barcelona y Palma de Mallorca. Interpretarán el cuento "La sirenita", con música de Debussy.

El señor Lázaro Fernández respondió a las preguntas que seguidamente le hicieron los informadores sobre pormenores de los distintos aspectos que la Obra de "Educación y Descanso" realiza en beneficio de la educación física, cultural, artística, vacaciones y turismo social de los trabajadores españoles.

## Mañana, inauguración del nuevo edificio del diario "Proa", de León

LEON, 18. (PYRESA). — El próximo lunes, a primera hora de la tarde, será inaugurado en esta capital el nuevo edificio del diario "Proa", de la cadena del Movimiento, dotado con modernas instalaciones.

Para dar mayor realce a este acto, será presidido por el ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, a quien acompañarán el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alberto Leiva Rey, así como otras jerarquías.

Durante su estancia en la capital, el señor Fernández Miranda presidirá ese mismo día otros actos, entre ellos el pleno de los Consejos provinciales del Movimiento de Asturias, Palencia, Valladolid, Zamora y León.

**"VENCEDOR"**  
PREMIOS  
HAN COINCIDIDO CON EL CUPON PRO-CIEGOS:  
Día 11 de abril.—Carnet núm. 302, de don Isidoro García-Ligero Quero. Azhuma, 21.  
Día 13 de abril.—Carnet núm. 165, de don Miguel Sevilla Gutiérrez. Tórtola, 18.  
Día 14 de abril.—Carnet núm. 215, de don Julián Vera López. Pedro A. Alarcón, 285.  
A estos señores les será devuelto el importe de su TRAJE VENCEDOR

ALMACENES  
**PUERTO RICO**

## HOY, ELECCIONES EN COLOMBIA

LA RESURRECCION DE ROJAS, A LOS TRECE AÑOS DE SU ELIMINACION POLITICA, POLARIZA EL INTERES ELECTORAL

SI HOY TRIUNFA SE DARIA EL GUSTO DE CLAUSURAR EL FRENTE NACIONAL, CREADO PARA HUNDIRLO

(Viene de la pág. anterior)

Si se quiere, Rojas Pinilla acaba de cantar las aduertas con su enorme despliegue de cuarenta y cinco en la plaza de Bolívar de Bogotá, en cuyo espacioso cuadrilátero ha reunido la mayor concentración de partidarios que se haya registrado en esta campaña, aunque los escépticos opinen que las elecciones no consisten en meter gente en las plazas, sino votos en las urnas.

Pero, por las plazas, tanto Pastrana, Betancur y Sourdis, en este orden, han sumado buenos tantos de popularidad, y si esos son triunfos, muchos son los que creen que Misael Pastrana tiene la victoria en sus manos, con el apoyo indudable de los grupos de presión financieros e industriales.

En cualquier caso, a pesar de que se asegure que nunca segundas partes fueron buenas, el general Gustavo Rojas Pinilla está resueltamente decidido a demostrar lo contrario y, para alcanzar su objetivo, va a emplear las mismas armas con que sus enemigos, después de arrebatárselo en Poder en 1957, han intentado en vano enterrarlo políticamente: las elecciones.

## EL REGRESO DE ROJAS PINILLA

En el supuesto de que triunfara en la batalla electoral de mañana, domingo, venciendo a los políticos profesionales en su propio terreno, el general Rojas se daría el gusto de clausurar, dentro de la más rigurosa legalidad democrática, el ciclo del Frente Nacional, inventado precisamente para cerrarle el paso.

Esta resurrección de Rojas, a los trece años de su aparente muerte política, confiere a las próximas elecciones colombianas su más emocionante interés, polarizado en el duelo Rojas-Pastrana, ya que los otros dos candidatos presidenciales aparecen como figuras secundarias del drama, salvo un imprevisible "coup de théâtre".

Pero, ¿qué ha sucedido en Colombia para que un hombre, calificado de tirano o, al menos, de dictador, y descalificado para ejercer los derechos cívicos por condena del Senado que lo declaró "indigno", no sólo se haya rehabilitado (por otra resolución senatorial), sino que se presente como el más temible adversario de la candidatura oficial de Pastrana?

Un examen ecuaníme de lo acontecido en Colombia durante el pasado de-

cielo nos llevaría a la conclusión de que el Frente Nacional, creado en su propia y discutible sabiduría política, no ha sido capaz de detectar los síntomas de indiferencia o de inconformidad popular, mientras Rojas, aureolado con la corona del martirio, víctima de una torpe e ingenua persecución, hacía su agosto cosechando las adhesiones de un pueblo sentimental.

## HAMBRE Y DEMAGOGIA

Para este pueblo, como para cualquier otro subdesarrollado, de nada valen los grandes principios de la democracia, las libertades formales, las bendiciones de Washington, si todos los días sube el costo de la vida, aumenta el desempleo y no se resuelven los graves problemas de salubridad, educación y falta de justicia social.

En tales condiciones, no es extraño que las clases más bajas y castigadas de una sociedad injusta se van detrás del primer demagogo que les ofrezca un remedio a sus males. Sin prejuizos a Rojas, que sus razones tendrá para prometer el oro y el moro, éste es su caso.

Claro está que, en unas elecciones, todos los candidatos ofrecen ríos de leche y miel, ríos revueltos que suelen proporcionar ganancias a ciertos pescadores para quienes un escaño en el Congreso no significa tanto un austero servicio público como una jugosa prebenda: en Colombia, donde el ingreso medio es de 2.000 pesetas por persona y mes, un congresista gana mensualmente, durante los cuatro años de su mandato, 52.500 pesetas. Un plato suculento en una mesa de huérfanos, como se ha dicho en estos días, no en un periódico de la oposición, sino en "República", diario conservador, adicto al sistema parlamentario del Frente Nacional.

## TELEFONOS DE

## "PATRIA"

DIRECTOR, 229913  
REDACCION, 222595  
ADMINISTRADOR, 229915  
ADMINISTRACION, 222593  
TALLERES, 229914

## EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE GRANADA

### NEGOCIADO DE FIESTAS

### INSTALACION DE CASETAS EN EL SALON Y BOMBA

Hasta las trece horas del día treinta de abril de mil novecientos sesenta, se admiten en el Registro General de Entrada de Documentos de la Secretaría General, solicitudes de ocupación de terrenos —sin abono de derechos— en el Paseo del Salón y de la Bomba para instalación de Casetas Familiares y Sociales, durante las próximas Fiestas de Corpus.

Las condiciones en que han de formularse las peticiones pueden conocerse en el Negociado de referencia.

# CONTINUIDAD DEL MOVIMIENTO

El decreto de 19 de abril de mil novecientos treinta y siete, por el que se unificaba Falange Española de las JONS, con la Comunión Tradicionalista, constituyendo el Movimiento Nacional en el que se integraban todas las fuerzas políticas del nuevo Estado, representa a los treinta y tres años de su aparición, una vigorosa prueba de que aquella decisión formulada y firmada por Francisco Franco, habría de ser la más sólida base en la que se asentarían los ordenamientos capaces de mantener y perfeccionar la unidad nacional y la libertad política de los españoles.

En aquel histórico decreto se fijaba ante todo, con meridiana claridad, las dos esenciales actitudes que el Movimiento ha venido manteniendo desde su creación y que son las que le han permitido renovarse y perfeccionarse, es decir, forjar su propia continuidad. De una parte, renunciaba a todo inmovilismo —el Movimiento que conducimos, —decía el decreto—, es precisamente esto más que un programa y no será cosa rígida y estática, sino sujeto, en cada caso, al trabajo de revisión y mejora que la realidad aconseja—; de otra, se presentaba ante los españoles como una entidad política nacional, enlace entre la sociedad y el Estado, garantía de continuidad política y de adhesión viva del pueblo al Estado. Dinamismo y representación de las auténticas opciones populares, han sido, pues, las bases en orden a las cuales la continuidad del Movimiento se ha producido dentro de un orden, una eficacia y una normalidad desconocidas hasta ahora en la vida política del país.

Puede decirse que aquella continuidad está bien reflejada en esa progresiva aparición de nuestras Leyes Fundamentales: cada una de ellas han sido un escalón más en el camino de perfeccionamiento de las ordenaciones políticas y en la creación de las instituciones que han de asegurar nuestro futuro. El propio Movimiento institucionalizado por la Ley Orgánica del Estado es la expresión y prueba más firme y auténtica de su propia continuidad.

Dice el decreto de 3 de abril de este año, por el que se regula la titularidad patrimonial del Movimiento Nacional que «la continuidad del mismo, desde el decreto de Fundación hasta la actual realidad de nuestras Leyes Fundamentales, se deduce con nítida claridad de las disposiciones legales y del proceso de continuidad de nuestro orden institucional, basado en la continua e ininterrumpida plenitud de la vigencia de nuestras Leyes Fundamentales», para añadir luego que «es, pues, evidente, que el Movimiento Nacional institucionalizado por la Ley Orgánica del Estado, es el mismo Movimiento creado por el decreto de 19 de abril de 1937, con las perfecciones exigidas por nuestro proceso institucional y ya anunciadas en el mismo decreto Fundacional».

Parece, por tanto, que está definitivamente claro que si más de treinta años de Movimiento, han servido para garantizar la unidad nacional y la libertad política, al tiempo que se han establecido unos esquemas sociales informados por el orden, la autoridad, la libertad y la justicia, habremos de continuar salvaguardando la permanencia y continuidad del Movimiento, como garantía de un futuro prometedor.

## Colaboradores de PATRIA

### NUEVOS CURAS

# ENTRE LA PASIVIDAD Y EL AMOR FRATERNAL

Por MARTA PORTAL

La regla de oro de la guerra psicológica es la incitación a la rendición; incitación que consiste en conciliar el carácter a la vez deseable y realizable de este salto a lo desconocido.

Sin enemigo aparente, sin quinta columna en marcha, en una especie de anarquía general, o en una lucha generalizada de los espíritus, la Iglesia Católica se está debatiendo en la situación quizá más seriamente conflictiva de su historia. Son muchas las deserciones en su ejército regular, la clerecía; desde la Reforma no había habido un abandono tan masivo y en número creciente.

No hay enemigo visible que incite a la rendición, pero la propaganda de los casos escandalosos de abandono, las comunicaciones a la Prensa de los debates en congresos y sínodos, el aireamiento de las discusiones de la prelación, y el sarcasmo que muchos comentaristas añaden a la noticia de actividades «mundanas» de los ex clérigos con el mismo regodeo que si de novelar un chisme de la «high-life» se tratase, ha conseguido, creo yo, descanonizar lo religioso, con lo que al carácter de realizable y de posible que tiene la propuesta de capitulación en toda guerra psicológica, se le ha venido a añadir el de «publicable» en lo tocante a la deposición de las órdenes sagradas.

#### LA NOTICIA DE CADA DIA

Todos los días al abrir los periódicos nos encontramos con noticias pintorescas de esta índole. Afortunadamente parece ser que el descaño de los protagonistas o de los publicistas se ha dado hasta ahora de fronteras para afuera. En Italia, un párroco anunció desde el púlpito su compromiso matrimonial y señaló con el dedo a su futura esposa, sentada en el segundo banco de los fieles. En Estados Unidos son muchos los sacerdotes que conceden conferencias de Prensa, se prestan a entrevistas en televisión, o escriben sus

propios manifiestos para anunciar que cuegan los hábitos.

Hay también muchas deserciones calladas, son muchos los religiosos que viven en el silencio y en la discreción su drama íntimo. Pero lo indudable es que, llevado a cabo privada o públicamente, el éxodo está siendo alarmante. Muchos centros de enseñanza, atendidos por religiosos, tienen que cerrarse o pedir ayuda a seculares. Unos diez mil sacerdotes solicitan anualmente dispensa de votos, y las vocaciones religiosas, en contrapartida, no se ven aumentadas en los seminarios. En Leticia, en el Amazonas, el superior de la Procuración de Padres Capuchinos, padre Ramón Vidal, me decía que la crisis vocacional les había afectado de tal modo que se veían obligados a abandonar el vicariato de Sibundoy, en el alto Amazonas, y replegarse (sic) a Leticia. También tengo noticia de que los pastores protestantes en un número aproximado a tres cada año abandonan los pulpitos estadounidenses.

Más recientemente se especula con la posibilidad de un incremento en las deserciones ante el «no» del Papa a la supresión de la obligatoriedad del celibato. La confirmación anual de los votos de obediencia y celibato que se pedirá a las sacerdotisas puede ser la causa única de las deserciones que se anuncian? Muchos sacerdotes renuncian a las órdenes y no es para casarse, o no lo hacen inmediatamente; se liberan de la obediencia a sus superiores y saben que tienen que integrarse en un nuevo orden de dependencias y obligaciones.

#### ¿POR QUÉ Y HASTA CUANDO?

¿Por qué realmente se están yendo los sacerdotes? ¿Y hasta cuándo va a durar el éxodo? Ni los que se van, ni los que se quedan, ni los seculares lo sabemos. En este mundo cada vez más complejo, en esta era de ten-

siones y violencias, resulta difícil al hombre encontrar una idea totalizadora que justifique y explique, como antaño, el sentido de la existencia individual en el caos circundante. Y la presencia de Dios se ha alejado a estadios inaccesibles, en una época en que —paradójicamente— la técnica aeroespacial ha suprimido las distancias. Por ello, los llamados al sacerdocio eterno, los elegidos desde «antes de la creación», los que han sentido la vocación de militantes de la generosidad y del servicio inmutable, creen encontrar el equilibrio dándose enteramente en la relación con el prójimo y solidarizándose con el dolor y la injusticia que padecen los humanos. En un sentido de ministerio temporal, y en un olvido de la facultad imperecedera de su misión, «por la eternidad», salvadora.

Quizá—y este quizá es muy arriesgado—la obediencia a jerarquías lejanas e inactuales, el sometimiento a estructuras antiguas y a cánones deshumanizados, les parezca a los rebeldes religiosos una actitud pasiva, esto es, una virtud pasiva; en tanto que el amor al prójimo —más próximo que el Dios inaccesible— y la actividad creativa en la sociedad mantienen un prestigio de virtudes eficaces y solidarias. Son muchos los cristianos hoy para quienes el cristianismo consiste sólo en amor al prójimo, y así se repliegan hacia el comunismo o hacia el humanismo ateo. Y es evidente, como dice Danielou, que a tal nivel no hay mucha diferencia entre ateo cristianizado o un cristiano atezante.

#### PESE A TODO, LA ESPERANZA

Volviendo a la desbandada religiosa, pienso que muchas de las vivencias íntimas desgarradas del cristiano seglar con su propia conciencia vacilante han debido tener un calco exacto en la mentalidad del religioso que busca una justificación

a su fe, a su esperanza, a su caridad. La fe ya no se manifiesta plena, ni mueve montañas; la esperanza se ha hecho inmediata y no pone sus miras en una lejanía incierta; en cambio, la caridad mantiene su puesto de privilegio en la jerarquía de los carismas. Y es en la caridad, que es amor, que es generosidad, que es revolución, donde quiere probar hoy su ejecutoria el soldado de Cristo.

No se están yendo los mejores, como voces interesadas quieren hacer creer. «Que se vayan! ¡No queremos «play-boys»!», se comentaba en Bogotá que había dicho el padre Arrupe, cuando en los días de Congreso Eucarístico del 68 alguien se quejaba de la deserción creciente entre los jesuitas.

Ni tampoco entre los que quedan faltan rebeldes, rebeldes fieles, eso sí. En los que se quedan ponemos nuestra fe; sobre los que se quedan se levantará la Iglesia de mañana; sobre esas cabezas-piedra que, en un mundo inestable y comprometido con la facilidad, ganan, en íntimo coloquio cada día, en aparente actitud reaccionaria, la batalla de los espíritus, negándose al salto a lo desconocido.

La Iglesia sabe que debe cambiar y transformarse. La Iglesia revisará muchas de sus normas vigentes e inactuales. La Iglesia reconsiderará las condiciones y estado en que sus milites regulares hayan de cumplir eficazmente su misión evangélica. Pero habrá que esperar a que los vientos contrarios amainen y la mar se pose, a que las voces de propios y extraños se silencien, a que el polvo levantado por los apresurados deserciones se asiente.

El Papa, en un ambiente universal de coexistencia pacífica, que es sólo de competencia pacífica, en una psicosis general de incitación derrotista, y ante la exigencia tiránica de una moral condescendiente, ha tenido que pronunciar una vez más el «non possumus», tan frágil, sí, pero tan valioso. (PYRESA)

# LOS BRAZOS PERDIDOS

CUANDO en el año 1820, la Venus de Milo fue desenterrada en un campo de trigo, tenía sus brazos tal como debe tenerlos una estatua respetable. Eso sí, en partes, como un rompecabezas: primero el torso, y luego el resto de la figura. En la isla de Milos, como en Elche la Dama, quien encuentra a Venus es un agricultor. Pero la Dama, descubierta después, es muy anterior a la Venus.

Lo importante es que el campesino araba su campo, y que sorprendido por la solidez de algo que le salió al encuentro de su trabajo, encontró un torso feme-

nino al que le faltaban los brazos. Continuada las excavaciones se halló el resto de la figura, incluidos los brazos.

Pero una vez encontrada la diosa del amor parece que intervino Marte, y el rapto de Venus se hizo

pero con los brazos perdidos en el Mediterráneo, como en el nacimiento famoso pero al revés, el cuerpo lisiado y manco. ¿En qué postura estaban los brazos de la Venus de Milo? En el año 1821, la Venus llega a Francia, con su mu-

tilación ya para siempre, que pudo hacer a un escultor que realizase veinte proyectos para una Venus entera, con cuarenta brazos distintos.

En los famosos años veinte, los brazos de la Venus de Milo fueron una preocupación sostenida por mucha gente, y es la década en que más brazos de la Venus se dan como los verdaderos, y se dice que alguien llegó a pensar en montar una fábrica de únicos brazos ciertos de la estatua famosa.

Esta figura sin brazos, que desde la isla de Milos viajó según se dice a Constantinopla, para dirigirse luego a Marsella, y terminar instalada en el museo del Louvre, como vecina ilustre de la Gioconda. Pero ya nadie se preocupa de los brazos que no están.

Yorkos Botoni se llamaba el campesino que vio por primera vez, aunque incompleta, la escultura que hoy es representación ambiciosa de la belleza. En el cuerpo humano, la posición de los brazos determina la actitud. Mucho tiempo se ha gastado en vender, sin conseguirlo, el misterioso gesto de unos brazos.

Se cumplen ciento cincuenta años del hallazgo, de la configuración como tesoro de una silueta de mujer tan famosa como pueda serlo la más conocida actriz en su momento, o la momentánea cantante de turno. Ya son ciento cincuenta años mutilada desde el secuestro; siglo y medio en que recién surgida la luz, la Venus de Milo se encuentra sin el gesto para el saludo, para la despedida.

Francisco ALEMAN SAINZ  
(«Pyresa»)

EL MEJOR «souvenir» de su viaje: un libro español

Adquéralo en:

Librería El Cisne

Acera del Casino, 15. — Telef. 232317

# LA UNIDAD COMO BASE DEL DESARROLLO ECONOMICO-SOCIAL

El aniversario de la Unificación es, ciertamente, una fecha que no debe pasar sin comentario, dado que aquella decisión de exigida ruptura con prolongadas y aciagas situaciones anteriores, fue la creadora de una plataforma de unidad que, fundamentalmente, proporcionó viabilidad política a un Régimen nacido para asegurar la pervivencia de España como nación, pero que asimismo —y a ello nos vamos a referir por constituir un aspecto poco estudiado— representó una amplia apertura de horizontes que ha hecho posible que España haya podido trabajar en paz y avanzar con rapidez en el camino del desarrollo económico y de la elevación social.

Ha transcurrido un tercio de siglo desde que, por decisión del Caudillo, se crearon las bases de una convivencia en la que, al pasar los años bélicos, pudieron incorporarse todos los españoles. La unidad en lo fundamental y con las lógicas diferencias

en los aspectos accidentales, ha sido la poderosa palanca que ha llevado a una España tristemente estática durante centurias, a una situación de dinamismo que ya hoy representa una profunda transformación en la vida total del país, pero de la que cabe esperar, con optimismo anclado en la realidad, sin pretensiones de alcanzar un «milagro», mucho más de lo ya tan significativo que hasta aquí se logró.

En 1969, España alcanzó una renta por habitante de más de 750 dólares. Esta cifra escueta, que supone, en términos reales —sea, medida en poder adquisitivo— una triplicación de la que existía al iniciarse la década de los años 40, encierra en su escueta simplicidad muchos aspectos de enorme trascendencia.

Ni más ni menos, representa en 30 años nuestras producciones de electricidad ha quedado multiplicada por quince; que se ha eliminado de nuestra patria el analfabetismo; que se ha creado una Seguridad Social (partiendo

de una pobrísima concepción del Seguro de Vejez) que puede compararse con las más avanzadas del mundo; que se ha conseguido, partiendo también de una secular sub-alimentación, una dieta alimenticia que al superar las 3.000 calorías diarias por habitante, nos coloca en la situación de país de alto nivel de nutrición.

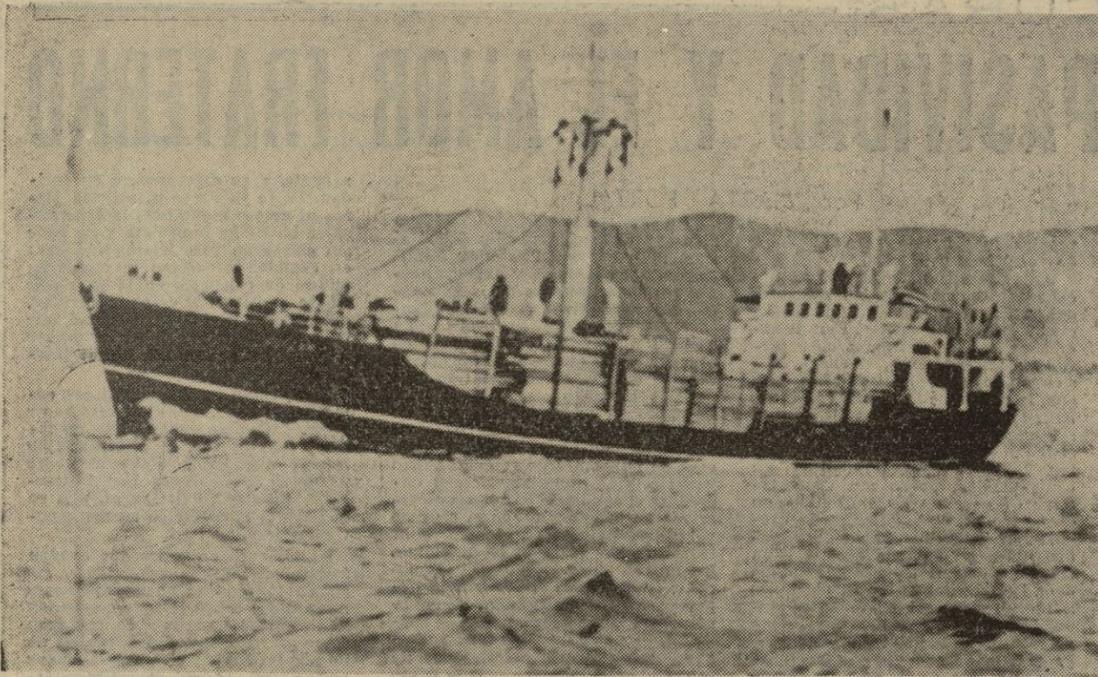
Esta situación significa, en definitiva, una elevación substancial en todos los aspectos del vivir humano, el detalle de la cual no cabe, ni aún recurriendo a la más apretada síntesis, en los estrechos límites de un trabajo periodístico. Pero, sin duda, lo más alentador, consiste en que cuanto se ha logrado, no constituye sino la plataforma de lanzamiento para mayores consecuciones.

Pensemos que la industrialización española, cuyo índice de crecimiento figura a la cabeza de la alcanzada por todos los países del mundo, se encuentra, actualmente, al tercio del cami-

no que, según las actuales condiciones técnicas, es permitido alcanzar con nuestros recursos y que, en el aspecto agrario, aún es posible avanzar de forma insospechada. Respecto a esto último, los jalones ya puestos permiten asegurar que en un espacio prudencial de tiempo y manteniendo el necesario ímpetu de crecimiento, el campo español puede, aún contando con que en el sector no permanezca una cifra superior al 20 por 100 de la total población activa del país, no sólo conseguir la autosuficiencia agraria, sino alcanzar una permanente situación de superávit en nuestros intercambios con el exterior.

Mucho ha sido lo logrado en este tercio de siglo, pero es aún mayor lo que cabe esperar en el futuro inmediato, de mantenerse esta unidad que ha permitido el despegue del subdesarrollo y la consecución de unos niveles de perfección económica y elevación social jamás conseguidos en nuestra historia moderna.

OCHO HOMBRES DESAPARECIDOS



El barco italiano «Duizar», que embarrancó en la boca de la bahía del Cabo Peloro, con nueve hombres a bordo. Se hundió y sólo un superviviente se ha podido encontrar. — (Telefoto UPI-CIFRA)

La ayuda de la ONU al "tercer mundo" no ha alcanzado sus objetivos

EL CRECIMIENTO DEL PRODUCTO NACIONAL BRUTO DE LOS PAISES EN DESARROLLO HA SIDO ESPECTACULAR

**NUEVA YORK.** — Una de las realidades aparentemente inexorables de la vida en los años setenta (el segundo decenio para el desarrollo) es que el cruel abismo que separa a los países ricos de los pobres sigue agrandándose, en lugar de disminuir. Y algunas veces parece no menos amplia la brecha entre las opiniones de los países desarrollados y de los subdesarrollados.

En un seminario celebrado recientemente en París, Hellmuth Führer, director adjunto del Comité de Ayuda al Desarrollo de la Organización de Cooperación Económica y Desarrollo (OCED) expuso la opinión de un economista europeo sobre los problemas económicos del "tercer mundo". El seminario, de tres días de duración, fue organizado por el Instituto Internacional de la Prensa y el Instituto Atlántico, con asistencia de expertos económicos y periodistas de 12 países.

De acuerdo con los objetivos de las Naciones Unidas, los países capaces de prestar "ayuda industrial" se comprometieron a facilitar no menos del 1 por ciento de su producto nacional bruto (PNB) al "tercer mundo" en forma de asistencia oficial e inversiones privadas. Führer señaló que sólo han cumplido ese objetivo cinco países: Suiza, Alemania, Francia, Bélgica y Holanda. El porcentaje ofrecido por el conjunto de países "donantes" es un 0,77 por ciento, aproximadamente, correspondiendo el 0,4 por ciento a la ayuda oficial al desarrollo, lo cual entraña una disminución del 0,5 por ciento en comparación con los primeros años de la década del 60. El resto corresponde a la corriente de capital privado.

Pero Mr. Führer adujo estadísticas para compensar la pequeñez de esos porcentajes: durante el primer decenio para el desarrollo (1960-1970) el total de la asistencia oficial al desarrollo aumentó de unos 5.000 millones de dólares a 6.500 millones, y el total de las inversiones privadas para el desarrollo aumentó "fantásticamente" pasando de unos 3.000 millones a 6.000 millones de dólares en la actualidad.

¿Hasta qué punto es realista ese objetivo del 1 por ciento del PNB para ayuda, fijado por las Naciones Unidas? Teniendo en cuenta que abarca inversiones privadas, que no están realmente bajo el control de los Gobiernos, no pudo fijarse un plazo límite, y un objetivo sin un plazo límite no tiene significación real dijo Führer.

Los países en desarrollo ejercen fuerte presión en favor de que se proponga por separado una meta para la

asistencia oficial al desarrollo, que puedan controlar directamente los Gobiernos "donantes", y ha sido indicada la cifra del 0,7 por ciento del PNB. Sin embargo, Führer, considera "poco realista" la perspectiva de aumentar la proporción del 0,4 por ciento al 0,7 por ciento en un número razonable de años. Dijo, no obstante, que la OCED, cuya tarea primordial consiste en mejorar el volumen, la calidad y la efectividad de la ayuda, abraza la esperanza de que pueda conseguirse algún tipo de acuerdo sobre un objetivo para la asistencia oficial al desarrollo.

CUESTION DE ACTUALIDAD

Al tratar de los esfuerzos a corto plazo para mejorar la "calidad" de la ayuda, enumeró los problemas que ello entraña: desde la distribución geográfica y el adecuado equilibrio entre la asistencia de capital y la técnica, a cuestiones tales como la industrialización frente al desarrollo agrícola; la urbanización frente al desarrollo rural; la promoción de las exportaciones frente a la sustitución de las importaciones.

Considera la ayuda extranjera únicamente como un factor "marginal" en el desarrollo. La asistencia oficial al desarrollo representó, por término medio, sólo un 3 por ciento aproximadamente de la renta nacional de los países en desarrollo. Es más importante aún, dijo, el hecho de que las importaciones de los países desarrollados procedentes de los países en desarrollo aumentaron el año pasado en un 9 por ciento, "índice muy elevado y que esperamos repetir en el año actual. Lo que es casi sensacional es el hecho de que la exportación de productos industriales de los países en desarrollo aumentara en un 20 por ciento en 1968. Es de absoluta importancia vital introducir políticas de importación más liberales, al menos por lo que respecta a productos que los países en desarrollo pueden ofrecer con una clara ventaja competitiva sobre la producción de nuestros países desarrollados".

Aún cuando hay que tener en cuenta el tremendo crecimiento demográfico, Führer encontró otras estadísticas alentadoras. La tasa anual de crecimiento del PNB en los países en desarrollo, durante un periodo de 10 años, fue del orden del 5 al 6 por ciento, más o menos sin precedentes en la historia económica y superior al objetivo del 5 por ciento fijado por las Naciones Unidas para el primer decenio para el desarrollo. La educación primaria en el "tercer mundo" creció al ritmo anual de un 7 por ciento (comparado con un 2 por ciento en los países desarrollados). La producción manufacturera acusó un incremento del 7 por ciento (comparado con menos del 6 por ciento en Occidente).

Mr. Führer convino en que la India "no ha progresado tan satisfactoriamente" y que la reducida tasa de crecimiento de Indonesia resulta paralizadora. No obstante, dijo, varios países más pequeños —entre ellos, al-

gunos que registraron brillantes éxitos, como Taiwan, Costa de Marfil, Jordania y Corea— han logrado "un progreso económico verdaderamente notable incluso sobre la base del ingreso per cápita"; y encontró "un fantástico proceso de cambio y mejoramiento económicos en la mayoría de los países en desarrollo".

RETROCESO

En contraste, un periodista con muchos años de experiencia en África, que habló en la misma sesión, expresó la opinión de que "gran parte del llamado tercer mundo no se está desarrollando en absoluto y que en algunos casos parece estar retrocediendo. En algunos casos está incluso aumentando el analfabetismo". La actitud de gran parte del mundo desarrollado parece ser la de que "nunca dejará de haber pobres". El periodista se refirió a la segunda conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), que se celebró en Nueva Delhi en febrero-marzo de 1968, y habló de "las tremendas frustraciones de los dirigentes de los países en desarrollo —y ciertamente de África— con quienes hablé después de aquella conferencia y a quienes se les saltaban las lágrimas al reconocer que el mundo desarrollado no había contribuido en modo alguno a una solución de sus problemas".

Le pregunté a Führer qué reacción podía esperarse de los países subdesarrollados ante el fracaso de los países desarrollados en conseguir el objetivo de ayuda propuesto por las Naciones Unidas y disminuir el constante abismo entre los países ricos y los pobres. Führer contestó diciéndome que la renta per cápita de unos y otros continuaba distanciándose y que era imposible reducir la diferencia. Sería más realista tratar de lograr decorosos niveles de vida en los países en desarrollo.

Esto quizá parezca muy razonable y pragmático dicho en torno a una mesa en París. Sería otra cuestión convencer a los países en desarrollo que tienen que aceptar como inevitable un nuevo aumento de la cruel brecha en los niveles de vida entre los países ricos y los pobres. Se necesitará no menos esfuerzo para convencerlos de que los países desarrollados están firmemente resueltos (pese a la brecha) a conseguir la eliminación del hambre, el desempleo, las enfermedades y la ignorancia en el mundo subdesarrollado, y que los países donantes se proponen hacerlo no por caridad o por idealismo ingenuo, ni tampoco imponiendo condiciones, sino por interés propio; para edificar un mundo estable.

No cabe duda de que la solución verdadera tiene que ver con la cuestión suscitada por Führer (y se refleja en el actual modo de pensar entre los dirigentes más agudos de los países en desarrollo, así como también en los centros mundiales del poder económico): "¿Cómo aumentar a los países en desarrollo a que redoblen sus propios esfuerzos?" Mister Führer esbozó algunos de los progresos a corto plazo ya realizados. El problema inmediato consiste en poner en práctica la cooperación esencial de tal modo que las personas que más necesitadas están de ayuda lo puedan ver con sus propios ojos, ya que es preciso verlo para creerlo. (PYRESA)

CECIL EPRILE

Los animales domésticos pueden ser peligrosos

LOS PERROS, GATOS Y PAJAROS, SUELEN PADECER ENFERMEDADES PERJUDICIALES AL HOMBRE

HAY QUE MANTENER UNA ESTRICTA VIGILANCIA PARA EVITAR EL CONTAGIO

**LONDRES.** — Tarde o temprano, todos los padres se ven frente al deseo de su hijo de tener un animal en casa. Y ¿dónde está el padre que tiene el corazón para decir "no" si su pequeño promete ser "bueno siempre", si le dejan tener ese oerrito que necesita para ser feliz? Sin embargo, antes de regalarle el chuchito, tenga en cuenta que un animal doméstico puede acarrear felicidad, pero también peligro a su casa.

Un famoso veterinario inglés, el doctor Arthur Cox, estima que el veinticinco por ciento de los ratos, perros, conejos y ratones blancos acocidos en los hogares británicos llevan una enfermedad perjudicial para la salud del ser humano. "Incluso los pájaros pueden tener infecciones que, sin afectarles lo más mínimo, pueden ser peligrosas para las personas", dice el doctor Cox.

HIGIENE

"Conozco casos de gatos y perros que llevaban bacilos de tuberculosis. Si los dueños de estos animales no toman medidas escrupulosas de higiene, las infecciones pueden ser transmitidas a los niños que los acarician".

"Nunca se debe permitir que un niño bese al animal", sigue el doctor Cox. "Y si lo acaricia, asegúrese de que se lava las manos antes de comer".

"Los animales domésticos necesitan sus propios platos. Use cuchillos y tenedores especiales cuando prepare su comida, y fríeguela todo separado de la vajilla de la familia".

"No deje la caja de serrín del gatito en la cocina donde se prepara la comida. El lugar apropiado es el baño o la terraza".

MORDISCOS Y RASGUÑOS

"Incluso los animales más cariñosos pierden la paciencia de vez en cuando, sobre todo con niños temperamentales. Tengá siempre alcohol o agua oxigenada en casa, y limpie en seguida las heridas, incluso las más pequeñas".

Sin embargo, cuando el mordisco es serio, es absolutamente necesario

llevar al niño al médico sin perder ni un minuto, para que le ponga una inyección anti-tétano. El tétano es una enfermedad mortal que paraliza todos los músculos del cuerpo.

Pero también los rasguños de los gatos pueden ser peligrosos. Una simple herida en la mano puede causar la inflamación de las glándulas en el codo y las axilas, acompañada por náusea y vómitos.

Otro peligro es el de los parásitos. Existe uno en la saliva de los gatos que afecta a los ojos. En el peor de los casos, puede causar la ceguera.

MONOS, RANAS, PAJAROS...

Grandes favoritos de los niños son los monos. Pero también son auténticos criaderos de enfermedades. Casi todos llevan el virus B (hermes simae), que paraliza el cuerpo empezando por los pies y subiendo hasta el cerebro. Casi siempre causa la muerte de su víctima.

Incluso las ranas segregan un líquido que produce fiebre y malestar si entra en la circulación sanguínea.

Loros, periquitos y canarios, pueden llevar un virus fatal para los seres humanos. Se pasa al hombre cuando éste permite que el pájaro tome comida de sus labios.

Hace poco, un niño de tres años murió en Londres de tifus después de tocar los peces del acuario de su casa.

Y, desde luego, existe la más temida enfermedad de los animales: la rabia. El deslece es casi siempre fatal.

REGLAS ESTRICTAS

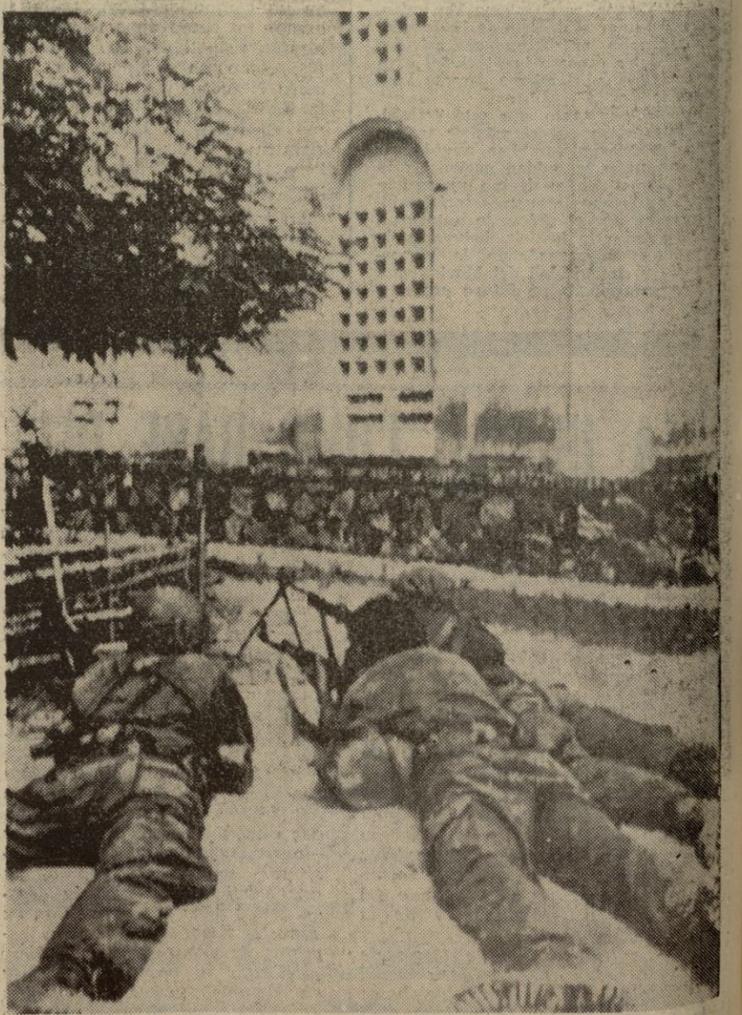
Para evitar que usted o sus hijos sean víctimas de una de estas enfermedades, es aconsejable que el veterinario reconozca al animal en intervalos regulares para asegurarse de que está sano.

Además, es absolutamente imprescindible aplicar reglas estrictas de higiene para convivir con los animales.

Haga eso, y no hay razón por la que un perro o un gato no pueda proporcionar a usted y su familia largos años de felicidad.

ILONA THIES (EUROPA PRESS)

LOS CAMBOYANOS, CONTRA LOS COMUNISTAS



Soldados del Ejército camboyano, con fusiles ametralladores, amenazando a fuerzas comunistas en un cementerio parroquial cerca de Kampong Trabek (Camboya), unas 55 millas al Este de Phnom Penh. (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

NO mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de rasante o en una curva sin visibilidad es, objetivamente, un verdadero crimen.

# Lord Thomson, figura legendaria, al frente de un verdadero imperio

## ESTOS SON SUS PODERES

- 182 periódicos en Gran Bretaña, Canadá, Estados Unidos, Tailandia, Nigeria, Kenya, Monrovia...
- 40 emisoras de radio y televisión en diversos continentes.
- Cuatro grandes agencias de viajes que anualmente envían 225.000 personas al extranjero.
- Una compañía aérea y una editora internacional de libros
- Casi 40.000 mil personas trabajando directamente para él.

PERO A SUS 77 AÑOS DE EDAD, SOLO SE HA PERMITIDO UNAS VACACIONES (EN UN MODESTO HOTEL MALLORQUIN), A CAUSA DE UNA RECIENTE NEUMONIA

LORD Thomson, figura legendaria que marca un hito en la historia de la empresa periodística mundial, ha pasado unas breves vacaciones de Pascua en Mallorca. Unas vacaciones al cabo de muchos años de no poder permitirse este "lujo". Un descanso impuesto por su médico a causa de una reciente neumonía. A sus 77 años de edad, ese hombre poderosísimo, cabeza de un verdadero imperio económico a escala internacional, además de "un respeto imponente" le causa al periodista, un poco de pena, aunque esto pueda sonar a increíble y tal vez a jactancioso.

tel de lo más corriente, ustedes ya entienden. Uno de esos hoteles que se llenan de clientes ingleses de "fortait" a precios inverosímiles. Clientes traídos a Mallorca por "Sky Tours", una de las agencias de viajes propiedad de lord Thomson. Sus compañeros de hotel en Palma (oficinistas, dependientes, modestísimos comerciantes, mujeres de la limpieza) ignoran que entre ellos se encuentra lord Thomson. En la propia recepción del hotel momentos antes nos habían dicho: "¿Lord Thomson?"... "Ah, sí, ese señor de edad, con gafas"... "¡Botones, acompaña a los señores al rincón del jardín donde está aquel señor leyendo una novela!". Y efectivamente, en el último rincón del jardín, junto al solar de la ropa



Lord Thomson, el magnate de la Prensa inglesa, descansando en Mallorca.

calle de Londres donde radica el mundo periodístico) es un hombre que desconoce el placer de la ociosidad, la bendición de una siesta, la filosofía de pescar con caña, el arte de fumar en pipa.

—Lord Thomson, ¿es que no va usted a retirarse nunca?

—¿Para qué me voy a retirar? Seguiré en mi puesto mientras mi cerebro siga funcionando a rendimiento aceptable. Ya ve que ni siquiera digo mientras el cuerpo aguante. Me basta con el cerebro ya, a estas alturas.

Lord Thomson se hospeda en un ho-

tendida, sólo vestido de trapío, con apariencia de tendero de barrio, leyendo una novela policiaca barata, está "El emperador lord Thomson de Fleet G. B. E. gran cruz del Imperio Británico".

### Estos son sus poderes

—¿Quiere resumirnos el área y extensión de sus negocios, señor Thomson?

—Pues verá: ciento ochenta y dos periódicos, encabezados, por una cuestión de prestigio, por "The Times",

43 AÑOS

a su servicio

BUEN CAFE

BUEN CHOCOLATE

CAFETERIAS BIB-RAMBLA

... y en ese tiempo, a la vez de agradecerle su fidelidad de clientes, nos hemos ido superando continuamente para llegar a ofrecerle hoy el más eficaz servicio en desayunos y meriendas, en lo mejor de heladería, y en la más alta pastelería, procedentes de nuestros propios obradores.

**CAFES \* HELADERIAS \* CHOCOLATERIAS**

# Bib-Rambla

## y Flor

en la más bonita plaza granadina

de Londres. De estos periódicos cuarenta corresponden a Gran Bretaña, 39 a Estados Unidos, 42 a Canadá, y el resto a diversos países, tales como Tailandia, Nigeria, Kenya, Liberia, etc. Igualmente, cuarenta emisoras de Radio y Televisión en Escocia, Canadá y diversos países africanos. Una editora de libros (educativos y de entretenimiento, de carácter popular) con central en Inglaterra y ramificaciones en Hong Kong, Sudáfrica, Canadá, etc. Las grandes agencias de viajes "Sky Tours", "Riviera", "Gay Tours" y "Luxy Tours", la Compañía Aérea "Británica"...

—¿Cuántas personas calcula que trabajan a diario para usted?

—Directamente, unas cuarenta mil. Y de manera más o menos relacionada, un número verdaderamente incalculable.

—¿Qué se siente cuando se ve uno al frente de todo eso?

—Una enorme responsabilidad. Yo

tomo grandes decisiones con la misma frecuencia que algunas personas toman el autobús o el "metro".

—¿Cuántas horas trabaja?

—Muchas. Pero le voy a decir una cosa, para disipar errores: lo hago por gusto. El trabajo es mi vida.

—Sin duda, lord Thomson.

—Yo soy hijo de un modesto barbero. No tengo estudios, y me he ganado la vida por mi mismo desde que cuando era un niño trabajaba y entregaba integro mi jornal para ayudar a casa. A los catorce años emigré al Canadá, donde he residido hasta hace poco. Comencé vendiendo accesorios de motor. Hasta que decidí comprar mi primer periódico.

**Jamás, una sola línea**

—¿Qué periódico era ese, lord Thomson?

—El "Timmins Press". Pidieron por él mil dólares. Yo sólo tenía doscientos, mis primeros doscientos dólares

ahorrados. Me comprometí a pagarlo a plazos de doscientos dólares hasta su totalidad. De aquel periódico, que era una ruina, hice un negocio floreciente.

—Sin saber nada de periodismo.

—Me bastó ponerme en el lugar del lector corriente, del hombre de la calle. Me dije: "Un periódico forzosamente tiene que ser un buen negocio si realmente dice a la gente lo que en verdad le interesa saber".

—¿Son los periódicos su negocio favorito entre todos los que posee?

—Indudablemente, basta ver el número de los que poseo.

—¿Qué diarios lee imprescindiblemente todas las mañanas?

—"The Times", "Sunday Times", y la mayoría de mis periódicos canadienses, por los que siento un especial cariño por ser los primeros.

—¿Por qué se interesa especialmente lord Thomson lector de periódicos?

(Pasa a la pág. siguiente)

# COMENTARIO INTERNACIONAL

## La Flota soviética navega todos los mares

"Parece ser que la Flota roja de la Unión Soviética, la segunda del mundo, va a realizar maniobras a escala mundial".

(De la Prensa).

**S**ALIENDO y apoyándose en las bases del Báltico, del Mar Negro, del Ártico y del Extremo Oriente, por todas las aguas universales, los barcos militares de la URSS realizarán maniobras extraordinarias, las más importantes de su historia, en un fabuloso alarde de fuerza que puede y debe ser como una señal de alarma para todos los pueblos libres. Como hemos dicho muchas veces son ellos, los comunistas, quienes, por desgracia, sobre la percha occidental, lanzan estas señales de alarma y peligro, forzados por sus propias dinámicas, por sus contradicciones, por la necesidad de enseñar su propio poder. Necesidad de exhibir sus fuerzas que viene, de vez en cuando, a dejar en descubierto a los "pacifistas", y a algunos senadores americanos, empeñados unos y otros en desarmar a sus países sin pensar en el crecimiento del armamento hostil.

Claro que estas exhibiciones atemorizadoras de carácter militar, con toda la grandeza y servidumbre que le militar tiene, al enorgullecer a soldados y pueblos sean estos los que sean, vienen a reforzar virtudes poco compatibles con la demagogia populachera e igualitaria y a demoler todos los tópicos anticomunistas, antijerárquicos, antibuñeriles, sobre los que la demagogia opera. La mentalidad de un marino soviético, que ha paseado su poder por los mares y los puertos del mundo, no puede ser igual a la del hombre del pueblo que ha sido desmoralizado por la estridencia propagandística marxista. Lo eterno vuelve por sus fueros burlando lo artificioso y circunstancial.

Habrà que recordar y meditar aquello que Nicolás Berdiaeff escribió en su admirable libro "Una nueva Edad Media": "No pueden oponerse ya al comunismo las ideas antijerárquicas, humanistas, liberales y democráticas, de la historia moderna; no se le puede oponer más que otra jerarquía ontológicamente fundada, una Comunión orgánica, real". Pensar que a bordo de esos barcos, pese a los comisarios políticos, van comunistas a la manera occidental, resentidos e inadaptados, es no comprender la realidad de las transformaciones que la Revolución rusa de octubre ha sufrido desde Lenin, es pensar con muchos años de retraso; pero, y precisamente por esas transformaciones, de las cuales ha nacido esa Flota, es ahí donde está el poder de Moscú. Para que la peligrosidad rusa no existiera en este momento hubiera sido preciso que la ortodoxia comunista se hubiera mantenido como en los primeros años de la Revolución.

Berdiaeff, que creía que la revolución contenía dentro de sí los gérmenes de su transformación hacia lo contrario, vería reforzada su tesis ante este alarde militar y jerárquico de la Flota rusa, cosa que él quiso afianzar pidiendo comprensión y apoyo para estas transformaciones — "ayudar y sostener las corrientes de vida, las formaciones positivas gracias a las cuales la revolución evoluciona hacia lo que le es contrario, hacia la creación auténtica" — lo malo es que, y por esas transformaciones inevitables, la URSS refuerza su poder de gran potencia universal, el sueño de Pedro el Grande, el zar que, de cierta manera, se parecía a Stalin.

No habrá que extrañarse mucho si un día, con este equipo político o con otro, la URSS se vuelve hacia Stalin, burlando el colegio y la colegiación de "ideólogos" y tecnócratas, pero, si eso ocurriera, ya no se volvería al Stalin secretario general del partido, "ideólogo" también, se retornaría al Stalin mariscal, al que supo transformar la guerra de los comunistas contra los fascistas, que tantos desastres les produjo a los rusos, en la guerra de los rusos contra los alemanes, que fue lo que aglutinó al pueblo en la defensa de la Rusia eterna.

Carios RIVAS

## LORD THOMSON, FIGURA LEGENDARIA AL FRENTE DE UN VERDADERO IMPERIO

(Viene de la pág. anterior)

¿Por los editoriales? ¿Los sucesos? ¿Tal vez los anuncios?

—Por todo, sin distinción. Un poco de todo, como cualquier lector de tipo medio.

—¿Es cierto que "The Times" pierda una fortuna?

—Adquiri "The Times" en 1967, cuando éste prestigiosísimo periódico el más famoso del mundo, se hundía irremediablemente. Mi oficio, digamos, había sido hasta el presente el de "reductor de causas perdidas, en periodismo". En esos tres años, "The Times" ha perdido, es decir, me ha costado cinco millones de libras.

En Inglaterra un periódico que edita menos de cuatro millones pasa apuro. Imagine "The Times", que no llega al medio millón. Es una ruina. Pero espero recuperar en los próximos tres años.

—¿Y si no lo consigue? Porque usted lo ha renovado, por cierto, que con escándalo y rabieta de algunos "ultra" de su país.

—"The Times" debía evolucionar, dentro de su noble seriedad y tradición, al compás de los tiempos. Había que romper moldes anquilosados, y darle un aire nuevo, una nueva concepción, grandes fotos, mayores titulares, firmas de los principales redactores, etc.

Habrà que hacerlo. En cuanto a lo que usted me acaba de preguntar, le diré sencillamente: "The Times" no debe desaparecer, porque es un símbolo y una representación de Inglaterra. El "New York Times", por ejemplo, no representa ni a Nueva York ni a Estados Unidos. Pero "The Times" es una institución.

### Libertad, sol, humanidad

Lord Thomson de vez en cuando nos dirige una mirada terriblemente penetrante a través de sus gruesos lentes. Cruza las manos sobre su vientre y deja entrever una increíble camisa de colorines y estampados, que se da de bofetadas con su americana

oscura de rayadillo. Decididamente no es un hombre elegante. Ni responde al cliché de lord inglés. Al contrario.

—¿No ha sentido la tentación de escribir en algunos de sus 182 periódicos?

—Jamás, ni una sola línea. Tengo otras cosas que hacer.

—¿Busca en los periódicos algo más que dinero?

—El prestigio.

—¿Y el poder, quizá? ¿No es lord Thomson un "grupo de presión"?

—En modo alguno. Mis periódicos son enteramente independientes. Libres hasta el límite. Y objetivos. Lord Thomson no aspira al poder... político.

—Pero a veces se enfrenta con el poder. Como cuando el ministro del Foreign Office le ha recriminado a usted sus fabulosas indiscreciones a nivel de alto secreto de Estado.

—Ya, ya. Pero eso a mí me trae sin cuidado. Ellos son ellos, y nosotros, nosotros. Cada cual se las arregla como puede. Son las reglas del juego.

Lord Thomson se enzarza en una pequeña discusión con el periodista, sobre libertad y responsabilidad y bien común, que ciertamente ahora no hacen al caso. Pero al final, el periodista siente la íntima satisfacción de que lord Thomson termine por comentar lealmente: "Desde luego, cada país y cada realidad son distintas, y yo creo que en algunos casos sin un poco de control en los medios de opinión la convivencia nacional saltaría rota en pedruzcos".

—¿Cuántas personas, lord Thomson, mandan de vacaciones sus agencias anualmente?

—En el año último, fueron 225.000.

—¿Es cierto que la supresión del tope de las cincuenta libras van a perjudicar el turismo inglés en España.

—Los ingleses ahora, en efecto, tienen la posibilidad de visitar (y la están aprovechando) otros países que por caros y por lejanos, les estaban vedados con la limitación. Pero no se preocupen ustedes: por su sol, por sus precios, por su hospitalidad, por sus bellezas, etc., España tiene su multitud de incondicionales garantizada.

## Perón celebrará sus "funerales" en vida

En Argentina se le ha dado por muerto más de una vez

MADRID, 18 (CIPRA). — "Me encuentro bien de salud. Cada vez que hablan de que estoy mal o que me encuentro grave, mi estado de salud, aunque parezca paradójico, es más espiado", afirmó hoy el ex presidente de la República Argentina, Juan Domingo Perón, en unas manifestaciones hechas en Madrid, donde reside habitualmente, a un reducido grupo de periodistas, en relación con los rumores que han circulado en los últimos días sobre su salud y que incluso, llegaron a hablar, como sucedió en Argentina, de su muerte.

El general Perón que en ningún momento se refirió a temas de carácter político en su amplia conversación, comentó humorísticamente los rumores sobre su fallecimiento: "Nos vamos a ir, Isabelita y yo, una semana al mar para descansar y celebrar mis "funerales", que tan profusamente se anunciaron. Nuestro problema consiste que no sabemos si ir a la Costa Brava o a Málaga".

El político argentino, quien fue operado hace un mes aproximadamente por el conocido urólogo doctor Puigvert, en Barcelona, dijo que el diagnóstico de los médicos era también optimista. "Todavía me dan veinte años de trabajo...". Juan Domingo Perón sigue un ritmo de vida normal, incluso en sus comidas, según precisó su esposa, Isabel Martínez de Perón. Trabaja en su despacho varias horas al día, para contestar la correspondencia y recibir las visitas. Después pasea mucho. Tanto por Madrid —le gusta frecuentar especialmente la calle Serrano—, como por sus alrededores.

Tras afirmar que no siente molestias de ningún tipo y que su estado de salud es excelente, el ex presidente argentino comentó irónicamente: "Soy como un eterno resucitado. Creo que, después de haberse celebrado tantas veces de mi muerte, el hecho de estar vivo y en las condiciones de salud en que me encuentro, constituye una hazaña tan importante como la del regreso de los astronautas del "Apolo XIII".

## PONGA SALUD EN SU CASA

con unas pulverizaciones de OZONOPLINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la purifica limpiándola de humo, polvo y malos olores, dejando un ambiente fresco con su delicioso perfume de bosques. — "RUY-RAM". — Higienista, Madrid.

Este sol que lord Thomson acaba de nombrar, luce en el momento de la entrevista, radiante sobre nuestras cabezas. Lejos de este rincón apacible que el poderoso hombre ha elegido para leer tranquilo una novela policíaca, en la piscina del hotel, se solean como lagartos agradecidos los modestos compatriotas (dependientes, oficinistas, maquinistas de tren, etcétera) quienes —lo decíamos al principio— ignoran la presencia de su fabuloso y legendario compatriota:

—Soy lord desde el año 1964, en que Su Majestad quiso así honrarme por los servicios prestados.

Un lord sin tradición, un multimillonario sin pretensiones, un poderoso sin descanso, un luchador sin tregua. Desde este rincón de un hotel mallorquín de pocas estrellas, puede decir sin lugar a dudas: "El periodismo, soy yo". — (PYRESA.)

ANTONIO PIZA

## Excmo. Ayuntamiento de Granada

SUBASTA PARA LA INSTALACION DE 38 KIOSCOS DE VENTA DE HELADOS

El lunes, 27 del actual mes de abril, a las diez horas, se celebrará en la Casa Consistorial la subasta para adjudicación de instalación de 38 kioscos de venta de helados en diversos puntos de la ciudad, durante las Fiestas de primavera, verano y otoño, que comprende desde el 1 de mayo al 31 de octubre, entre industriales del ramo y los productos a vender sean de fábrica autorizada, que deberá acreditarse en el acto de la subasta con documentos emitidos por los organismos competentes a tal fin y los kioscos serán inspeccionados por el Servicio municipal sobre ornato y decoro. El expediente se halla de manifiesto en el Negociado de Policía Urbana, todos los días laborables, de 10 a 14 horas.

Granada, 17 de abril de 1970

EL ALCALDE

## La mujer debe guardar sobriedad en la gestación si quiere un hijo sano

NO LE CONVIENE FUMAR, TOMAR EXCESIVOS SEDANTES, SER DELGADA O DEMASIADO GRUESA

SON CONCLUSIONES DEL VI CONGRESO MUNDIAL DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

NUEVA YORK, 18 (EFE). — Si una mujer quiere dar a luz un hijo sano, deberá guardar las más estrictas reglas de sobriedad durante los nueve meses de embarazo, según diversos informes presentados en el VI Congreso mundial de Obstetricia y Ginecología, celebrado esta semana en Nueva York.

Las comunicaciones presentadas en la reunión, a la que han acudido cientos de especialistas, aconsejan —so pena de ciertos peligros— que la futura madre debe no fumar, no tomar excesivos sedantes, no pedir anestesia general durante el parto, no ser delgada y no ser tampoco demasiado gruesa.

Pero mientras la mayoría de los doctores presentes en el congreso hablaban de la técnica para tener hijos más sanos, hubo alguno como el director de un departamento gubernamental norteamericano, que tomó la palabra para lo contrario.

### ANTICONCEPTIVOS

"La publicidad adversa contra los anticonceptivos orales echando a perder los programas de planificación familiar", dijo el doctor Raymond Raveholt, director del Servicio Oficial de Población.

Sin embargo, el interés de los asistentes al congreso se ha centrado en estudios británico, y norteamericanos que demuestran los azares y peligros que puede suponer para el feto el poco cuidado de la madre durante el embarazo.

Por ejemplo los hijos nacidos de fumadoras de más de diez cigarrillos diarios llegan a los diez años menos dotados intelectualmente y menos encajados centro de su grupo que los de madres no fumadoras.

El estudio, realizado sobre 17.000 mujeres británicas, refleja también un 20 por ciento más de probabilidades de nacidos muertos o de muertes prematuras por efectos del tabaco.

Hasta ahora se había observado que los hijos de fumadoras eran más pequeños que los de no fumadoras, pero la comunicación del doctor Neville Butler del Hospital ree, para niños enfermos de Bristol, destaca un retraso intelectual de cuatro meses en niños entre siete y once años.

El miedo, la aprensión y la comodidad de muchas mujeres sobre los dolores previos al parto también ocasionan peligros a su hijo cuando todavía se encuentra en el útero.

Según los doctores Vandebilt y Mieczlaw Finster, de la de Columbia, la afición a tomar analgésicos y sedantes puede perjudicar los primeros días de vida del niño.

### ALTO RIESGO

Un quince por ciento de mujeres habituadas a tomar pastillas y grageas para aliviar sus dolores entran en la categoría de "alto riesgo" sobre todo si dentro del útero el feto está ya afectado por insuficiencia de oxígeno.

Ambos doctores anestesiólogos han llegado a estas conclusiones después de años de observar pacientes y tras experimentos con animales.

El consejo mejor para evitar un hecho muy común, la "depresión" del niño en los pocos días siguientes al parto, sería usar con mucho sentido de proporción la anestesia que siempre debería ser sólo local y general.

Respecto a los analgésicos y sedan-

tes en semanas anteriores, gran parte de la necesidad que sienten las futuras madres es aprensión y sugestión por lo que se aconseja una "profilaxis psicológica" mejor que otra cosa.

### MAS MIEDO QUE DOLOR

Más que dolor las mujeres sienten miedo ante su posibilidad y buscan el método más cómodo de soportar el parto, según ha dicho el doctor Smith.

Por último otra de las condiciones para tener hijos sanos es no pesar menos de 52 kilos ni más de 72 para mujeres normales.

En unas investigaciones sobre casi 90.000 partos el doctor Istvan Nyirjesy comprobó el dato de que una mujer más delgada del peso mínimo corría "gran riesgo" de dar a luz a un hijo de menos de dos kilos y setecientos gramos.

En este caso las posibilidades de que naciera muerto o de que muriera durante el primer mes de vida son mucho mayores que en otras mujeres de mayor peso.

Pero si la futura madre excede de 70 kilos, sigue el estudio del doctor Nyirjesy, las complicaciones que lleva aparejadas su embarazo suelen poner en peligro la vida de su hijo.

## Se suicidó un espía italiano

PADUA (Italia), 18. (EFE - REUTERS). — Guido Gio, de 37 años, arrestado recientemente por espionaje a favor de Yugoslavia, se ahorcó esta madrugada en su celda de la prisión con los pantalones de su pijama, informó la Policía de esta ciudad.

Esta misma declaró que había sido arrestado como consecuencia de las acusaciones hechas por el contraespionaje italiano de que había suministrado información militar a Yugoslavia sobre las fuerzas de la OTAN estacionadas en Vicenza y Verona.

## LOS PRINCPES DE ESPAÑA, EN ROMA

EL VIAJE ES PRIVADO

ROMA, 18 (EFE). — Su alteza real el príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha llegado esta mañana a las doce, acompañado de su esposa, la princesa doña Sofía, al aeropuerto de Fiumicino, procedente de Ginebra.

Los príncipes de España, han sido recibidos por el rey Constantino y la reina Federica de Grecia; embajador de España ante El Quirinal, marqués de Vellisca; segundo jefe de Protocolo del ministerio de Asuntos Exteriores de Italia, ministro Massimo Della Roca; ministro consejero de la Embajada de España ante la Santa Sede, don Antonio Elias; así como por el personal de las dos Embajadas de España en Roma y por la totalidad de los corresponsales informativos en la capital italiana.

"Permaneceré en Roma hasta el próximo lunes. En Lausana he asistido al funeral celebrado con motivo del primer aniversario de la muerte de la reina doña Victoria Eugenia. Mi estancia en Roma es de estricto carácter privado. Hemos venido para estar con la reina Federica unos días con motivo de su cumpleaños", ha declarado el príncipe de España al delegado en Roma de "Efe".

Tras permanecer unos momentos en la sala de honor de Fiumicino, los príncipes de España y los reyes de Grecia han abandonado el aeropuerto para trasladarse a la residencia romana del rey Constantino.

### CIRCULAR lentamente por el

centro, pegado al eje de la carretera, significa tapar la circulación y del lugar, tal vez, a peligrosas maniobras.

## Trajes de Gitana

COLORIDO COMPLETISIMO. TODOS LOS TAMAÑOS CIENTOS DE MODELOS DONDE ELEGIR. VISITENOS.

## GALERIAS MOISES

# CINCO NOTICIAS DE COLOR

La actualidad de los viejos tiempos

**MADRID. (PYRESA).**—Dos mujeres han sido timadas por procedimientos conocidos que, sin embargo, continúan haciendo gala de la eficacia. Doña Fernanda Garrinches Pimentel, domiciliada en la calle Illescas, número 76, fue sorprendida por unos desconocidos que, utilizando el sistema de las "limosnas", le timaron 10.200 pesetas en las inmediaciones de su domicilio.

Por otra parte, doña Felisa Martínez Cuadrado, domiciliada en el bloque nueve de la colonia del Sardinero, denunció a dos personas, cuya identidad desconoce, que le estafaron ocho mil pesetas por el procedimiento de la "estampita".

Cayó por etapas

**OVIEDO. (PYRESA).**—Tras haber dado un gran grito anunciando su intento, un hombre que se encontraba internado en la residencia sanitaria de Oviedo, se arrojó por una ventana de la quinta planta. Sin embargo, este salto no fue más que el primero de una serie de ellos que finalizó en el primer piso, donde fue recuperado por varias personas que prestan servicio en la residencia.

El descenso del enfermo hasta la planta primera se produjo dejándose caer desde una de las terracillas hasta la siguiente. Cuando iba a lanzarse desde el primer piso al suelo, a una altura de siete metros, fue sujetado por personal del Centro sanitario. El "suicida" no sufrió daño alguno, y tras ser reconocido fue trasladado al sanatorio psiquiátrico.

Para asustarse

**MADRID. (PYRESA).**—Los gastos militares mundiales sobrepasaron el billón de dólares en los seis últimos años, según datos de la agencia norteamericana para el control de los gastos militares y que publica la revista "Desarrollo".

Esta impresionante cantidad significa que, calculando la población mundial en 3.000 millones de seres, la cifra invertida representa un gasto de 333.333 dólares por persona.

Permaneció oculto treinta y cuatro años

**SEGOVIA. (CIFRA).**—Treinta y cuatro años ha permanecido oculto un hombre, al que se daba por desaparecido, en el pueblo de Mudrián, en la zona denominada "El Carracillo", partido judicial de Cuéllar, por temor a las responsabilidades que hubieran podido derivarse de su actuación como alcalde de dicha localidad, hasta que comenzó la Cruzada de Liberación española.

Se trata de don Saturnino de Lucas Gilsanz, soltero, que precisamente el día en que salió de su refugio, hace unas fechas, cumplía cincuenta y nueve años. Desde su niñez padece un defecto físico que le dificulta en el andar.

Según se ha sabido ahora, meses antes de iniciarse el Alzamiento, el señor De Lucas, que era resinero de profesión, fue designado alcalde, puesto que ocupó hasta poco antes del 18 de julio de 1936. Al iniciarse el Movimiento, primero se refugió en la casa del entonces párroco, hoy fallecido, y pasó luego al domicilio de un hermano suyo, llamado Eulogio, donde ha permanecido oculto durante estos treinta y cuatro años, en una buhardilla del edificio. A través de una disimulada abertura que se practicó en una puerta de la misma, podía comunicarse, en determinados momentos con el resto de la casa, recibir alimentos, etcétera.

El refugiado y sus familiares se decidieron a dar cuenta a las autoridades de su existencia, al entrar en vigor la disposición del Gobierno por la que prescriben todas las actuaciones y responsabilidades derivadas de la Cruzada de liberación.

Cambio de sexo en Lorca

**LORCA. (PYRESA).**—Un agricultor vecino de Lorca, de cuarenta y siete años, ha iniciado un expediente de cambio de sexo, pues pretende contraer matrimonio. Está inscrito como mujer y fue operado hace varios años, quedando convertido en varón. Ahora, al desear casarse, va a legalizar su identidad.

## HOMENAJE A CAMPANY Y CEBRIAN

Fue ofrecido por la Redacción de PYRESA

**MADRID, 18. (PYRESA).**—En un restaurante de las afueras de Madrid, la Redacción y personal de Pyresa ha ofrecido una comida homenaje a don Jaime Campmany, exdirector de Pyresa y nuevo director del diario «Arriba», y a don Vicente Cebrián, que se incorpora de nuevo a la Dirección de la Agencia, tras ocupar durante varios años el puesto de secretario general de la Prensa del Movimiento.

En el transcurso de la comida, en la que no se pronunció ningún discurso por tratarse de un simple acto de amistad hacia los directores saliente y entrante, le fue entregada a don Jaime Campmany una placa conmemorativa en la que figura, en plata, el diseño de una pajarita de papel y una cariñosa dedicatoria.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Evite así irritabilidades comprensibles.

## LA MEDALLA DE LA LIBERTAD, A LOS ASTRONAUTAS DE «APOLO XIII»

"ESTA VEZ NO HEMOS LLEGADO A LA LUNA, PERO SI AL CORAZON DEL MUNDO", declaró Nixon en Houston



La señora Lovell, esposa del comandante del «Apolo XIII», James Lovell, sonríe abiertamente mientras el almirante John S. McCain coge su mano. Cuando se le pidió que estrechase la mano de la señora Lovell, para los fotógrafos, el almirante respondió: «Siempre he estado muy contento estrechando la mano de una dama tan encantadora». — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

**NUEVA YORK, 18. (EFE).**—El presidente Nixon acudió hoy al centro espacial de Houston para rendir homenaje a los científicos y operarios que hicieron posible el feliz regreso del «Apolo XIII» a la Tierra.

«La misión del «Apolo XIII» no ha sido un fracaso. Ha sido una victoria porque ha conseguido algo que pocas veces ocurre en el mundo que gente de todos los países recen juntos y compartan unidos una experiencia vital para la Humanidad», dijo Nixon a los miembros de la misión control que dirigió este vuelo.

Nixon, en un viaje emprendido esta mañana desde Washington para dar la bienvenida a los tres astronautas en Hawai, hizo una escala inicial en Houston donde impuso la máxima condecoración civil norteamericana, la medalla de la Libertad a Sigurd A. Sjoberg, director de las operaciones de vuelo del centro espacial, como representante de los miles de empleados de la NASA.

El presidente recibió en Houston a las señoras Lovell y Haise, a sus hijos y a los padres del astronauta soltero John Swigert, quien viajarán también en el avión presidencial a Hawai para dar la bienvenida a sus familiares.

La señora Nixon y el comandante del

## LANCHA RAPIDA PARA ESPAÑA

HA SIDO CONSTRUIDA EN CHERBURGO PARA EL MINISTERIO ESPAÑOL DE HACIENDA SERA DEDICADA A VIGILANCIA COSTERA POR LOS SERVICIOS DE ADUANAS

**PARIS, 17. (EFE).**—El ministerio francés de Defensa ha impuesto un embargo momentáneo a una lancha rápida que construyen los astilleros de Cherburgo con destino al ministerio español de Hacienda, según afirmó un portavoz de la Marina francesa en París.

La razón invocada oficialmente es que la obligatoria licencia de exportación no ha sido aún concedida.

En los medios españoles de París se estima errónea la información difundida por los órganos de Prensa franceses (radio y agencias) según la cual los astilleros de Cherburgo construyen una cañonera militar para el Gobierno español.

Se recuerda en los círculos medios que en Francia no se está construyen-

do actualmente material militar, con excepción del reciente acuerdo sobre los aviones «Mirage».

El navío a que aluden las informaciones difundidas en París es simplemente una lancha rápida para vigilancia costera, pedida por las Aduanas españolas a «Construcciones Mecánicas de Normandía».

BAJO VIGILANCIA

**PARIS, 17. (EFE).**—Hemos pedido al ministerio del Ejército que adopte medidas de seguridad, en espera de que el barco sea entregado a las autoridades españolas, precisó esta mañana en Cherburgo un portavoz de los astilleros «Construcciones Mecánicas de Normandía».

Las autoridades marítimas de Cherburgo confirman la versión de los astilleros, subrayando que el «Albatros III» no ha sido requisado ni embarcado «Mientras se concluyen las formalidades administrativas para la entrega de la lancha rápida al ministerio español de Hacienda (Servicio de Vigilancia Fiscal), permanecerá en el arsenal militar, bajo vigilancia de la Marina nacional», indicó un portavoz de la Comandancia de Marina.

La lancha rápida «Albatros III», concluida por los astilleros «Construcciones Mecánicas de Normandía» el 19 de febrero último, fue trasladada el pasado martes del puerto de comercio al arsenal militar.

APRUEBAN LA COMPRA DE «PEGASOS» EN CHILE

**SANTIAGO DE CHILE, 18. (EFE).** El ministro de Obras Públicas Eugenio Celedón informó hoy que la comisión técnica designada por la Cámara de Diputados, determinó que la compra de autobuses españoles «Pegaso» era la más conveniente, pues significa una economía de 2.050 dólares por unidad en comparación con los precios señalados por otras firmas extranjeras.

La Comisión estaba integrada por representantes de la empresa de transporte colectivo (ETC), el gerente de Industrias de la Corporación de Fomento (CORFO) y un ingeniero del Banco Central de Chile y presida por el propio ministro Celedón.

El informe de esta comisión fue emitido por unanimidad de sus integrantes.

El ministro Celedón al ser consultado sobre la posibilidad de una acusación constitucional en su contra, «porque la comisión sólo había considerado dos firmas vendedoras en vez de las seis que se habían presentado a la «citación» expresó que dicha comisión técnica fue propuesta por la Cámara de Diputados para actuar en calidad de investigadora, y que «era poco consecuente que la comisión sea cuestionada ahora por parlamentarios que contribuyeron a crearla».

La compra representa la cantidad de 420 autobuses que tienen un valor cercano a los siete millones de dólares.

LOCOMOTORAS ESPAÑOLAS A ECUADOR

**QUITO, 18. (EFE).**—Con ocasión de la llegada de las dos primeras locomotoras de nacionalidad española, como parte inicial de un plan de modernización de los ferrocarriles ecuatorianos, la Embajada de España y personalidades de la firma «Astilleros Españoles», ofrecieron anoche una recepción en la Casa de Benalcázar.

Fernández de Valderrama, posesionado

**MADRID, 18. (CIFRA).**—El ministro de Asuntos Exteriores tomó juramento y dio posesión de su cargo al nuevo subsecretario del departamento, don Gabriel Fernández de Valderrama y Moreno, en una ceremonia íntima celebrada a las diez de la mañana, en el palacio de Santa Cruz.

Asistieron el ministro de Obras Públicas y subsecretario saliente, don Gonzalo Fernández de la Mora, y los directores generales del ministerio.

Tras la ceremonia de la jura, tanto el ministro de Obras Públicas como el nuevo subsecretario, pronunciaron palabras alusivas a este relevo.

## CETURSA

SOCIEDAD PROMOTORA de

SOLYNIEVE ★ SIERRA NEVADA

ESTACION INTERNACIONAL DE ESQUI

Necesita para sus oficinas de SIERRA NEVADA

UN PROFESOR MERCANTIL

UN OFICIAL ADMINISTRATIVO

SE EXIGE:

Trabajar y vivir en SIERRA NEVADA. Preferible dominando francés.

SE OFRECE:

Interesante remuneración según aptitudes. Formación especializada a cargo de la Empresa, en el extranjero. Trabajo en un equipo internacional. Posibilidades de Promoción dentro de la misma empresa.

ENVIAR CURRICULUM VITAE a:

CETURSA, Plaza de Isabel la Católica, 1. GRANADA

TRAJES NIÑO PRIMERA COMUNION

SE LIQUIDAN TODOS LOS MODELOS A MITAD DE SU VALOR.

En TERGAL y TERLENKA, a 590 pesetas.

GALERIAS MOISES

# ARTESUR inicia con éxito sus actividades

ANTOLOGIA DE POETAS GRANADINOS, A PARTIR DE GARCIA LORCA, REPRESENTACION DE "ORACIONES LAICAS DEL SIGLO XX" Y DOCUMENTALES CINEMATOGRAFICOS

ARTESUR y su Dirección de Literatura, ha emprendido la obra "Antología de Poetas granadinos a partir de Federico García Lorca". Esta iniciativa viene a cubrir ese enorme vacío y, además, de que ello es reclamado con vehemencia, nos dejará la más importante fuente de estudio sobre la poesía granadina, cuya gran significación exige que se realice ese trabajo.

Naturalmente, no se trata de una mera edición más, que venga a elevar el número de las publicaciones poéticas, no es otro nuevo librito de rimas de los que tanto abundamos por propia iniciativa de sus autores; pues la poesía granadina a partir de García Lorca ocupa la máxima preferencia en el panorama histórico nacional.

Sobre estos serios supuestos es como se alinea este trascendente trabajo que ha emprendido "Artesur"; su contenido ha de tener el rango adecuado a su motivación y la calidad inherente a la solvencia de quienes en ello están trabajando.

Además, esta unión del Arte y las Letras trae a Granada el teatro "Living". Por arte y gracia de "Artesur" —valgan la repetición— y de su director de arte escénico, Juan de Loxa, los granadinos van a tener ocasión de presenciar muy en breve "Oraciones laicas del siglo XX" —obra que ha levantado

polvareda de polémicas en Barcelona y Madrid.

Oraciones laicas... es una obra lírica experimental dividida en dos partes: "Nubes grises" y "El Profeta", y cuyo espectáculo está presentado por "Taller 1", de Madrid, grupo elegido para participar en el "ciclo Brecht", dirigidos para este fin por el director y escenógrafo alemán Klaus Schlette, con la obra "El señor Puntilla y su criado Matil", en la Real Academia de Arte Dramático de Madrid.

De "Oraciones laicas del siglo XX" se ha dicho: espeluznante, insólita, incómoda... pero único "living" auténtico de España, sólo comparable con lo mejor de Inglaterra, París o Nueva York.

Creemos que "Artesur" y su joven director de arte escénico, Juan de Loxa, conseguirán que el teatro —el buen teatro— resucite en Granada, pues comenzan con este grupo de "Taller 1" y con un espectáculo de tal envergadura, como inicio de su actividad, es un buen augurio.

También la dirección de Artes Plásticas de esta Unión, nos prepara la presentación de una ojeada interesantísima sobre el campo de la actual pintura. La próxima semana en el Centro Cultural Germano Español —plaza del Matadero Viejo, 6— se proyectarán muy nuevos documentales cinematográficos rodados en tan atractiva temática.

## BALCON A LA CALLE

"Artesur", funciona

Don Lorenzo Ruiz de Peralta, presidente de "Artesur", gestiona actualmente la obtención de una subvención oficial para costear la publicación de una antología de la poesía granadina posterior a Federico García Lorca. Estamos ante una inmediata realidad. Un importante crítico, de primerísima categoría nacional, ya está trabajando sobre todos, absolutamente todos, los libros de poesía publicados en Granada o por granadinos fuera de su ciudad, durante los últimos treinta años. De ellos, y tras una rigurosa selección, resultará la antología. Para dar una panorámica lo más completa posible del actual movimiento poético granadino, también se incluirán poemas de los más significativos poetas noveles; entendiéndose por poeta novel el que no tiene todavía publicado ningún libro. Se trata de una obra importante, imprescindible para conocer y estudiar a fondo la poesía granadina que se inicia con Luis Rosales y termina, por no ahora, en cualquier joven, o no tan joven, poeta que acredite —poemas en mano— su condición incuestionable de poeta verdadero, aunque primerizo. Nadie será excluido a priori. Eso sí, la antología pretende incluir no sólo lo más representativo sino lo de más calidad. Y un prestigioso crítico lo garantiza.

Marejadilla lírica

Se advierte cierta alteración meteorológica en el mundillo poético granadino. Parece que la primavera la lira altera, y algunos vates y vatecillos están que arden. Dimes y diretes. Pullazos radiofónicos o periodísticos. Torpedos y andanadas de fogeo cruzan los líricos aires de Granada. La cosa, vista desde fuera, tiene su gracia. Son actitudes y comportamientos que la mayoría de las veces derivan de una grave inseguridad personal, de unos apasionados celos profesionales, de una triste hipersensibilidad a los éxitos o los fracasos de la "competencia". A unos los

largan —con su carta de despedida y todo— del grupo que habían fundado. Otros reciben anónimos, incluso en verso. Otros, se escriben ellos mismos sus propias alabanzas; a falta de abuelita cariñosa. Otros, pretenden fastidiar a cualquiera por el conocido procedimiento —tan ingenuo como desprestigiado— de acumular elogios sobre alguien, para que se «pique» fulano o zutano. Y es que algunos suponen que la mejor manera de hacerle la pascua al prójimo se consigue celebrando, en exclusiva, los méritos de su posible competidor. Extraña estrategia, pardiez, por cuanto uno no se imagina que un poeta entero y verdadero descienda a tales mezquindades. El parte nos da marejadilla rolando a mar gruesa. Porque a lo peor, un día de estos se levanta alguno por los pies de la cama y le arrea un arpa a cualquiera en mitad de su inspirado número y lo hace un hombre.

Ramírez y Anibal, en Nueva York

Paco Ramírez y Cayetano Anibal, los dos vinculados muy directamente —sobre todo Cayetano— al arte granadino actual, después de clausurar su exposición en París, de la cual hemos visto numerosas y muy afortunadas críticas en varios periódicos y revistas, exhibirán una muestra de su obra última en Norteamérica. A primeros de mayo próximo quedará instalada en la galería de la Oficina Española de Turismo, situada nada menos que en la Quinta Avenida, una importante serie de Pinturas de Paco Ramírez y monotypes de Cayetano Anibal. He aquí la manera de trabajar con proyección mundial. Un artista puede residir en Granada o Pampaneira, (no es preciso situarse en Madrid o Londres), pero su obra; y sobre todo, su mentalidad, su información, su filosofía vital y artística, deben —y pueden— estar al día y a tenor de los aires que corren por el mundo. El arte granadino, en su totalidad, necesita salir de nuestro embalsamamiento localista. Es preciso seguir este ejemplo de proyección universalista. Con genios de andar por casa no vamos a ninguna parte.

El premio de la crítica

Aproximadamente treinta críticos literarios de otros tantos periódicos y revistas españoles, se han reunido en Sitges para conceder los premios de la Crítica

correspondientes a 1970. He aquí unos premios que no llevan consigo ninguna especie de premio en metálico, edición de las obras, ni siquiera ese gran aparato publicitario que suele acompañar a los otros. El premio de la Crítica pretende alcanzar la mayor categoría de cuantos se reparten actualmente en España. Efectivamente, el mecanismo que regula su concesión, parece garantizar un mayor margen de ecuanimidad y, sobre todo, desinterés político o económico. Los premios de la Crítica empiezan a ser aceptados como los más significativos, los más valiosos, por cuanto surgen de un consenso general de una mayoría de la crítica española. Por lo que respecta al correspondiente a la Poesía, este año se otorgó a nuestro paisano Luis Rosales por su elegía en prosa poética "El contenido del corazón", publicado por Ediciones Cultura Hispánica, en mayo de 1969. Jaime Gil de Viedma, con su libro "Poemas póstumos" quedó finalista. Si recordamos que el año pasado obtuvo el premio Vicente Aleixandre, concluiremos en que los críticos no sólo premian una obra, sino que recompensan también el prestigio de un nombre.

Los críticos españoles

Me entero por el suplemento literario del periódico "Informaciones", que el jurado de críticos que vienen concediendo los premios de la Crítica española para novela y poesía, está constituido por una gran mayoría de madrileños y catalanes. Ya estamos. Regiones como Galicia o Andalucía no suelen estar representadas; si bien Rafael Laffón, desde Sevilla, envía su voto por escrito, aunque no participa en las deliberaciones. Así no vale. ¿No existen en las cencientiscas provincias españolas críticos con derecho a decidir sobre la cuestión? Seguramente habrá que ampliar la representatividad en el jurado, si queremos que el premio de la Crítica no resulte con el tiempo un privilegio del clan que ya parece perfilarse. Si las provincias españolas, incluida Andalucía, vienen aportando a nuestra literatura los mejores poetas, justo es que, a la hora del reparto de premios, también manifiesten su opinión con voz y voto. Otra cosa será el yo me lo guiso y yo me lo como de don Juan Palomo. Y conste que lo digo porque me parece que el premio de la Crítica, ligeramente mejorado en su organización, puede ser el más serio,

(Pasa a la página décima)

DE CRONISTA DE SUCESOS A NOVELISTA FAMOSO

# DECLARACIONES DE MARIO VARGAS LLOSA

"NUNCA SE HAN ESCRITO NOVELAS PARA DEMOSTRAR QUE SE ESTA DE ACUERDO CON UNA REALIDAD SOCIAL"

"CUANDO TODAS LAS INSTITUCIONES ESTAN DEGENERADAS Y FUNCIONAN CAOTICAMENTE, SU PODER CORRUPTOR LLEGA HASTA LO MAS INTIMO"

"MIENTRAS ME ANIMO A EMPRENDER UNA NUEVA NOVELA, ESTOY HACIENDO UN ENSAYO SOBRE GARCIA MARQUEZ"

ra los gobiernos reaccionarios. Nunca se han escrito novelas, como si se han escrito obras de teatro o poesías, para demostrar que se está de acuerdo con una realidad social. Toda novela es un acto de rebeldía. Su lectura presupone la complicidad del lector para creer en una realidad distinta, sustitutoria. Por eso las épocas más propicias para la creación

Hortensia, la amante de Cayo Bermúdez. Como ella, otros personajes también han sido inventados partiendo de personajes reales". —El crítico del "Times" teme que muchos lectores en América Latina comprendan la novela por las mismas razones superficiales que crearon un escándalo, en 1962, en torno a "La Ciudad y los Perros"; es decir, por



MARIO VARGAS LLOSA

novelística son aquellas en las que hay una crisis de fe, cuando la sociedad deja de creer en los valores en que está fundada. Entonces es cuando pueden surgir las novelas más ambiciosas, las que tratan de recrear imaginariamente todo un mundo. Esto es lo que está pasando ahora en América Latina.

ESCRIBIR CON LAS TRIPAS

—¿Crees que la novela es sólo un sintoma de la descomposición social? —No, también influye en la sociedad en la que surge. Lo que no creo es que esta influencia se pueda controlar adecuando la novela a un esquema de la realidad. De esta manera sólo salen cosas, como las que produjo el social-realismo: ensavos disfrazados de novela.

"Cuando se analiza cualquier novela clásica se comprende que no hay ningún esquema o racionalización concebible que pueda agotarla y explicarla definitivamente. Al escribir una novela pasa lo mismo. No se puede escribir sólo con la cabeza, también se escribe con las tripas. La vida es muchísimo más rica que la razón; todo no se puede racionalizar. Lo importante de la novela son sus sorpresas, sus imprevistos: que Fernán Zavalá, que se enriquece con la dictadura, también pueda parecer un buen hombre en otras esferas de la vida. De no ser así, no resultaría verosímil".

"Al escribir una novela afloran todos los complejos, todos los momentos dolorosos que uno ha vivido. Yo entré a trabajar en "La Crónica" cuando todavía era colegial; desde chico estaba obsesionado con la idea de ser periodista, o escritor. Después de las primeras pruebas me pasaron a la sección policial del periódico. A esa sección iban los que tenían peor redacción, porque nadie quería hacer todas las noches la ronda de las comisarías para buscar la noticia. Pero a mí eso era lo que más me atraía. Mi prueba de fuego fue cuando me encomendaron "el asesinato de la mariposa nocturna del Hotel San Pablo". Le decían la "Musa", y en sus buenos tiempos había sido la reina de la farándula. Fue la primera vez que vi a alguien cosido a puñaladas. ¿Te das cuenta?, yo apenas tenía quince años. La vida que le soñé fue la de

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

Adquiere en:

Librería El Cisne

Acera del Casino, 15. — Teléf. 223217

Javier MONTORI (PYRESA)

«EL CENTRO»

MADRID, 18. — «Crónica de "Pyresa", por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — En este Madrid macrocéfalo, gigantesco — y hasta cierto punto desordenado —, en trance de constante transformación, ¿cabe algo más impreciso que encontrar su yema, su centro?

Antes se decía: —Te espero en un café del centro... Y también: El homenaje tuvo lugar en un céntrico hotel...

En puridad, hoy se trata de un tópico, de un solemnísimo lugar común. Un recurso, y nada más. Porque la verdad es que el centro se ha desplazado. ¿Hacia dónde? Bueno, es plural e ilimitado.

Antes, el centro, el corazón de la ciudad, se encontraba precisamente, en la Puerta del Sol. Pero hoy en día no se puede decir lo mismo. La ciudad se ha extendido. El gran comercio se sitúa en otros puntos.

Juan Antonio Cabezas, puntual cronista de Madrid, recuerda que, en los últimos tiempos, el centro se ha desplazado hacia el noroeste, según los datos de una computadora. Y que bien puede situarse en la Plaza de Colón, donde se halla la Casa de la Moneda que va a ser demolida y donde se llevará a cabo una gran obra urbanística.

Claro es que la Puerta del Sol, conserva su empaque y tradición. Pero es, sobre todo, un lugar de paso. Si uno pretendiera, como Ramón de la Serna, vigilar en nuestra época los cambios que se operan en dicha plaza, en el transcurso de las horas, apenas si advertiríamos que el paso constante de una muchedumbre variopinta, que no se detiene. Quien pretende hacerlo se siente arrollado por ella.

Lo que en Madrid, hoy en día, se entiende por "centro" no es el punto del círculo equidistante de los de la circunferencia. Eso es una figura geométrica, que no tiene vigencia en este concreto caso.

UNA MADRINA ORIGINAL

El prodigioso retorno a la tierra de los astronautas americanos es el tema que merece la mayor atención por parte de la Prensa madrileña. Puntualmente, se ha seguido la peripecia, porque interesaba a la opinión pública.

Lo que realmente asombra es esa precisión de la técnica. El hombre, con el auxilio de sus máquinas maravillosas, de sus robots mágicos, ha afrontado con singular fortuna un improvisado revés.

El cerebro electrónico —obra del hombre— ha contribuido, notablemente, a convertir en realidad cierta lo que parece una extraordinaria fantástica aventura.

¿Cómo, pues, sorprenderse de que los alumnos del tercer curso de la Facultad de Ciencias Matemáticas, de Madrid, hayan elegido como madrina de su paso por el Ecuador a una computadora NCE 735-736?

EN OBRAS PUBLICAS

En la última referencia del Consejo de ministros nada se decía del departamento de Obras Públicas, cuyo ministro juró recientemente su cargo. "Es perfectamente explicable el hecho —comenta Luis Apostúa, en el "YA"—, porque el nuevo titular apenas habrá tenido tiempo de aprender el manejo de los botones de su despacho y sostener las primeras conversaciones con los hombres que integran su equipo".

LOS MANOS EN MADRID

La colonia aragonesa en Madrid, y muy singularmente aquellos nacidos en el alto Aragón, se disponen a celebrar la festividad de San Jorge, con diversos actos, el domingo, 26 de este mes.

Se oficiará con ese motivo una misa en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar, a la una de la tarde, a la cual ha convocado a todos sus paisanos la Casa de Aragón, y a renglón seguido tendrá lugar una comida de hermandad típicamente regional en el restaurante la Ostería, con festival de jota, a los postres, como es de rigor.

LA BOLSA

"Yo, querido amigo —escribe Donato León Tierno, en "Arriba", al comentar la baja de la Bolsa—, quiero pensar que no hay motivo de alarma. Me da la sensación de que lo único que pasa es que se está produciendo un reajuste de las cotizaciones altísimas que habíamos heredado del año 1969, uno de los más rentables que recuerdan los inversores españoles de todos los tiempos.

Los saltos espectaculares del papel tenían que llegar a un techo, como la baja actual tocara fondo; a mi me parece que muy pronto. Es la primavera, amigo, que remoja la savia de todos los organismos vivientes, y la Bolsa es un cuerpo vivo y tan sensible como el mejor sismógrafo".

LOS CAFES - TEATRO

Se va imponiendo, como novedad, un espectáculo que, en rigor, es ya viejo.

Pero ha incidido bien, ahora, precisamente por esa falta de tiempo de que todos estamos aquejados. Me refiero al llamado café-teatro.

Unas piezas teatrales de corta duración, en un breve escenario, es un recurso de urgencia para quien de tiempo no anda sobrado.

Parece que van a proliferar los cafés-teatro, que exigen modesto montaje, y la actuación de pocos actores. Y por esto, precisamente, se habla de que pronto se hará pública una orden de la Dirección general de Cultura Popular en virtud de la cual se regula el funcionamiento de esta clase de espectáculos.

ACTOR QUE SE VA

El actor Paco Valladares, que ha conseguido un singular éxito en su actuación en "La casa de las chivas", ha sido sustituido en el mismo por Ricardo Garrido.

¿Motivo? Que Valladares se va a Francia, en donde ha de trabajar en uno de los principales papeles de la película "Orloff y el hombre invisible", que se rodará en un castillo muy próximo a París.

LOS "HINCHAS", A SABADELL

El desplazamiento en masa, en dirección a Sabadell, para asistir mañana, domingo, en la Creu Alta, al encuentro entre el equipo propietario del terreno y el Atlético madrileño estaba, esta noche, en su álgido momento.

Llenos los trenes especiales, de unos pasajeros optimistas y bulliciosos, prestos a la canción a coro. En los andenes de la estación de Chamartín había una gran cantidad de personas. Banderolas, gorros de color rojo-blanco, escuderos...

Veremos lo que será el retorno. De momento, estos viajeros del ferrocarril, como los que abandonaron Madrid con el mismo destino, por carretera o en avión, son optimistas. De no ser así... No irían a Sabadell.

CIERTA JUVENTUD

Escribe Negona García-Diego, entre otras cosas, en un artículo titulado "Los padres están cansados", que publica el "ABC": "Pocas muchachas de esas que animan el "Madrid la nuit" con sus minifaldas y pantalones rutilantes, los ojos cargados de rimmel" y abrazadas a sus compañeros de unas horas estarían allí a las cuatro de la madrugada si cinco horas después tuvieran que trabajar, como es normal y sano en los adultos. Pero a ninguna le dice su madre, cuando vuelve un sábado de madrugada, no se sabe de donde, poco firme sobre sus tacones de raso: La libertad hay que ganársela, guapa. Mañana te buscas un buen empleo que te permita comer, vestir y pagarte un habitación, y si entonces tienes ánimo de salir todas las noches a bailar, allá tu. Sólo cuando seas capaz de ganarte la vida puedes elegir la manera de vivir... Pero la "generación anterior" está cansada. Fueron difíciles sus comienzos, no quiere conflictos, prefiere que sus hijos estén en casa que verles independientes en seguida. No sabe imponerse cuando son mayores igual que no supo darles una botfetada cuando eran pequeños, cuando aún era tiempo. Se empeña en ponerse a su altura para presumir de joven sin conseguir más que hacer el ridículo. De ellos es la culpa. Del padre que no exige trabajo y responsabilidad de la adolescencia; de la madre que luego se queja porque su hija no ayuda en la casa y se pasa el día pintándose los ojos y hablando por teléfono: —No es capaz ni de echarme una mano para fregar los platos... ¡Jamas se hace la cama antes de salir!"

PUNTO Y APARTE

—El próximo mes de mayo se estrenará "Los soldaditos de plomo ganaban batallas", de Miguel Rubio Medina.

—Una gira artística por varios países de Hispanoamérica ha iniciado la cantante Salomé.

Una nueva conferencia de Ginebra para resolver el problema del sureste asiático

RUSIA PARECE HABERSE ADHERIDO A LA PROPUESTA FRANCESA DEL DIA 1 DE ABRIL

SE SUPONE QUE MOSCU CUENTA CON LA APROBACION DE HANOI

LAS CRUELES MATANZAS DE VIETNAMITAS EN CAMBOYA CREAN NUEVAS Y PELIGROSAS DIFICULTADES A NIXON

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO).—El presidente Nixon voló ayer a Hawai para entregar personalmente las "medallas de la Libertad" —la condecoración civil más alta de la nación— a los astronautas Lovell, Haise y Swigert después de haber conferido idéntica distinción a los directores del vuelo de NASA en su escala de Houston, donde tomó a bordo a las mujeres de Lovell y Haise y a los padres del único soltero, Swigert.

Pero las páginas del libro de la historia contemporánea pasan tan de prisa hoy en día que incluso las más épicas ceden inmediatamente el paso a otras nuevas. Lo de "Apolo XIII" fue ayer. Hoy vuelve a predominar la política. El lunes, por la noche, desde la "Casa Blanca" de San Clemente (California), Nixon dirigirá al pueblo el mensaje sobre Vietnam que decidió cancelar el jueves pasado.

LA VUELTA A GINEBRA

La Administración nixoniana está ahora profundamente interesada en la posibilidad de celebrar una nueva "conferencia de Ginebra", en la que tal vez se logre resolver el problema del Sureste asiático en su conjunto. Esta posibilidad se reforzó inesperadamente hace 48 horas cuando a ella aludió positivamente el embajador soviético Malik, en las Naciones Unidas. Rusia parece haberse adherido así a unas propuestas hechas el 1 de abril por el Gobierno francés y avaladas desde entonces por Londres, especulándose aquí con que Moscú no hubiera dado el paso de no contar con la aprobación de Hanoi. En ambientes de Occidente como de Oriente se comenta que la nueva conferencia —que no podría empero automáticamente fin a los combates— podría celebrarse mucho antes de lo que generalmente se sospecha.

UNA PUERTA ABIERTA

Para Washington, la posibilidad de "regresar a Ginebra" parece constituir ante todo una puerta dejada abierta a la espalda, cuyo umbral sería franqueado si la coyuntura de poder penetrar en los "santuarios camboyanos, ofrecida por el reciente golpe de Estado en Pnompenh, no condujera rápidamente a esa "victoria" que, una vez más, han prometido los militares. Para la Unión Soviética, "Ginebra" podría ser el modo de reafirmar su voluntad de participar en toda solución política del conflicto en Indochina, imponiendo su presencia a China en la hora en que, habiendo decidido jurar la carta de Sihanouk, Pekín parece tener bazas considerables en el juego. A cambio, Moscú —según aseguran fuentes socialistas— ofrecería a Pekín la entrada en los comicios internacionales, en pie de igualdad, como fue el caso en 1954.

LA "OTRA ALTERNATIVA"

"Ginebra", tal y como ha sido sugerida ahora por París, Londres y Moscú con clarísimo apoyo por parte americana, parece constituir así la "otra alternativa", la "opción" que quedaría si la victoria elude, una vez más, a Estados Unidos en los campos de batalla. "Ginebra" quiere decir el compromiso político basado en las realidades de una guerra que ni uno ni otro lado supo concluir con decisivo beneficio propio. Para el presidente Nixon, a quien las noticias de crueles matanzas de vietnamitas en Camboya crean nuevas y peligrosas dificultades domésticas (U Thant inquirió ayer sobre estas matanzas al recibir al nuevo embajador camboyano) una nueva conferencia de Ginebra constituiría la salida ineludible a la vez que elegante, que haría innecesario reconocer la derrota o tan siquiera el fracaso de la vietnamización si, de aquí hasta entonces...

"TRISTANA" NO REPRESENTA A ESPAÑA EN CANNES

MADRID, 18 (PYRESA). — El Consejo directivo del Festival de Cannes ha decidido no aceptar la película "Tristana", que representaría a España en la sección competitiva del XXIII Festival Internacional del Cine que se celebra todos los años en aquella ciudad. Las razones de la negativa del Consejo directivo se basan en problemas surgidos por el estreno comercial de la película de Buñuel. A pesar de esto, "Tristana" será proyectada fuera de concurso en la actual edición del Festival.

Por ello la Dirección general de Cultura Popular y Espectáculos, ha decidido que la película de largometraje "Vivan los novios", dirigida por Luis G. Berlanga e interpretada por José Luis López Vázquez y Laly Soldevila represente a nuestro país en la sección competitiva.

Al mismo tiempo, dicha Dirección general, ha designado para la sección competitiva de cortometrajes, al titulado "Bolerero de amor", producido por In-Scam y dirigido por Francisco Betriu.

opusiesen a reconocer al Gobierno republicano que se propone establecer el primer ministro, Lon Nol.

Las autoridades camboyanas aseguran que los vietnamitas se encontraron entre dos fuegos durante un intenso combate entre las tropas del Gobierno y fuerzas del Vietcong.

Más de cien paisanos murieron ayer "durante los disturbios" que se produjeron en la ciudad de Takeo, en la parte oriental de Camboya.

Esta ha sido la tercera matanza en masa de paisanos vietnamitas en Camboya, desde que el príncipe Norodom Sihanouk fue depuesto como jefe de Estado el 18 de marzo.

La violenta reacción anti-vietnamita hará muy difícil que los países amigos de este país concedan ayuda militar al general Lon Nol, según dicen los observadores de esta capital.

Fuentes informativas allegadas a la Embajada de los Estados Unidos se han preguntado: "¿Cómo puede el presidente Nixon defender la oferta de armas a un régimen que, si no aboga por el genocidio comete actos muy semejantes?"

En recientes comunicados del Gobierno no se incita a los camboyanos a expulsar o matar a "los vietnamitas, nuestros enemigos tradicionales".

Las matanzas registradas en Takeo han tenido un carácter particularmente sangriento, según comentan los supervivientes.

Uno de ellos ha dicho que los vietnamitas residentes en la ciudad fueron concentrados en el patio de la escuela y en algunas aulas para ser registrados y después de un pequeño ataque del Vietcong contra la ciudad, los soldados camboyanos entraron en la escuela y mataron a tiros a todos los vietnamitas,

Advertisement for 'Trajes de GITANA' (Gypsy Dresses) by 'LA Santa Cruz'. The ad features a central illustration of a woman in a black dress with a large, ruffled, polka-dot skirt. Text elements include 'TRAJES DE GITANA', 'PRECIOSOS MODELOS', 'EXTENSOS SURTIDOS', and 'Jáudenes, 2 - Zacatín, 43'. The ad is framed by a decorative border with stars at the top and bottom.

# BALCON A LA CALLE

(Viene de la página octava)

si no lo es ya, de cuantos se vienen concediendo actualmente en España.

## Carlos Muñiz habló de Buero Vallejo

El pasado miércoles, en el Colegio Mayor Universitario «Isabel la Católica», Carlos Muñiz, J. S., pronunció una charla sobre el tema de las mutilaciones en el teatro de Antonio Buero Vallejo. Muñiz señaló como unas constantes en la obra dramática de Buero, esa serie de mutilaciones (mudez, sordera, ceguera, soledad, miedo, tortura...), que caracterizan a muchos de los más significativos personajes vallejanos. La charla de Muñiz, por su extensión y densidad, no puede explicarse fácilmente. En resumen —señaló el conferenciante— Buero nos obliga a concienciar la tragedia de un mundo conflictivo, donde los hombres (ciegos, mudos, sordos, aterrorizados, solitarios) personifican el dolor de la incomunicación humana, y su pavor ante el misterio. En este sentido, el teatro de Buero me parece un teatro agónico, expresado a través de unos personajes que luchan (agónicamente) por salir de sus soledades, de sus tristezas, de sus frustraciones sociales, orientándose, siempre, hacia una luz, que puede ser la esperanza; una luz donde, paradójicamente, el misterio se agranda y oscurece. Muñiz nos ayudó a comprender mejor el teatro de Buero. Finalmente se abrió un interesante coloquio.

## Aviso a todos los poetas

Se ruega a todos los poetas granadinos, o residentes en Granada y su provincia, con carácter fijo, que envíen sus poemas (publicados o inéditos) escritos a máquina, en folios y por duplicado, a la siguiente dirección: Don Lorenzo Ruiz de Peralta, «Artesur», Santa Paula, 10, Granada. Deberán acompañar una breve nota biográfica, con detalle de sus actividades literarias, revistas en las que publicó, etc. Esta petición se formula únicamente a los poetas que no tengan libro publicado. Se trata de reunir, a la mayor brevedad posible, material suficiente para su estudio y selección por un crítico de la mayor solvencia (cuya identidad se publicará oportunamente) con vistas a la edición de la primera antología de la poesía granadina posterior a Federico García Lorca. Considerando la excepcional importancia de este libro, de inmediata realización, esperamos que nadie deje de enviar sus poemas a las señas citadas. Todos quedan invitados. Si alguien, por lo que sea, se descuida, que luego no venga con quejas. «Artesur» funciona para todos.

## Poesía en la Escuela Normal

El próximo día 22, miércoles, a las siete de la tarde, en el salón de actos de la Escuela Normal del Magisterio, en Granada, se celebrará un acto poético, con intervención de los escritores Elena Martín Vivaldi, Trina Mercader, Rafael Guillén y José G. Ladrón de Guevara. Esta sesión ha sido organizada por el pintor y profesor de aquella Escuela, Francisco Alonso Marfil, que presentará también a los poetas actuantes.

## "La poesía de nosotros los jóvenes"

Nos informa su director, Ra-

## CONDUCTOR!

Da preferencia al peatón en los pasos de "cebra".

món Burgos, que el próximo martes, día 21, a las once y media de la noche, y a través de la emisora Radio Granada, se emitirá el tercer número de la revista radiofónica, dedicado a la poesía femenina (Juana María Alcolea) bajo el título genérico de «Discriminación poética». «La poesía de nosotros los jóvenes» prepara su aparición impresa anunciándonos que el primer número estará dedicado a la poesía «beatnik», en homenaje al fallecido poeta granadino Pablo del Aguila. En este número podrán colaborar cuantos poetas (jóvenes y longevos) lo deseen, enviando sus colaboraciones a: «La poesía de nosotros los jóvenes», Radio Granada. Santa Paula, 1. Granada. Esperamos con verdadero interés la publicación de la revista.

## El contenido del corazón

Tratemos de este importante libro de Luis Rosales, que acaba de obtener el premio de la Crítica 1970. Nos dice su autor que el libro tiene una larga historia que ya va siendo la de su vida. Y luego nos advierte: «Lector: este es un libro ya puesto en orden por la muerte». Yo digo que se trata de un libro de recuerdos. Un libro que se tiñe de una amarilla lejanía, donde hueve la infancia, los amigos de la escuela, las visitas de los parientes, la presencia grande y tibia de los padres, domingos infinitos, y Granada al fondo. («Mira, Gerardo, cuando nosotros seamos mayores ¿deberemos ser como domingos»). La abuela, María, las campanas de San Antón, Miguel, Antonio, Pepe, Luis, Esperanza, María. El contenido del corazón. Y la muerte (nues-

tro Gerardo del alma, muriéndose al amanecer de un día de julio) poniendo en orden, organizando definitivamente, los recuerdos, la materia cuajada en ese contenido del corazón. Hermoso libro abierto, como un balcón, al paisaje granadino, al atardecer de los pájaros y las enredaderas, a la voz y las risas de los niños. María, que se metió a monja. Amelia y Amelica. Un libro para volver al país de la infancia. Un libro para respirar la dulzura de haber sido feliz sin saberlo. «El contenido del corazón» escrito en una sosegada prosa lírica, nos envuelve en su dorada luz de entonces, nos llega directamente al corazón, nos pasa una mano cariñosa por el rostro. Y nos sentimos en paz. Podríamos llorar en cualquier momento. Y reír. Y sentir que alguien muy lejano —el padre, el hermano, el amigo muertos— sube la escalera, llama a la puerta, entra a gritos y carcajadas, pide un vaso de pino, enciende un cigarro. Luis Rosales nos ofrece con su libro la historia de cualquier día. Nuestro pasado. Nuestra nostalgia. Nuestra inmensa soledad de ahora. He aquí un libro apacible, sereno, impregnado de esa riqueza buena que nos hace recordar sonriendo, acariciando un objeto, una fotografía, una música. Es un libro donde el poeta resume y adensa su sentimiento, haciéndonos el favor de acompañarnos en un viaje al país de la infancia; territorio al que, según el gran escritor francés Antoine de Saint-Exupéry, pertenece siempre cualquier hombre, artista o poeta.

LADRON DE GUEVARA

## Inmobiliaria del Sur de España, S. A.

### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se convoca a Junta General Ordinaria que se celebrará en el domicilio social el día 5 del próximo mes de mayo, en primera convocatoria, y el día 6, en segunda, a las doce de la mañana, a los fines previstos en el art. 50 de Ley de Sociedades Anónimas, y al de acordar sobre el reparto de dividendo y nombramiento de Censores de Cuentas.

Con anterioridad a esta Junta, se invita a los señores accionistas a una reunión previa, que se celebrará en esta ciudad, en la oficina de la Sociedad (Plaza Isabel la Católica, 1, 4ª planta), el próximo día 25 del corriente mes de abril, a las trece horas.

Podrán asistir, tanto a esta reunión como a la Junta, todos los accionistas que lo deseen, si bien sólo tendrán derecho a voz y voto, los propietarios de cincuenta o más acciones.

Las tarjetas de asistencia se recogerán en la citada oficina, de 11 a 1 y media de la mañana, a partir de esta fecha.

### DIVIDENDO ACTIVO

A partir del día 8 del próximo mes de mayo, se pagará, previo acuerdo de la Junta General, un dividendo de 35 pesetas por Acción Ordinaria, y de 559,58 pesetas, por Cédula de Fundador, correspondiente al Ejercicio Económico de 1969, contra el cupón núm. 18.

Este pago se hará efectivo en las oficinas centrales y sucursales del Banco de Granada.

Los señores accionistas tendrán a su disposición la Memoria del Ejercicio en las oficinas de esta Sociedad.

Granada, 19 de abril de 1970.



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

## Don Antonio García Liñán

(MEDICO)

Que falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual; sus apenados hermanos, don Alfonso, don Enrique y doña Anastasia García Liñán; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, a las DIEZ Y MEDIA, desde su domicilio, Reyes Católicos, núm. 43, hasta la iglesia parroquial de Santa Ana, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 19 de abril de 1970.

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen, J. L. MORAL, San Jerónimo, 56. Tls. 221746-227633

# SEÑORITA PERITO MERCANTIL

NECESITA EMPRESA INDUSTRIAL

## SE OFRECE:

- Situación estable.
- Posibilidad de Promoción.
- Ambiente agradable.
- Interesantes condiciones económicas.

## SE EXIGE:

- Edad 25 a 30 años.
- Título de Perito Mercantil o Experiencia probada en puesto similar durante 5 o 10 años.
- Domicilio en Granada.
- Espíritu de responsabilidad.

ABSOLUTA RESERVA PARA COLOCADAS.

Interesadas, dirigir sus ofertas, con fotografía, "curriculum vitae" y referencias.

## SELECCIONA: PROFIESA

RECOGIDAS, 31. Teléfono 251904. GRANADA

(Autorizado por la Oficina Sindical de Colocación).

# Camilo José Cela, un gigante de la literatura contemporánea española

SU "MARIA SABINA" OBTUVO EN NUEVA YORK UNA CRITICA SIN PRECEDENTES

EL AUTOR ASISTIO AL ACONTECIMIENTO TEATRAL Y MUSICAL DE SU ESTRENO EN EL "CARNEGIE HALL"

NUEVA YORK, 18 (Del corresponsal de «Pyresa», GUY BUENO). — María Sabina, la auténtica, aún está viva en Méjico. «María Sabina», la de Camilo José Cela, muere al final de las cinco melopeas que narra, canta, murmura y solloza. Pero María Sabina, la monja mejicana, tan sólo es una alucinada y como tal, aunque perseguida, no tiene motivo para pagar con la vida. La de Camilo José Cela, en cambio —que anoche tuvo su estreno mundial en Nueva York con música de Leonardo Balada— es una especie de iconoclasta cuyo icono es ella misma, epítome de todos los vicios y tal vez incluso las virtudes, esperanzas y desesperanzas de nuestra sociedad. «María Sabina» es el compendio de lo que hoy se ha dado en llamar el «establecimiento». En la visión de Cela, este establecimiento no puede permitir, pues, que su acusadora quede en vida, aunque el verdugo le pide perdón antes de ejecutarla.

Es sin duda extraña coincidencia, pero no carente de simbolismo, que en uno de los cuatro coros de la Universidad de Nueva York, figure una monja cubana (en hábito ensayo hasta pocas horas antes del estreno), confirmando con su presencia el tanto la participación de la Iglesia en las nuevas corrientes

políticas y sociales, cuanto la postura de la religión oficial aún mantiene.

### DOS MIL PERSONAS EN EL ESTRENO

La «tragifonía» de Camilo José Cela fue presentada anoche en el «Carnegie Hall» por la «Hispanic Society of America». El joven y dotado compositor español Leonardo Balada ha sabido acompañar el profundo y colorido texto de Cela con tal acierto e integridad que ha sacrificado incluso el natural impulso de crear una obra con derecho propio, capaz de ser interpretada sin su libreto, rindiendo así tributo y honor al novelista y académico de España. Más de dos mil personas presenciaron el estreno que hoy ha merecido una crítica casi sin precedentes por su amplitud y elegancia en el «New York Times».

Cinco melopeas narra María Sabina, durante noventa minutos de un monólogo casi ininterrumpido, dirigido al público desde un alto cadalso situado en el centro del escenario. La joven actriz mulata de Puerto Rico demuestra poseer con este verdadero «tour de force» un temperamento de infinitos matices. La afortunada coincidencia de tres grandes talentos, el de José Cela, el de Leonardo Balada y el de María Soledad Romero, lograron dar a esta «María Sabina» presentada anoche en el «Carnegie Hall» el valor de un auténtico acontecimiento literario, musical y teatral. Si querer en absoluto disminuir el valor del compositor y de la artista, de los coros y de los músicos, cabe, sin embargo, subrayar —como francamente lo hace hoy en el «New York Times», Allan Hugues—, que «María Sabina» es ante todo y sobre todo Camilo José Cela. Ello confirma una vez más que el autor que acudió desde su hogar en Palma de Mallorca a Nueva York para presenciar el estreno, es uno de los gigantes de la literatura contemporánea española.

## SASTRERIA A MEDIDA

# Moisés

PAÑERIA de los mejores fabricantes. Garantía total en corte y confección. Surtido completísimo en PAÑERIA de las más famosas marcas.

SIEMPRE PRECIOS MUCHO MAS BAJOS. VISITENOS

## Galerías

# MOISES

## FIJADOS LOS PRECIOS DEL AZUCAR

El máximo autorizado es de 16 pesetas kilo, para la blanquilla a granel

MADRID, 18 (PYRESA). — La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes ha dictado una circular sobre comercios y precios del azúcar, publicada hoy en el "Boletín Oficial del Estado". En ella se establecen nueve clases de azúcar, cuyos precios oscilan entre las 15,80 pesetas kilogramo (terciada) y las 22,50 pesetas kilogramo (cortadillo). Los precios máximos serán de 16,00 pesetas para la "blanquilla a granel" y de 18,80 el "cortadillo a granel".

Los precios máximos de venta de azúcar en fábrica para almacenista, industria u otras entidades autorizadas fijados oscilan entre las 15,10 pesetas kilogramo (azúcar terciada) y las 20,70 (azúcar cortadillo estuchado).

Las bolsas que se utilicen para el envasado de azúcar blanquilla deberán ser cerradas mecánicamente y en ellas figurará impreso el nombre de la industria envasadora, peso neto y precio de venta al público.

En las localidades donde no exista fábrica de azúcar o almacén de mayorista, el precio exterior del azúcar blanquilla a granel podrá recargarse en el costo estricto del transporte desde fábrica o almacén más próximo, de acuerdo con el baremo que fijen las Delegaciones provinciales de Abastecimiento y Transportes, respectivamente, dentro de las disposiciones que rijan la materia.

## Edward Kennedy inició su recuperación política

CONDENO LA ABORTADA INVASION DE BAHIA COCHINOS (CUBA), PATROCINADA POR SU HERMANO JOHN

ANTE UNA MASA JUVENIL ENTUSIASTA CENSURO LA "OPRESION POLITICA EN BRASIL"

WASHINGTON, 18 (EFE). — Todos los recuerdos de la encuesta sobre la muerte de Mary Jo Kopechne han desaparecido de las mentes de los miembros de la Universidad de Montana cuando han oído hoy a las diez de la noche —hora local— al senador Edward Kennedy condenar la invasión de Bahía de los Cochinos patrocinada por su hermano John, pedir a los Estados Unidos reconsiderar la política que lleva con Cuba y a la OEA que condene específicamente la "opresión política" en Brasil.

El senador Kennedy, más que nunca, ha mostrado a los observadores que su plan de recuperación política continúa en marcha por etapas silenciosas y que, todo lo más, ha retrasado su regreso presidencial desde 1972 a 1976, pero no se lo ha quitado de la muñeca.

El senador ha iniciado un nuevo periodo, el latinoamericano, pidiendo a la Organización de Estados Americanos que condene lo que llamó "opresión política en Brasil" y se adhiera al espíritu de la alianza para el progreso, que definió en pocas palabras: libertad política, justicia social y progreso económico.

### LO MEJOR Y LO PEOR DE UNA DECADA

Pero, el que ha sido calificado por quienes conocieron a los otros dos miembros muertos de la dinastía como el mejor dotado políticamente de los Kennedy, al revivir hoy el espíritu de una alianza creada un día por su hermano John y, al decir de muchos, existente hoy poco más que sobre el papel, se ha liberado simultáneamente de algunas de las cargas políticas de la más brillante etapa de los Kennedy: la abortada invasión de Cuba por la Bahía de los Cochinos.

Refiriéndose a aquella etapa el heredero ha dicho que jamás en el tiempo, en la pasada década, dos acontecimientos han simbolizado lo mejor y lo peor de la política exterior norteamericana agregando literalmente que "los nobles fines de la alianza para el progreso se vieron pervertidos por la filosofía de la guerra fría simbolizada por la invasión de la Bahía de los Cochinos y pidiendo luego a los Estados Unidos que revaluen su política hacia Cuba.

Brasil ha sido el blanco principal de Kennedy ante una masa juvenil entusiasta.

### GOLPE A LA CASA BLANCA

Dirigiendo su golpe a la Casa Blanca a través de Brasil, Kennedy dijo que el régimen político de esta nación no es el único que ataca esos derechos mencionados, sino que es el mayor recitando datos sobre ayuda económica, militar o de apoyo norteamericano, militar o técnica y lo que llamó "el confort de unas cercanas relaciones diplomáticas.

Terminado el acto, el ministro y autoridades recorrieron detenidamente el conjunto de las instalaciones, en las que se presenta este sector del automóvil.

Finalmente, hizo uso de la palabra el señor Garicano Goñi, quien expresó su satisfacción por traer la representación del Jefe del Estado y felicitó al Comité ejecutivo por la actividad desplegada en el montaje de este Salón.

Terminado el acto, el ministro y autoridades recorrieron detenidamente el conjunto de las instalaciones, en las que se presenta este sector del automóvil.

Finalmente, hizo uso de la palabra el señor Garicano Goñi, quien expresó su satisfacción por traer la representación del Jefe del Estado y felicitó al Comité ejecutivo por la actividad desplegada en el montaje de este Salón.

Terminado el acto, el ministro y autoridades recorrieron detenidamente el conjunto de las instalaciones, en las que se presenta este sector del automóvil.

Finalmente, hizo uso de la palabra el señor Garicano Goñi, quien expresó su satisfacción por traer la representación del Jefe del Estado y felicitó al Comité ejecutivo por la actividad desplegada en el montaje de este Salón.

Terminado el acto, el ministro y autoridades recorrieron detenidamente el conjunto de las instalaciones, en las que se presenta este sector del automóvil.

Finalmente, hizo uso de la palabra el señor Garicano Goñi, quien expresó su satisfacción por traer la representación del Jefe del Estado y felicitó al Comité ejecutivo por la actividad desplegada en el montaje de este Salón.

## Garicano Goñi inauguró el Salón Internacional del Automóvil

REPRESENTO AL JEFE DEL ESTADO

DESTACAN LOS NUEVOS MODELOS CITROEN 8, RENAULT 12, SIMCA GT Y SEAT 124 SPORT

BARCELONA, 18 (PYRESA). — El ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, ha inaugurado hoy solemnemente en el Salón Internacional del Automóvil, en el que 900 expositores nacionales y 600 extranjeros presentan las últimas novedades del sector, incluida la industria auxiliar.

Acompañaban al ministro el capitán general de Cataluña, señor Pérez Viñeta; el subsecretario de la Gobernación, señor Criviles Peratajada; el comisario de Ferias y promoción comercial del ministerio de Comercio, señor Quintero Núñez; el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, así como las primeras autoridades civiles y militares y el Comité directivo del certamen, presidido por su titular señor Lacalle, quien en la ceremonia inaugural destacó la importancia del sector del automóvil, en el que están implicadas 50.000 familias. Se refirió también al simposio que dentro del Salón se va a dedicar al tema de la exportación automovilística en todos sus aspectos.

A continuación hizo uso de la palabra el comisario de Ferias y Promoción

Comercial, señor Quintero Núñez, quien comentó la importancia e influencia que el sector del automóvil tiene en el conjunto de la economía española, con sus repercusiones en la industria de cabecera y auxiliar. Dedicó también palabras de elogio a la industria española del sector que con sus incidencias en la industria auxiliar da empleo a más de 140.000 personas, con un valor total de producción de cerca de cien mil millones de pesetas. Destacó también que el año pasado se produjeron 630.000 vehículos, de los que 370.000 fueron turismos. Se refirió a continuación a los datos referentes a importación y exportación del sector y afirmó que a pesar del desarrollo del sector automovilístico en España, el año pasado se importaron mercancías por valor de 8.500 millones de pesetas, mientras que el sector sólo exportó bienes por valor de 6.000 millones, de los que 1.200 fueron exportados por la industria principal y comparó estos datos con los 8.000 millones de pesetas en que ha sido valorada en el año pasado la exportación de calzado.

En este aspecto del comercio exterior se refirió también a que la exportación alcanzó en 1969 a 7.900 unidades y se congratuló de que el simposio de este Salón esté dedicado al estudio de los problemas de la exportación del sector.

Finalmente, hizo uso de la palabra el señor Garicano Goñi, quien expresó su satisfacción por traer la representación del Jefe del Estado y felicitó al Comité ejecutivo por la actividad desplegada en el montaje de este Salón.

Terminado el acto, el ministro y autoridades recorrieron detenidamente el conjunto de las instalaciones, en las que se presenta este sector del automóvil.

### LO QUE ES EL SALON

Este año, el Salón ve ampliadas sus instalaciones con la incorporación del palacio de Alfonso XIII, lo que hace que los ciento cincuenta mil metros cuadrados utilizados el año pasado se eleven a más de doscientos mil en este certamen de 1970. Esta ampliación también se refleja en el número de expositores, en el valor de los equipos expuestos, que se acercan a los ochocientos millones de pesetas, cuando el año pasado las mercancías estaban valoradas en unos seiscientos millones.

Todo hace suponer que la cifra de ventas, estimada el año pasado en ochocientos millones, también será ampliamente superada en éste.

El Palacio de la Metalurgia está dedicado a la exhibición de los últimos modelos de las marcas extranjeras. Salvo la URSS, aquí están todas las naciones que cuentan algo en el sector automovilístico, desde Japón hasta Montecarlo pasando por Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Checoslovaquia, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Suecia y Suiza.

El Palacio número uno encierra el muestrario de camiones y autocares nacionales y extranjeros, con una completísima representación de las grandes marcas españolas.

En el Palacio de las Naciones, reservado a las construcciones nacionales de turismo, destaca la presencia de los Citroen "8", Renault "12", Simca "GT", y el modelo en preparación Seat "124 sport", presentado de forma espectacular, seccionado, para que ningún elemento escape a la atención del entendido.

### Mañana comenzará el ejercicio naval hispano-francés "Alcedra 70"

PALMA DE MAYORCA, 18 (PYRESA). — La operación "Alcedra 70", ejercicio naval hispano-francés, se realizará en aguas de Baleares los próximos días 20 y 30 del presente mes de abril.

La Marina española participará en estas maniobras con la segunda escuadrilla de dragaminas, con base en Palma de Mallorca, y el buque de salvamento "Poseidón" con una unidad de buceadores de combate. Siete dragaminas y un buque de apoyo con una unidad de buceadores de contraminado, constituirá la participación francesa.

El mando de las fuerzas combinadas, lo ostentará el capitán de navío don Juan Antonio Salalea Pérez.

## AVISO DE GRAN INTERES CONSERVAS GRANADA, S. A.

Se comunica a los interesados en pertenecer como accionistas a esta Sociedad, que el periodo de suscripción está abierto en el Negociado de Relaciones Públicas de la Caja de Ahorros de Granada, Plaza Villamena, núm. 1, hasta el día 30 del presente mes de abril.

Las personas que deseen información pueden dirigirse al grupo promotor en Duquesa, núm. 14, bajo derecha, de 12 a 2 y de 4 a 7 de la tarde, o en la Caja de Ahorros, en el Negociado señalado a este fin, bien personalmente o rellenando el boletín adjunto.

Para facilitar la información se celebrarán unas reuniones en las Hermandades de Labradores de las localidades que se citan a continuación, a las 7 y media de la tarde de los días siguientes:

Atarfe, lunes, día 20.  
Loja, martes, día 21.  
Fuente Vaqueros, miércoles, día 22.  
Santa Fe, jueves, día 23.

A estos actos quedan invitadas todas las personas que deseen asistir. En ellos se hará una amplia exposición del programa de la Sociedad.

D. .... calle..... n.º.....  
vecino de ..... desea se le informe sobre la constitución de Conservas Granada, S. A.

Dirigirlo a los sitios indicados anteriormente.

LA COMISION DE PROMOCION

## PABLO VI EXPRESO SU ADMIRACION Y ALEGRIA POR EL FELIZ REGRESO DEL «APOLO XIII»

RECIBIO A LA ACADEMIA PONTIFICIA DE CIENCIA Y A CIENTIFICOS DE TODO EL MUNDO

TRATO EN SU DISCURSO DE LAS RELACIONES ENTRE LA CIENCIA Y LA FE

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (EFE). Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido esta mañana en la sala del consistorio a la Academia Pontificia de Ciencia, con los 26 científicos de todo el mundo que han participado en la Semana de Estudio sobre el tema «El núcleo de las galaxias», desarrollada por iniciativa de la Academia Pontificia en su sede de la ciudad vaticana.

Ha asistido, también a la audiencia el Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede y otras personalidades eclesiásticas y laicas. En nombre de los científicos, ha pronunciado unas palabras de homenaje al Papa, el padre Daniel J. K. O'Connell, jesuita, presidente de la Academia.

El Pontífice ha respondido con un discurso en francés en el cual ha tratado, entre otros temas, las relaciones entre ciencia y fe. Ha tenido palabras de admiración y alegría hacia la feliz conclusión del viaje del «Apolo XIII».

Comenzó Pablo VI saludando a los miembros de la Semana de Estudios y de la Academia Pontificia de Ciencias, «este verdadero senado de científicos», dijo; se refirió brevemente a la historia de la Academia y agregó: «Vuestro estudio de ciencias matemáticas y experimentales realizados con la libertad que necesita la cultura, han aportado ciertamente su contribución al progreso de la ciencia pura y han preparado el progreso de las ciencias aplicadas. Pero tal desarrollo ¿no requiere quizá hoy otras prolongaciones?».

«Continuando las investigaciones vuestras —ha añadido Pablo VI— en una especialidad cuya importancia no cesa de crecer —las experiencias de los viajes espaciales, de la que hemos seguido la más reciente, en los últimos días, con angustia, y por fin—, con conmovida alegría y admiración, lo demuestran suficientemente. ¿No sería deseable y oportuno promover en otras Academias otras disciplinas esenciales también para el espíritu humano, como son las Letras y las Artes, la Filosofía, el Derecho, la Historia, la Economía, la Sociología y las ciencias humanas que atañen tan profundamente a los hombres de nuestro tiempo? —Nos agrada —esta mañana confiamos este pensamiento que Nos hemos meditado desde hace ya mucho tiempo y que, en nuestro espíritu, es algo más que un sueño, es un deseo que nos agrada realizar».

### SABER Y FE

Su Santidad se refirió después al problema de las relaciones entre el saber humano y la fe. Tras hablar del respeto debido a la autonomía del espíritu humano, Pablo VI abordó directamente el tema estudiado durante la Semana Científica.

«Nuestra imaginación —dijo— se encuentra confusa y nos deja llenos de estupor, como subyugados, casi asombrados de la inmensidad de las perspectivas entrevistas. Este silencio de los espacios infinitos, querido por Pascal. Nos seguimos con profundo respeto y un gran interés vuestro paciente trabajo de observación, de coordinación y de experiencias de formulación de hipótesis científicas sobre la génesis y la evolución de los mundos astrales.

¿Se puede decir quizá que el pensamiento humano —añadió el Pontífice— agota todas las posibilidades en el ámbito de esta investigación?; detrás de su propio ser está el problema del ser mismo de este cosmos, de este Universo, la cuestión de su existencia. Vosotros trabajáis, en efecto, en la observación experimental científica, de orden matemático y cosmológico. Pero ¿qué cosa impide al espíritu reconocer en el terreno filosófico, la posibilidad de volver a alcanzar el principio trascendente, al Creador, causa subsistente y «ratio intelligentis» y «ordo vivendis»? Demasiado se duda hoy de este poder...».

### VUELTA A DIOS

«Se habla mucho de la «Muerte de Dios», pero ¿no sería más exacto hablar de la muerte del hombre y de su pensamiento, de su forma superior? Sin esta vuelta a Dios, surgiente del ser, en efecto, parece profundizarse en la opacidad y en la incompreensión de las cosas, en la ignorancia de una unidad que nos preside y de una finalidad de orden misterioso que son inseparables, desembocando en un absurdo que no está en su proceder.

¿No estáis quizá, vosotros más inmunes hacia esto que se ha llamado verdadera enfermedad del espíritu vosotros que escrutáis objetivamente las ciencias de la naturaleza, de la astrofísica, de la física?»

Puesto que la inteligencia —añadió Pablo VI— por su mismo movimiento, no permanece en la apariencia de la realidad, sino que se eleva al nivel de la propia causa trascendente al verdadero absoluto que da consistencia a toda la creación y antes de todo, al espíritu humano sin confundirse con él».

Este es, es necesario decirlo, un desarrollo natural del pensamiento en su lógica fundamental y no un salto indebido, como pretende una mentalidad antimetafísica abusivamente como científica. La verdadera ciencia lejos de frenar el desarrollo del pensamiento constituye un trampolín que le permite elevarse, en este mismo desarrollo, hacia aquel que generosamente le da su alimento.

Finalmente, antes de concluir su discurso Pablo VI ha tenido palabras de alegría por el feliz regreso de los astronautas del «Apolo XIII». Ha rendido homenaje a «todos los que con sus estudios, su acción, su autoridad, han manifestado una vez más a los ojos del mundo la potencia ilimitada de las ciencias y de la técnica moderna. Junto a Nos haremos subir un himno ardiente de agradecimiento a Dios, creador del Universo y Padre de los hombres, ya que también a través de estos caminos quiere acercarse y encontrarle el hombre adorado y amado por el Señor».

## Confecciones para SEÑORAS, JOVENES y NIÑAS

ABRIGOS de ENTRETIEPO. TRAJES de CHAQUETA, VESTIDOS, FALDAS y BLUSAS.

\*\*\*\*\* TODO LO MAS MODERNO Y A LOS MEJORES PRECIOS

## GALERIAS

# Moisés

REALIDAD DEL AEROPUERTO

GRANADA tendrá en corto plazo un gran aeropuerto y no hablamos del viejo tópico del rango de la ciudad, sino por el hecho técnico mismo de que, si se quiere poseer un aeropuerto internacional, éste ha de ofrecer las características propias para acoger a los colosales del espacio.

Pero hagamos breve historia. Hace dieciocho años, en mayo de 1952, se confeccionó un plan para actualizar el aeródromo de Armilla. En 1967 no teníamos aún nada positivo y para mover la voluntad del Estado, el Ayuntamiento ofreció una aportación de veinte millones de pesetas, veinte la Diputación y entidades como Cervezas Alhambra ofrecieron medio millón y hubo en la capital y provincia movimientos para iniciar suscripciones populares.

Como se ve, el tema del aeropuerto es una obsesión en las aspiraciones granadinas y ha sido removido con inauditos esfuerzos por las autoridades que han venido sucediéndose en ese largo periodo de casi veinte años. Pero el éxito final de la gestión estaba reservado al jefe provincial del Movimiento y gobernador civil que en la actualidad dirige la provincia, señor Gómez Jiménez de Cisneros.

Recordamos su viaje a Madrid en junio de 1969 y visita al ministro del Aire, que dio por resultado la adquisición de los terrenos para el aeropuerto, a 156 propietarios, con la nueva pista rebasaría los mil metros de longitud para ser utilizada por los modernos reactores. En enero del año en curso también dimos noticia de otro viaje a Madrid, con el feliz resultado de que las obras comenzarían en el corto plazo de dos o tres meses.

Las promesas se han cumplido y el pasado día 9 publicamos otra referencia de un nuevo viaje de nuestro jefe provincial y gobernador civil, en unión de las autoridades, para visitar al director general de Infraestructura, del ministerio de Aire, general Loreña Echeverría, y al subdirector general, coronel López Pedraza, quienes le informaron de que ya estaba terminado el proyecto de la pista de vuelo del aeropuerto granadino y que de seguido se iba a iniciar el expediente para el concurso-subasta de las obras, siendo convocado en corto plazo, como también el proyecto de las instalaciones anejas, cuyo concurso-subasta se convocará próximamente.

El anuncio del concurso-subasta fue remitido a los B. O. del Estado con plazo de dos meses para la presentación de solicitudes por parte de los contratistas. Subrayamos este éxito del señor Gómez Jiménez de Cisneros, hito que se alza en la historia de Granada y que ha de tener consecuencias inmediatas, sobre todo, en el porvenir económico, cultural y turístico de la provincia. — G.

AQUÍ GRANADA

FASES REGIONALES DE LA EXPOSICION NACIONAL DE ARTE CONTEMPORANEO

SE CELEBRARAN EN BARCELONA, BILBAO, MADRID, SEVILLA Y VALENCIA

LA FASE NACIONAL, EN EL OTOÑO

La Delegación provincial de Información y Turismo nos envía la siguiente nota con el ruego de su publicación para conocimiento de todos los artistas a quienes pudiese interesar. "Teniendo en cuenta lo establecido en el orden ministerial de 12 de marzo de 1970 publicada en el "Boletín Oficial del Estado" de 26 de dicho mes, por el que se aprueba el reglamento de las Exposiciones nacionales de Arte Contemporáneo y a propuesta de la Dirección General de Bellas Artes, el ministerio de Información y Turismo ha resuelto que la celebración en el presente año de la fase regional de dicho certamen se verifique con arreglo a las siguientes normas:

FASE REGIONAL, EN BARCELONA

Los artistas residentes en las provincias de Barcelona, Gerona, Tarragona, Lérida, Huesca, Zaragoza y Baleares, que deseen participar en la Exposición nacional de Arte Contemporáneo, deben presentar sus obras en el Museo Arqueológico provincial de Barcelona, situado en el Parque de Montjuich, durante los días del 4 al 21 de mayo próximo, ambos inclusive, de las diez de la mañana a una de la tarde en los días hábiles.

EN BILBAO

Fase regional en Bilbao. — Los artistas residentes en las provincias de Vizcaya, Alava, Guipúzcoa, Burgos, Logroño, Santander, Asturias y Navarra, que deseen participar en la Exposición nacional de Arte Contemporáneo, deben presentar sus obras en las salas de exposiciones de Babcock & Wilcox, situadas en la calle Gran Vía de López de Haro, 50, en Bilbao, durante los días arriba indicados, de cuatro de la tarde a siete.

EN MADRID

Fase regional en Madrid. — Los artistas residentes en las provincias de Madrid, Toledo, Ciudad Real, Guadalajara, León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia, Cáceres, Avila, Segovia, Soria, La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canarias, que deseen participar en la citada Exposición, deben presentar sus obras en el palacio de Velázquez del Retiro, de Madrid, de cinco a ocho de la tarde.

EN SEVILLA

Fase regional en Sevilla. — Los artistas residentes en las provincias de Sevilla, Huelva, Cádiz, Córdoba, Jaén, Málaga, Granada, Almería y Badajoz, que deseen participar en la repetida Exposición de Arte Contemporáneo, deben presentar sus obras en el palacio Mudéjar, situado en la Plaza de América, del Parque María Luisa, de Sevilla, de diez a una de la tarde en los días hábiles.

Banco de Granada

JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración del Banco de Granada, conforme a lo dispuesto en el artículo 23 de los Estatutos Sociales, convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria que tendrá lugar, en el domicilio social, Gran Vía, núm. 14, Granada, en primera convocatoria, a las 5 de la tarde del día 26 del próximo mes de mayo, y si procediera, en segunda, en el mismo local y hora del siguiente día 27, de acuerdo con el siguiente Orden del día:

- 1.º-Aprobación de la gestión de los administradores.
2.º-Lectura y aprobación del Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Memoria y Propuesta sobre distribución de beneficios.
3.º-Renovación de puestos en el Consejo de Administración.
4.º-Nombramiento de los señores accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1970.
5.º-Designación de los accionistas Interventores que con el Presidente aprueben el Acta de la Sesión.

Podrán asistir a la Junta General los titulares de acciones inscritas en el libro de Socios con cinco días de antelación a aquel en que se deba celebrar la Junta.

El Banco expedirá a los accionistas inscritos, para su asistencia a la Junta, una tarjeta de asistencia expresiva del número de sus acciones, que será el único documento eficaz para el ejercicio de los derechos de asistencia, deliberación y voto.

Granada, 18 de abril de 1970. El Presidente del Consejo de Administración, Miguel Rodríguez-Acosta Carlström

Ochenta millones de pesetas para caminos vecinales

Han sido concedidos a la Diputación por el Banco de Crédito Local

El presidente de la Diputación, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno recibió ayer un telegrama del director gerente del Banco de Crédito Local de España en el que comunicaba que el Comité ejecutivo de dicha entidad había autorizado el crédito de ochenta millones de pesetas para dotar el presupuesto extraordinario de la Corporación formulado para nuevas obras de caminos vecinales, crédito que se hará efectivo en dos fases de cuarenta millones cada una.

El presidente contestó al señor Moris Marrodan, director gerente del Banco, agradeciéndole la rapidez en adoptar el acuerdo.

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

NUEVO CONSEJERO DE "PROFIESA"



Ha tomado posesión como consejero de "Profiesa" y en representación de los intereses de la Asociación Sindical de Empresarios de Granada (ASEGRA) don Nicolás García Oliveros. El acto, sencillo e íntimo, tuvo lugar en el curso de una reunión de la Junta rectora de "Profiesa". El presidente del Consejo de Administración del Grupo de Promoción, Financiación y Estudio, S. A., don Ramón Ortí López Barajas, pronunció en nombre de sus compañeros unas palabras de salutación al nuevo consejero de quien todos confían obtener unas colaboraciones esenciales a los fines de "Profiesa".

El despegue de una sólida expansión empresarial. Porque "Profiesa" puede intervenir con absoluta garantía en la creación de nuevas empresas, desde el estudio de la viabilidad del proyecto a su planteamiento económico y proyecto técnico, además de facilitar estudios para la reestructuración y renovación de empresas en marcha, acondicionando su situación técnica, económica y financiera a la situación conveniente. Naturalmente, en ambos casos pueden ser útiles los cuadros de servicios de "Profiesa" para orientar y canalizar la financiación de empresas o atender a la asistencia técnica tanto de estudio de mercados, como selección de personal o el planteamiento y control de la producción. En la fotografía, los señores Ortí López Barajas y García Oliveros.—(Foto Ferrer).

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

Don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, gobernador civil, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Enrique Martínez-Cañavate y Moreno, presidente de la Diputación; don Sebastián Pérez Linares, subje provincial del Movimiento; don Vicente González Barberán, gerente del polo de desarrollo; don Esteban de Manuel Torres, delegado provincial del ministerio de Educación y Ciencia; don José Linares Ocaña, alcalde de Gütejar Sierra; don Víctor Molero Martínez, don Antonio Salazar Capilla, don Pedro Fernández Esteve, don Rafael Moreno Romero y don Armando Ramos Castro, artesanos; don Juan García Martos y don Antonio Tornero Parra.

Campaña de promoción Histórico-Turística del soldado

Excursiones a Córdoba y Almuñécar

El jueves pasado organizó la Campaña de Promoción Histórico-Turística del Soldado una excursión cultural a Córdoba

Por la carretera de Pinos Puente se llegó a Alcalá la Real admirando los soldados al Castillo de la Mota, siguiendo después a Priego de Córdoba, donde conocieron su famosa fuente del siglo XVI con 140 caños. Luego, siguiendo la ruta hacia Córdoba, se basó por Carcabuey, Cabra, Aguilár hasta llegar a la ciudad de los califas.

En ella, la Delegación de Información y Turismo puso a disposición de los soldados una guía oficial para realizar la visita a la ciudad, deteniéndose especialmente en la catedral.

En el Parador nacional de la Arruzafa les fue servido el almuerzo y por la tarde visitaron el museo de Romero de Torres. Al final de la jornada se regresó a Granada por Espejo, Castro del Río, Baena y Alcaudete.

EXCURSION A ALMUÑECAR

También la Campaña de Promoción Histórico-Turística del Soldado organizó una excursión a Almuñécar visitando los soldados en Vélez Benaudalla el castillo del pueblo y el camping de "Educación y Descanso" de Taramav. Después del almuerzo en un restaurante playero de Almuñécar se regresó a la caída de la tarde a Granada.

MAGISTERIO

LICENCIAS, NOMBRAMIENTOS Y VACANTES PARA MAESTROS

Acuerdos de la Comisión Permanente de Enseñanza Primaria, correspondientes a la sesión celebrada ayer:

LICENCIAS Se concedieron todas las licencias solicitadas por enfermedad, alumbramiento, asuntos propios y oposiciones. Se aceptó la renuncia de doña María de las Mercedes Rueda Almanza.

NOMBRAMIENTOS Se concedieron los siguientes nombramientos: Doña Encarnación Montero, para Auxilio Social en Motril, como sustituta, y doña Esther Rubianes Valdeoliva, sustituta para Jaena; así como interinas para la Escuela-Hogar de Cullar Baza a doña Estefanía Juan Franco y doña Felicidad Franco de la Iglesia.

VACANTES Anunciar las siguientes vacantes: Maestras.—Interinidad en El Tomillar (Colomera); sustitución por dos meses en Motril y por uno en Jete. Maestros.—Sustitución por dos meses en Fornes.

CITACION Deberá personarse en la Delegación provincial el maestro nacional don Francisco del Río Sánchez, lo más pronto posible, para comunicarle asunto con el relacionado.

ZONA RESIDENCIAL DE GRANADA "LOS REBITES" (Urbanización "COLONIA SAN FERNANDO") Chalets (libres, terminados), Parcelas, Zonas deportivas, Plantas Altas, Agua abundante, Luz, Teléfono y el maravilloso BALCON DEL GENIL. :: LINEA DE AUTOBUSES, EMPRESA LIÑAN. Salida Diputación desde OCHO mañana. Camino de HUETOR VEGA al TIRO DE LAS CONEJERAS MORAL VILCHEZ AGENTE DE LA PROPIEDAD NUM. 2 Puentezuelas, 2 :: Teléfono 222244 :: GRANADA

# DOÑA JOSEFINA VIDAL WEGLISON, EN GRANADA

HOY ENTREGARA CERTIFICADOS DE ESTUDIOS PRIMARIOS EN EL TEATRO ISABEL LA CATOLICA

LA DIRECTOR TECNICO NACIONAL DE LA CAMPAÑA DE ALFABETIZACION VISITO LA INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA



Doña Josefina Weglison, director técnico nacional de la Campaña de Alfabetización, entregará hoy, en el teatro «Isabel la Católica», certificados de estudios primarios a alumnos del programa radiofónico «Radioenseñanza». En la foto, la señora Weglison, durante su entrevista con autoridades escolares y miembros de Radio Popular.—(Foto FERRER)

Ayer llegó a Granada, procedente de Madrid, doña Josefina Weglison, director técnico nacional de la Campaña de Alfabetización, para asistir al acto de entrega de seiscientos certificados de estudios primarios que ha preparado Radioenseñanza de Radio Popular.

En la estación la esperaban el inspector jefe de Enseñanza Primaria, don Juan García Bellver, acompañado de los inspectores ponentes de la Campaña, don Luis Mateos Canelo y don Ramón González Díaz, así como del director de Radioenseñanza, don Luis Rafael Vega Rojo.

## VISITA A RADIO POPULAR

A las doce de la mañana visitó Radioenseñanza de Radio Popular, donde se les mostraron cada una de las actividades que dicho departamento lleva a cabo manteniendo una charla coloquio con todo el equipo de maestros que integran la plantilla de esta emisora cultural.

Don Luis Mateos le expuso la formación que había llevado a cabo la preparación de todo el equipo, integrado por los siguientes maestros: doña Olimpia Sánchez Villena, doña Francisca González Guerrero, doña Elena Albert Pérez, doña María Carmen Tapia Aragones, don Francisco Vázquez Lucena, don Bernardino Berlanga Pérez, don Fernando Enrique Sánchez Fernández, don Enrique Cuesta Moleón, don José Luis Molina López, don Gerardo Ruiz Martín, don Antonio Hita Segovia, don Benito Mirón Canelo, don Juan Huertas Morales y don Antonio Pérez Rava.

Finalizado dicho acto, celebró una reunión con el Consejo provincial de Ins-

## Hermanad Sindical de Labradores y Ganaderos de ORGIVA (Granada)

Anuncio de convocatoria de asamblea plenaria correspondiente al año 1970

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Orgiva, propietarios, arrendatarios, aparceros, obreros por cuenta ajena y propia, que las listas cobratorias para el ejercicio de 1970 se encuentran expuestas al público, durante quince días, a partir de la publicación de este anuncio en el diario PATRIA, de Granada, celebrándose el domingo siguiente a la terminación del plazo de exposición al público la ASAMBLEA PLENARIA REGLAMENTARIA, a las once de la mañana, en primera convocatoria, y a las doce, en segunda, en la que se tratarán los asuntos relacionados en el siguiente

### ORDEN DEL DIA

PRIMERO. — Aprobación del Presupuesto de Ingresos y Gastos que ha de regir para el año 1970 y normas de régimen interior.

SEGUNDO. — Liquidación y aprobación, si procede, del Presupuesto de Ingresos y Gastos del año 1969.

TERCERO. — Ruegos y preguntas. Orgiva, a 14 de abril de 1970.—El Secretario de la Hermandad, firma ilegible.—V.º B.º El Presidente, firmado, Federico Esteban Martín.

Se celebró, en el salón de actos de la residencia sanitaria "Ruiz de Alda", la clausura del cursillo de "Actualización digestiva", en la que pronunció una conferencia el profesor don Julio Ortiz Vázquez, jefe del Departamento de Medicina Interna de la ciudad sanitaria "La Paz", de Madrid. La sesión fue presidida por el director de la residencia, doctor Mezquita Arroniz; profesor Arsacio Peña, catedrático de Patología Médica, y por el jefe del Servicio de Medicina Interna, doctor García Torres.

Hizo uso de la palabra, en primer lugar, el doctor J. A. García Torres, quien tras hacer un resumen del cursillo, dio las gracias a asistentes, conferenciantes y autoridades de la Seguridad Social. Señaló cuánto había tenido el cursillo de formativo e informativo y cuán grandes habían sido los resultados científicos de la reunión. Hizo, finalmente, un elogio del profesor Ortiz Vázquez, agradeciéndole la gentileza de venir a clausurar este cursillo y de sus palabras de estímulo a la labor que el Servicio de Medicina Interna viene realizando.

El profesor Ortiz Vázquez intervino sobre el tema de "Criterios diagnósticos en las hemorragias digestivas altas". Señaló que en este tipo de hemorragias, el diagnóstico y la terapéutica siguen constituyendo importantes dificultades, pues las pérdidas de sangre deben estimarse siempre como potencialmente graves, por lo que requieren un cuidado y vigilancia intensivos. Pasó a estudiar los criterios de clasificación de la gravedad de estas hemorragias precisando que esta clasificación ha de atender en muchas ocasiones al estado sincopal inicial, shock post-hemorragico, descenso de hemáties y hemoglobina y cantidad de sangre a trasfudir. Por lo que respecta a la etiología, indicó las distintas causas de la misma, según la experiencia recogida en su departamento, deteniéndose en el estudio de las hemorragias crotogenéticas. A continuación comentó ciertos factores etiológicos de interés en sus series como la edad, sexo, alcohol y tabaco, así como la importancia de la ingesta de salicílicos. Por lo que respecta a la repercusión de las hemorragias altas destacó la presentación de accidentes vasculares cerebrales y coronarios.

La última parte de su conferencia se refirió al comentario de los distintos procedimientos diagnósticos, mostrándose partidario de una actuación exploratoria precoz, haciendo mención de las distintas técnicas que pueden utilizarse (esófago y gastroscopia, radiología, celiografía, esplenografía, datos

## CONFERENCIA DEL PROFESOR ORTIZ VAZQUEZ EN LA RESIDENCIA "RUIZ DE ALDA"

QUEDO CLAUSURADO EL CURSILLO SOBRE ACTUALIZACION DIGESTIVA

DISERTACION DE DON EDUARDO ALVAREZ PUGA EN EL COLEGIO MAYOR "ALBAYZIN"

analíticos, etcétera). Finalmente contestó a las numerosas preguntas que le formularon los asistentes en orden principalmente a la conducta terapéutica.

### CONFERENCIA DEL SEÑOR ALVAREZ PUGA, EN EL COLEGIO MAYOR "ALBAYZIN"

Dentro del ciclo "España 70", que el Colegio Mayor "Albayzin" organiza para conmemorar el veinticinco aniversario de su fundación, tuvo lugar una conferencia-coloquio que bajo el título "España política perspectivas 1970, desarrolló don Eduardo Alvarez Puga, licenciado en Derecho, periodista, escritor político—su último libro es "Historia de la Falange"— y secretario general del semanario "Mundo".

Tras unas palabras de presentación por parte de Ignacio Valduerques, del departamento de Actividades Culturales del Colegio, don Eduardo Alvarez Puga comenzó haciendo un breve análisis político del año 69, destacando como hechos más notables; de un lado, la promulgación del estado de excepción, y de otro, la designación, como sucesor, del príncipe Juan Carlos.

Continuó Alvarez Puga, diciendo que la vida política exige una auténtica participación de todos los grupos en las tareas de gobierno y esta representación implica la necesaria estructuración de asociaciones políticas. Estos grupos o asociaciones de tipos políticos han de ser los encargados de encauzar esos deseos lícitos de muchos ciudadanos, de participar en la vida política de un modo activo. Cuando esta participación no se produce, podría existir el peligro de que se intente alcanzar por medios no reconocidos legalmente. Así la Universidad actual está realmente y necesariamente politizada.

Tras la conferencia se abrió un diálogo en el que Alvarez Puga, dentro de sus posibilidades, contestó a las preguntas que sobre la actualidad y futuro político de España le fueron planteadas. A última hora de la noche mantuvo una tertulia, solamente con los colegas, en la que se trataron temas relacionados con el periodismo nacional.

### CONFERENCIA DE DON JOSE MONTERO EN EL INSTITUTO TEOLOGICO "SANTA TERESA"

Después de haber presentado la génesis y desarrollo de la religiosidad y la problemática religiosa de los adolescentes, la tercera conferencia de don José Montero en el Instituto Teológico "Santa Teresa" tuvo como finalidad precisar los principios que deben regir la educación de la fe cristiana en los jóvenes. La educación en la fe—dijo el conferenciante— debe ser una respuesta a los interrogantes del joven de hoy, a la luz de la revelación cristiana. Hay que presentarles el cristianismo como vida, alegría, libertad. Hay que comprometerlo en la construcción del Reino. Por eso, hay que sensibilizarlo a los grandes problemas humanos: porvenir, profesión, amor, vida social, relaciones humanas, progreso, ocio; presentar la vocación cristiana del hombre en el Universo. Dar sentido a estas realidades. Dar a conocer la respuesta de Cristo a estos problemas: el Universo se salva por Cristo. Cargar el acento en la autenticidad y en el compromiso: un mundo que hay que cristianizar.

Hay que situarlo frente a un Dios vivo, personal, concreto, operante, que dé sentido a la acción humana y al progreso del mundo y que no tiene por qué llevar a una ruptura entre la vida y la fe.

El adolescente—continuó el conferenciante— empieza a desprenderse de sí y a somerse a las grandes realidades de la existencia humana. Edad de los grandes intereses, de la profesión, del amor. Apoyarse en su generosidad para invitarle a realizarse por el don de sí mismo a los demás. Provocar el deseo de vivir su fe en una comunidad de muchachos que se reúnen en nombre de Cristo.

Se da con frecuencia en esta época una cierta inseguridad. De ahí surge el rechazo de la Iglesia-organización, prefiriendo una religión natural; el escándalo por la conducta del sacerdote; por el problema del mal y de Dios; por la ineficacia de los cristianos. Por eso hay que ayudarles a la reflexión seria, a vivir una fe viva y eficaz, a despertar la generosidad de espíritu, a evitar el complejo de inferioridad de los cristianos. El adolescente debe pasar aquí de una fe recibida a una fe querida y aceptada.

El diálogo—concluyó diciendo el conferenciante— el trabajo en equipo: encuestas, cuestionarios, noticias de periódicos, trabajo de investigación, vistas de información; actividades de preparación; reflexión sobre su experiencia, necesidades, conocimientos, testimonios, circunstancias de vida; actividades de asimilación; manejo de la Biblia, estudiar documentos, rellenar álbumes, reflexiones en cuadernos, carteles murales que ilustren una encuesta; y la oración como la actividad espiritual más rica, son el mejor camino y la mejor metodología para este empeño de la educación de los adolescentes en la fe.



DIAS FELICES PARA NIÑOS "IMPORTANTES"

TODO PARA PRIMERAS COMUNIONES EN



RECOGIDAS, 12 HILERAS, 4 y 6 y BIBARRAMBLA, 28.

## Dos equipos emisores para transmisión de programas de Radio Nacional

Serán instalados en terrenos cedidos por el Ayuntamiento

Debido a la cesión de terrenos efectuada por el Ayuntamiento y a las gestiones de la Delegación provincial de Información y Turismo, Granada va a contar con dos equipos emisores, destinados a la transmisión del «Segundo programa o Emisión musical» y «Tercer programa o Emisión cultural», de Radio Nacional de España.

El ministerio de Información y Turismo y a través de la Dirección general de Radiodifusión y Televisión, en mérito a las circunstancias de Granada y al nivel cultural de sectores muy amplios de su población, Radio Nacional tiene proyectada ya la instalación de los dos equipos emisores de frecuencia modulada, aceptándose a tal fin la cesión de terrenos hecha por el Ayuntamiento.

¡PEATON!

Cruce por el camino más corto.

VERTIENTES DEL EVANGELIO  
**NO CONFUNDIRLOS**  
Por Juan Pedro ALCANTARA CORREA



"Pastor, que con tus silbos..." Cómo lo cantó Lope de Vega... El oyo también la voz del Evangelio: "Yo soy el Pastor bueno. El buen Pastor da su vida por las ovejas". Pero el mercenario, que no es dueño de ellas, si ve llegar al lobo, las deja. Y huye. Y la alimaña las arrebató y las dispersa.

Fue reiteradora la afirmación del Maestro. Una reiteración como un acento sobre el tema. Y después, todo se quedó al borde del silencio. Sobre el que alateó un retintín de ecos, como un enjambre en bordonero. Y continuó después Jesús: "...y conozco a mis ovejas y ellas me conocen a mí. Lo mismo que me conoce mi Padre y yo le conozco a El. Y yo pongo mi vida por mis ovejas". Su voz cobró ahora una entonación trascendente: "También añado— tengo otras ovejas que no son de este redil. Y también a esas tengo yo que recogerlas. Y oírán mi voz. Y se formará un solo redil con un solo pastor".

No es difícil la interpretación. No se trata de un pasaje ensombrecido. Lo esotérico está ausente de él, y no hay en él más luz y claridad. Será el Maestro el Pastor bueno, si deja su vida en el pastoreo. Y como la dejó, lo fue. Su rompen estos a los ancho y largo de bondad en este empeño está en mi afán de restaurar la sangre y mitigar dolores. Se rompen estos a lo ancho y largo de ese estupor, que nace en Caná, y que ya no deja de crecer hasta los dos ciegos de Jericó. Pasando por el hijo del Régulo, por el endemoniado en la Sinagoga, por un paralítico, por otro que lo estaba desde hacía treinta años, por el de la mano seca, por el esclavo del Centurión, por el resucitado en Nain, por la tempestad dominada, por los poseos de Gerasa, por la Hemorroisa, por la hija de Jairo, por los dos ciegos de Cafarnaúm, por el endemoniado mudo, por las dos multiplicaciones de los panes y los peces, por el sordomudo, por el ciego de Betsaida, por el endemoniado en el Tabor, por el ciego de Jerusalén, por el otro endemoniado mudo, por la mujer encorvada, por el hidrópico, por Lázaro, por los diez leprosos y por el otro ciego de Jerusalén.

No son así los otros pastores. Los mercenarios no son así. Lo que hizo el Maestro demuestra que no hay más que un buen Pastor. Sólo uno que muere por las ovejas. Uno que no le teme al lobo aullador. Y no sólo muere por las ovejas de su rebaño, sino, además, por las que no están dentro de su redil. La obra de los pastores malos configura el quehacer del Maestro y destaca su valor. No hay otro Pastor bueno. Cuando desearon los hombres ser

**NO PERMITA** que su conciencia le reproche la pérdida de un hijo por no haberlo vacunado a su debido tiempo.

buenos pastores, dejaron que entraran lobos en el redil. Y ni uno de ellos murió, como Jesús, por su rebaño. Fue, en cambio, éste el que murió. La vida evidencia lo anterior. Los agitadores de masas, los que les pusieron a las horas en pie de guerra sus momentos, huyeron ante los lobos. Cuando no fueron lobos ellos mismos. Y todo esto prueba que sólo es Cristo el buen Pastor.

Todo es, pues, tarea de no confundirlos. No confundir los malos con los pastores buenos. Son estos los que pisan en las huellas de Jesús. Y están todos en la Iglesia. Y ésta es, por otra parte, el redil en el que silba siempre el Pastor bueno.

(Domingo IV de Pascua. Jn. 10, 11-18).

**HORARIO DE MISAS PARA DOMINGO Y DIAS FESTIVOS**

- Misas matutinas**
- 6.30.—Parroquia del Corpus Christi.
  - 7.00.—Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias. No parroquiales: Convento del Santo Angel, Hospitalicos (PP. Agustinos) y PP. Capuchinos.
  - 7.30.—Parroquia de San Francisco Javier. No parroquiales: San Antón, PP. Escolapios, Sagrado Corazón, San Juan de Dios y Abadía del Sacro Monte.
  - 8.00.—Parroquias de San Agustín, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, San Cecilio, Santa Escolástica, Santo Angel Custodio (C. Jardín), San Ildefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Matías, Santa María Micaela, San Pedro, Nuestro Salvador, S. Pío X (Zaidín). No parroquiales: Adoratrices, Con. del Santo Angel, Convento de Ntra. Sra. de los Angeles, Convento de San Bernardo, Convento de PP. Capuchinos, Convento de Carmelitas Calzadas, Cartuja la Vieja, Convento de Santa Catalina, Esclavas, Hospitalicos (P. Agustinos), Convento de Santa Isabel la Real, Ermita de San Isidro, Escuelas del Ave María (San Isidro), Misioneras del Satisimmo, Convento de la Piedad, Convento de la Presentación, Carmelitas Terciarias (Recogidas), Perpetuo Socorro (Padres Redentoristas), Convento Comendadoras de Santiago, Convento del Servicio Doméstico, Convento de las Siervas de María, Colegio de Sordomudos (Carretera de la Sierra), Convento de Trinitarias y Vistillas.
  - 8.30.—Santa Iglesia Catedral y parroquia de Santa Ana. No parroquiales: Abadía del Sacromonte, San Antón, Convento de Carmelitas Descalzas, Carmen de Conchita Barrecheguren, Convento de la Concepción, Convento de Cristo Rey

**Vida Religiosa**

**SANTORAL.**—León IX, Jorge, Crescencio, Timón, Vicente, Cayo y Sócratas.

**JUBILEO CIRCULAR.**— En la iglesia de los padres Capuchinos.

Hoy con motivo de celebrarse en la diócesis el "Día Mundial de Oración por las Vocaciones", el arzobispo administrador apostólico presidirá la concelebración de la misa de una de la tarde, en la catedral.

La Delegación diocesana de Vocaciones invita a los sacerdotes, religiosos, religiosas, seminarios y casas de formación, junto a los seglares, unidos con el obispo, para ofrecer la Eucaristía por las vocaciones, según los deseos de Pablo VI.

**COFRADIA DEL SANTISIMO CRISTO DE LOS FAVORES Y MARIA SANTISIMA DE LA MISERICORDIA**

Misa de hermandad. — Hoy se celebrará en el convento de las MM. Dominicas de Santa Catalina de Sena (Cuesta de Santa Catalina, Realejo), una misa de hermandad, a las doce y media.

La misa y homilía estarán a cargo de fray Eugenio Ruiz, O. P.

Se ruega a los hermanos cofrades su puntual asistencia, quedando invitados a la misma todos los feligreses de la parroquia y devotos de nuestro Santísimo Cristo de los Favores.

**RETIRO ESPIRITUAL DE PERSEVERANCIA**

El retiro de perseverancia, dirigido por el R. P. Pérez de Ayala, S. J., en la iglesia de las Damas Apostólicas, ca-

lle Santa Paula, 20, será el próximo martes, para señoras y señoritas. Dará comienzo a las cinco de la tarde. Y habrá celebración de la santa misa. Se ruega puntual asistencia.

**EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL. GRANADA**

SECRETARIA GENERAL

Sección de Personal

ANUNCIO

El B. O. de la Provincia, núm. 85, de fecha 15 de abril de 1970, publica la convocatoria para la provisión en propiedad de OCHO plazas de Auxiliares Administrativos, cuatro que se cubrirán por el turno libre, más otras cuatro que se proveerán en caso de que no fueren solicitadas por la Junta Calificadora de Destinos Civiles. La dotación de las plazas es el resultante de aplicar el grado retributivo 9 de los establecidos por el Decreto-Ley 28/69 de 19 de diciembre con la limitación establecida en el Decreto 3.215/69 y, en consecuencia, le corresponderá un emolumento básico de 61.200 pesetas, quinquenios del diez por ciento sobre ese emolumento básico, dos mensualidades extraordinarias del sueldo consolidado (emolumento básico y quinquenios) en 18 de Julio y Navidad, además de las gratificaciones acordadas o que acuerde la Corporación.

Las instancias se dirigirán al Ilmo. Sr. Presidente de esta Corporación en el plazo de 30 días, a contar del siguiente a la publicación en el B. O. de la Provincia, finalizando dicho plazo el día 22 del próximo mes de mayo.

Lo que se publica para general conocimiento, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 22 del Reglamento de Funcionarios de Administración Local, concordante con el art. 3.º del Decreto 1.411/68, de 27 de junio.

Granada, 14 de abril de 1970.

EL PRESIDENTE,  
Fdo.: Enrique Martínez-Cañavate Moreno.

**Reunión de madres de familia del Zaidín con profesoras del Grupo Escolar "Reyes Católicos"**

**PRESIDIO EL DELEGADO PROVINCIAL DE LA FAMILIA**

En los salones de la Asociación de cabezas de familia del Zaidín, tuvo lugar la primera reunión de las madres alumnas y las profesoras del grupo escolar "Reyes Católicos".

El acto estuvo presidido por el delegado provincial de la Familia, don Benigno Ibáñez Aranda, el asesor religioso de la Asociación y párroco de San Pío X, don Francisco Hoya Linares y la directora del grupo escolar, doña María del Rosario Elvira Hevia.

El local estuvo repleto de asistentes, pues superaron el número de ciento cincuenta las madres, que acudieron a él lo que denota el interés que en el Zaidín se tiene por los problemas educativos.

La directora del grupo escolar se refirió a la educación como obra permanente que no acaba con la escuela, y a la necesidad de mantener un contacto íntimo de todos aquellos que en la educación intervienen. Se refirió también a la influencia de la madre en la educación, inicial y ambiental del hogar, y a la necesidad de buscar, en la Asociación el medio de lograr una continuidad en la labor educativa.

El padre Hoya, aludió a la situación en que la juventud se encuentra, a la necesidad de fomentar los contactos entre todos los que intervienen en la

mación, pues con ellos podrán recuperarse los tesoros que las virtudes de la solidaridad y la caridad encierran, y que en los tiempos que corren, por el creciente individualismo, se están perdiendo.

Por último, el delegado de la Familia se refirió a la familia como primera célula social, y la conveniencia de unirse y estrechar los vínculos comunes, de todos aquellos que, aunque en lugares distintos, realizan una misma actividad, de la importancia y trascendencia de la educación. Hizo ver la necesidad de que sinceramente se expusieran los problemas y, en un sano diálogo, iniciar la búsqueda de las soluciones.

El acto finalizó con un diálogo en el que participaron diversas madres de familia que expusieron los problemas fundamentales que, en orden a la formación post - escolar, tiene la populosa barriada del Zaidín, ofreciéndose algunas soluciones que se recogerán en un estudio que se confeccionará más adelante y se harán llegar a los órganos competentes.

**DEMOGRAFIA**

Catorce nacimientos y seis defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— Antonio Díaz Corpas, José Antonio Gualda Puertás, Clara Teresa Jiménez Díaz, Manuél de la Cruz Ruiz, Carmen Jiménez Ruéda, Irene María Sánchez Contreras, Juan Luis Ruiz Merino, Juan Carlos Sánchez Luzón, Angustias Rodríguez Martín, Angel Martín Alarcón, Eduardo Jorge Menoyo Bueno, Elke Potzbergel Caba, Meriyo Gloria Macías Pelayo y Francisco José Fajardo Heredia.

**Defunciones.**— Vicente Rodríguez Yaco, de 54 años; José María Ballester Echevarría, de 4 días; María Josefa Pedregosa Fernández, de 59 años; Silvana Lazcano Sarsua, de 82; José García Santiago, de 78, y Antonio García Llanán, de 69.

**ES UN DEBER** y un derecho la integración de los disminuidos físicos en la sociedad activa.

**Misas vespertinas**

- 1.00.—Santa Iglesia Catedral. Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias, Corpus Christi, Santa Escolástica, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, Santo Angel Custodio (Ciudad Jardín) y San Pío X (Zaidín). No parroquiales: PP. Capuchinos, Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).
- 1.30.—Parroquia del Sagrario y San Rafael, Camino de Ronda, 116-B. No parroquiales: San Antón.
- 2.00.—Parroquia de Santa Teresa.

- 6.00.—Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias, Santa María Magdalena y Santa María Micaela. No parroquiales: PP. Redentoristas.
- 6.30.—Parroquias de Santa Escolástica, Santos Justo y Pastor, y Nuestro Salvador. No parroquiales: Hospitalicos (PP. Agustinos).
- 7.00.—Parroquias de San Francisco Javier, San José, Santa Teresa, Ntra. Señora de Montserrat. No parroquiales: San Antón, PP. Capuchinos, Sagrado Corazón y San Juan de Dios.
- 7.30.—Santa Iglesia Catedral. Parroquias de San Agustín, San Cecilio, Santa Escolástica, San Matías San Pedro y San Pío X (Zaidín). Nuestra Señora de Montserrat y Santo Angel Custodio (Ciudad Jardín). No parroquiales: Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).
- 8.00.—Parroquias de Santa Ana, Sagrario, Santo Angel Custodio (Ciudad Jardín), San Rafael, San Pío X (Zaidín) y Santa Escolástica (PP. Dominicos).
- 8.30.—Parroquia del Corpus Christi (Zaidín) y San Matías, Sagrario del Perpetuo Socorro y Santo Angel Custodio.
- 24.00.—Capilla de la Adoración Nocturna.

MADRID, 18. — (Servicio especial de PYRESA). — Esta semana hemos asistido a una mejora progresiva del tiempo. El fresco y la lluvia terminaron pronto y en su lugar se ensenearon los cielos despejados de la Península, con progresivo aumento de la temperatura, que nos metieron casi de bruces en el verano, pues propias de esta estación más que del mes de abril son las máximas termométricas alcanzadas al final de la semana, cuando Sevilla llegó a alcanzar 32 grados de temperatura máxima. Córdoba 31 y Badajoz, Huelva, Logroño, Lérida y Jaén 30, siendo gran número las poblaciones que superaron los 28 grados de temperatura máxima y la casi totalidad de los observatorios las que remontaron los 24. Sin embargo, en los comienzos de este período de 7 días todavía se registraron lluvias por un total medio regional de 14 litros en Galicia, alrededor de 7 en el Cantábrico y sólo de uno en las dos Mesetas, cuenca del Ebro y Extremadura, siendo nulas las precipitaciones en el resto de España. Destaca por la importancia de las lluvias Santander con 28 litros de precipitación, a quien sigue Santiago de Compostela y Pontevedra con 21, Lugo y Vigo con 14 y La Coruña, Ponferrada, Santander, Bilbao y Cuenca con 7. Una noticia digna de interés es el hecho de que la capacidad total de los embalses puestos en servicio han subido esta semana una cantidad considerable, pues han pasado de 25.561 millones de metros cúbicos a una capacidad de 36.422 y el total de agua embalsada en la actualidad supera al promedio existente en esta fecha durante los últimos años en 7.023 millones de metros cúbicos.



El período de calor con buen tiempo continuará todavía en la Península, el anticiclón de las Azores está trasladándose hacia el Este, esperándose para mañana al mediodía que su centro esté aproximadamente a mitad de distancia entre el archipiélago del que recibe su nombre y la costa portuguesa. Este anticiclón emite al nordeste una cuña de altas presiones y sobre todo el Cantábrico, Sur de Francia y Oeste de la Península. Con esta situación, el buen tiempo deberá ser general en toda España, con excepción del norte de Galicia y Cantábrico, donde habrá nubes, aunque con grandes claros y neblinas mañaneras. En la meseta inferior, especialmente en su borde, en las zonas montañosas que la limitan al norte y al este, es probable que comiencen ya a parecer nubes de desarrollo vertical y se desencadena alguna tormenta, pues el calor de estos días la justifica ya plenamente. En el resto de España como hemos dicho buen tiempo despejado y temperaturas altas.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El período de calor con buen tiempo continuará todavía en la Península, el anticiclón de las Azores está trasladándose hacia el Este, esperándose para mañana al mediodía que su centro esté aproximadamente a mitad de distancia entre el archipiélago del que recibe su nombre y la costa portuguesa. Este anticiclón emite al nordeste una cuña de altas presiones y sobre todo el Cantábrico, Sur de Francia y Oeste de la Península. Con esta situación, el buen tiempo deberá ser general en toda España, con excepción del norte de Galicia y Cantábrico, donde habrá nubes, aunque con grandes claros y neblinas mañaneras. En la meseta inferior, especialmente en su borde, en las zonas montañosas que la limitan al norte y al este, es probable que comiencen ya a parecer nubes de desarrollo vertical y se desencadena alguna tormenta, pues el calor de estos días la justifica ya plenamente. En el resto de España como hemos dicho buen tiempo despejado y temperaturas altas.

PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, noroeste bonancible con marejada. Vizcaya, noroeste flojo con marejadilla. Cádiz y Finisterre, norte flojo con marejadilla. San Vicente, nordeste flojo a bonancible con marejadilla. Canarias, nordeste flojo a bonancible con marejadilla a marejada y en Palos, Alborán, Argel y Baleares, y León, vientos flojos de componente este con mar rizada.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, cuatro y menos uno; Estocolmo, siete y cero; Londres, catorce y ocho; Amsterdam, trece y nueve; Berna, veintitrés y seis; Bruselas, dieciséis y once; Copenhague, nueve y seis; París, diecinueve y once; Berlín, dieciséis y diez; Hamburgo, trece y nueve; Bonn, diecisiete y ocho y Roma, diecisiete y ocho.

TEMPERATURA ALTA

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 11 grados, a las ocho de la mañana; 27, a las dos de la tarde; 23,2, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 708,9, a las ocho de la mañana; 707, a las dos de la tarde; 705,9, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 70 por 100, a las ocho de la mañana; 29 por 100, a las dos de la tarde; 31 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 28,2 grados, a las 1,40 de la tarde; mínima, 8,4, a las 6,40 de la mañana; media, 18,3. Viento, 207 kiló metros de velocidad en las 24 horas. Dominante, O. Sol, sale a las 6,35; se pone a las 19,52.

Pronóstico. — Continuará el buen tiempo con cielo poco nuboso o despejado. Vientos fojós de dirección variable y temperaturas altas.

SINDICATOS

Registro, comercialización y publicidad de especialidades farmacéuticas

La creciente importancia no solamente sanitaria sino también económica y social, de las especialidades farmacéuticas, el incremento de su consumo y la conveniencia de adecuar la normativa vigente a la vista de las experiencias y resultados de los últimos años han aconsejado, dentro de las medidas en estudio para la mejor ordenación de las actividades farmacéuticas, actualizar alguna de las disposiciones en materia de registro, comercialización y publicidad de especialidades farmacéuticas.

Y para ello el ministerio de la Gobernación ha publicado un decreto en el Boletín Oficial del Estado número 82 de 6 del corriente.

Para más abundancia de datos en la secretaría del Sindicato de Industrias Químicas, planta octava, Casa Sindical, a las horas de oficina.

ENTREGA DEL EQUIPO DE PASEO EN LA I.P.S.

Los caballeros aspirantes a oficial de complemento de primer curso (Campamento de Montejaque) se personarán en el Distrito de la I.P.S. de Granada los días que a continuación se indican, de diez de la mañana a una de la tarde, para retirar el equipo de paseo, provistos del documento nacional de identidad.

Jueves, 23, los de las carreras de Derecho y Farmacia; viernes, 24, los de Ciencias e Ingenieros Técnicos de Minas; sábado, 25, los de Medicina, aquellos que su primer apellido empiece por A hasta la O, inclusive; lunes, 27, los restantes de Medicina, Filosofía y Letras, Magisterio, Sociales, Ingenieros Técnicos Industriales y Arquitectos Técnicos; martes, 28, los de Ciencias Económicas, y el miércoles, 29, se resolverán las incidencias.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para mañana: Sala de lo civil.— Juzgado municipal de Granada número 2. Pleito sobre reclamación de cantidad. Apelante, don Antonio Martín Bueno. Apelado, "Premacho, S. A.". Procurador, señor Sánchez León Herrera. Ponente, señor Ojel Jaramillo.

Juzgado de Málaga número 4. Pleito sobre reclamación de cantidad. Apelante, López Moló, S. A. Apelado, "Compañía de Asistencia y Protección Internacional". Procuradores, señores Ceres Contreras y García Valdecasas y García Valdecasas. Ponente, señor Camacho. Secretaría del señor Navarro.

Sala de lo criminal.— Juzgado de Granada número 1. Causa sobre injurias. Procesa, Clotilde M. H. Abogados, señores Gómez Quesada y Entrena. Procuradores, señores Alcalde y Legaza Puchol. Ponente, señor Castillo. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Causa sobre abusos deshonestos. Proceso, Manuel R. J. Abogado, señor Jiménez de la Plata. Procurador, señor Marín Felipe. Ponente, señor Sánchez Faba. Secretaria del señor López Llamas.

EL SEÑOR LEYVA HERNANDEZ, CONDECORADO

Ayer, por el juez titular del Juzgado número 2 de Granada, don Rodolfo Díaz Arranz, le fue impuesta al agente judicial jubilado don Juan Leyva Hernández la medalla a la constancia y virtud de la Orden de San Raimundo de Peñafort, con asistencia de todos los funcionarios de dicho Juzgado y representaciones de los demás Juzgados municipales, resultando el acto brillantísimo y resaltando las palabras que el juez dirigió a dicho funcionario, sus virtudes y colaboración en los cuarenta y dos años de servicio prestados a la Justicia.



QUINTO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# D. MARIANO BORRELL MITELBRUM

APAREJADOR DE OBRAS DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO

Que falleció en Granada el día 21 de abril de 1965, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

## R. I. P.

Su esposa, hijos y demás familiares, ruegan a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a las misas que por su eterno descanso se celebrarán los días y en las iglesias que a continuación se indican, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

MISA DE REQUIEM, en la Iglesia de San Antón, el día 21, a las nueve y media de la mañana; este mismo día, en la capilla de la Milagrosa, la misa de siete y media de la tarde; PP. Agustinos, las de ocho, nueve y nueve y media; PP. Redentoristas, día 22, la de ocho y media, día 23, a las ocho, y día 24, las de una y media y seis y media de la tarde; Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, día 21, Jubileo y misa a las dos, día 22, Jubileo y misa a las seis; iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, los días 21, 22, 23, 24 y 25, las de libre intención; en el Cementerio de San José, la misa que se celebra todos los días 21 y 22 de cada mes; iglesia de San Antón, la misa que se celebra todos los días 21 de cada mes.

En Sevilla, en el Colegio de B. P. Claret, los días 21, 22, 23, 24 y 25, a las nueve, diez, y once horas.

Granada, 19 de abril de 1970.



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# DON JOSE GARCIA DE LA FUENTE

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EN GRANADA, EL DIA 21 DE ABRIL DE 1969, A LOS 81 AÑOS DE EDAD

## R. I. P.

SU FAMILIA Y PERSONAL DE DESTILACIONES GARCIA DE LA FUENTE, S.A.

RUEGAN una oración por su alma.

El FUNERAL que se celebrará (D. m.) el martes, día 21, en la Ba. silica de Nuestra Señora de las Angustias, a las trece horas, así como las misas que se celebren en la iglesia parroquial de Láchar (Granada).

En Madrid, los días 20, 21 y 22, las misas de ocho y doce de la mañana, en el Colegio de Santa María y Colegio de los Hermanos Maristas (Parque Conde de Orgaz), serán aplicados en sufragio de su alma.

Granada, 19 de abril de 1970.

ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

CURSILLOS DE GIMNASIA PARA BACHILLERES  
Servicio Social en albergues de verano

Todas las alumnas de bachillerato (enseñanza libre) deben saber que la Escuela Hogar de la Sección Femenina del Movimiento, organiza un cursillo de preparación de las asignaturas de Hogar, Formación Política y Educación Física, correspondiente a cada curso de bachillerato.

Para una más amplia información y matrícula pueden dirigirse a Paseo de la Bomba, núm. 11, teléfono 22-63-65, de diez de la mañana a dos de la tarde.

SERVICIO SOCIAL EN ALBERGUES UNIVERSITARIOS  
Todas las señoritas universitarias y estudiantes de Preuniversitario, que deseen realizar el Servicio Social en albergues de verano, deben conocer que el día 30 de abril finaliza el plazo de inscripción por lo que se les ruega que a la mayor brevedad posible se personen en la Regiduría provincial de Estudiantes y Graduadas de la Sección Femenina del Movimiento, Paseo de la Bomba, núm. 11, de diez de la mañana a dos de la tarde, teléfono 22-28-10.

CAMPING NACIONAL PARA UNIVERSITARIAS  
La Delegación nacional de la Sección Femenina tiene el proyecto de realizar para el próximo mes de agosto un camping nacional de 15 días de duración en la isla de Tenerife. A él podrán asistir universitarias y estudiantes de preuniversitario, así como las graduadas que lo deseen. Como todas las actividades de este tipo, comprenderá conocimientos del medio: fauna, flora, geografía, física, humana, etc. y prácticas de topografía, orientación, rastreo, marchas, cabuверías, construcciones de fortuna, transmisiones, coleccionismo, cocina, primeros auxilios, etc. Plazo de suscripción, hasta el 30 de abril en Paseo de la Bomba, 11, teléfono, 22-28-10.

# LOS TOROS

## JOSE FUENTES LUCIO VARIEDAD, FINURA Y BUEN JUEGO DE MUÑECA

CORTO LA UNICA OREJA DE LA NOVENA  
CORRIDA DE LA FERIA SEVILLANA

EL CORDOBES, MULTADO POR PEDIR UN  
ANTIRREGLAMENTARIO CAMBIO DE UNA RES

SEVILLA, 18. — (Del cronista taurino de "Pyresa", enviado especial, JOSE ANTONIO MEDRANO). — Quisiera tener a mano la crónica que en agosto de hace dos años escribí en Santander, con motivo de la alternativa de Beca Belmonte, nieto del legendario Juan. Si entonces fui duro con el toricantano, más debo serlo hoy, pues si en aquella tarde los nervios del compromiso doctoral pudieron jugarle una mala pasada, ahora ya no le cabe ninguna disculpa. No llevaría el apellido que lleva y quizá cubriríamos la reseña de su actuación con un par de líneas con algo de guasa dentro, pero ser un Belmonte obliga a todos los que amamos el toreo. Señor Beca Belmonte, usted dirá, con perfecto derecho a decirlo, que a mí no debe de importarme sus circunstancias familiares y sociales y yo le digo que bien quisiera poder olvidarme de ellas, aunque el patrimonio del apellido Belmonte sea por obra y gracia de su abuelo genial algo así como de dominio público.

Creo que a usted no le hace falta ser torero para labrarse ni asegurarse su porvenir —de lo que me alegro—. Entonces ¿por qué se empeña en serlo si no tiene gana, si a la vista de los resultados puede decirse que hasta le falta afición? Piense usted en la nube de novilleros y aún de matadores de toros necesitados de todo que andan mendigando un contrato pueblerino cuando más en las ferias de Sevilla o de Madrid. Hace unos días releía la biografía de su abuelo escrita por Chaves Nogales y hoy no he podido por menos de acordarme de ella cuando usted naufragaba medroso y desmañado ante dos toros de don Salvador Guardiola. No debo extenderme más entre otras razones porque sus compañeros de terna y la corrida en sí reclaman mi atención. Pero en justicia ¿no cree usted que habiendo tantos toreros con méritos más ciertos y a la par sin suerte y sin patronos y escaseando como escasean por falta de espacio las oportunidades, no cree usted repetimos, que su mejor faena la de más clase y adecuada a su señorío, sería la de ceder los puestos que se le ofrezcan a quienes de verdad los precisan y merecen? Se lo pregunto de corazón y con todo respeto.

### VOLVIERON LOS "GUARDIOLAS"

A la feria volvieron los "guardiolas" después de la improvisación del día 17 y esta vez la corrida la integraron 4 toros de don Salvador y dos de los señores Guardiola Domínguez corridos en tercero y quinto lugares. Válidos en conjunto, hubo algunos terciados y con cara anovillada, precisamente los dos del remiendo y otros con cuajo y buen respeto, sobresaliendo el cuarto, que presentó la cabeza más impresionante y astifina del ferrial, del que sólo queda por ver la mirada de mañana.

El primero tomó a la carrera y sin pararse un alfilerazo para sufrir un piquete malo del que acabó soltándose y continuar corto de celo y de fuerzas en dos varitas de casi nada; si al segundo, un toro bonito y hecho le hubieran medido la lidia y colocado a distancia, habría lucido más que ningún otro de los que llevamos vistos, pero aún así cumplió los tres encuentros entrando bien y alegre y recargando mejor; el tercero salió quebradísimo de la vara inicial, por lo que las dos siguientes no pasaron de meros apuntes; el escalofriante cuarto fue decidido en empuje, más no en estilo ni en codicia, consumando también tres citas, mientras el quinto y el sexto, se quedaron en dos, aliviadas las últimas.

### FINURA Y BUEN JUEGO DE JOSE FUENTES

José Fuentes estuvo breve, deshilvanado y dubitativo con el primero, sin encontrar cita ante la pimiento del toro que echaba un poco las manos por delante y embestia con la cara alta. Intentó lo justo para justificarse, aguantó menos y no forzó nada, matándole de un pinchazo y más de media. Su faena al cuarto —el de los dos puñales—, resultó más meritoria —ya era mérito estar en la cara de un toro tan respetable— aunque adoleciera de muchas pausas y muchos pasos entre pase y pase,

por no dejar preparado el siguiente y conservar la proximidad debida. De todas maneras toreó con variedad, finura y buen juego de muñeca. Lo que le facilitó sacar bastantes muletazos limpios. Mató bien, de entera un poco ladeada y se mereció la segunda oreja de la tarde. No conocíamos a Ruiz Miguel y puede decirse que casi seguimos sin conocerle, pues el tercero llegó medio moribundo al



JOSE FUENTES

último tercio y el tercero que debió llevarse a los medios para ver de alegrarle y aprovecharle algunas arrancadas, se lo dejó en tablas, donde había de acentuarse la pasividad del moribundo, que se echó por su cuenta, después de un pinchazo leve. Tampoco acertó con el sexto, que —poco castigado— se creció ante la muleta embistiendo con fuerza y tirando derrotes altos que desarmaron varias veces a Ruiz Miguel, quien, a pesar de sus deseos y su gran valentía, no pudo reducir a su enemigo, al que mató punto menos que sin haberle toreado, de media estocada y un descabello, premiándose con una vuelta al ruedo a petición de un nutrido grupo de seguidores, que le jalearon continuamente con gritos coreados, como en los campos de fútbol. La primera oreja se la regalaron a don Fermín Bohórquez que, frente a un bravo novillo del hierro paterno, exhibió varios caballos y yeguas verdaderamente preciosos, cabalgó más rápido y violento y sólo clavó bien dos pares de banderillas, una por fuera. Pero como matara bien, aunque difícilmente de un segundo rejón, tendencioso en un costillar, revolotearon los pafueles y sobrevino la concesión de la dicha primera oreja de la tarde.

Pesos: 566, 526, 490 y 518, los de don Salvador Guardiola y 504, 510, los de los señores Guardiola Domínguez.

### MULTA AL CORDOBES

SEVILLA, 18. (PYRESA). — El Gobierno civil de esta provincia ha facilitado la siguiente nota:

"Durante la lidia del quinto toro de la corrida celebrada en la plaza de la Real Maestranza el día 12 del mes en curso, y con ocasión de protestar el público la citada res, el diestro Manuel Benítez "El Cordobés" se dirigió a la presidencia con gestos y ademanes que denotaban su deseo de cambiar el toro por el sobrero, cambio que conocía que era antirreglamentario, prohibido por el artículo 49 del reglamento de Espectáculos taurinos, en concordancia con los artículos 114 y 73 del citado reglamento. Con su actitud, soliviantaba al público, desobediendo públicamente a la autoridad y tratando de mermar su prestigio, ya que reiteradas veces hubo de indicarle su obligación de torear la res, lo que no hizo.

Por todo ello, este Gobierno civil, en

uso de las facultades conferidas por las disposiciones vigentes, ha impuesto al citado diestro una multa de cinco mil pesetas".

### PLAZA PORTATIL EN VILLARREAL DE LOS INFANTES

VILLARREAL DE LOS INFANTES (Castellón), 18. (CIFRA). — Corrida de toros con ocasión de la inauguración de la plaza portátil, a beneficio de la Cruz Roja Española. Seis de Víctor y Marín, bravos y bien presentados.

Antonio Utrera "Utrerita", actuó como único matador. Cortó seis orejas en los tres primeros toros y una en cada uno de los tres últimos. También cortó el rabo del tercero, dando la vuelta al ruedo con el mayoral de la ganadería. Salió a hombros. La plaza registró buena entrada.

### NOVILLADA CON PICADORES

ZARAGOZA, 18. (PYRESA). — Se ha celebrado una novilla, de don Manuel Francisco Garzón, de Salamanca, que dieron buen juego. Buen tiempo y casi lleno.

Antonio José Galán, en su primero, dos orejas y vuelta. En su segundo, una oreja, ovación y dos vueltas al ruedo. Raúl Aranda, en el primero, tres pinchazos y dos medias estocadas. En su segundo, oreja y vuelta.

Roberto Piles mató a su primero de un pinchazo, una estocada y siete descabellos. Escucha un aviso. En el que cierra plaza, un pinchazo y media. Ovación y vuelta.

Antonio José Galán fue paseado en hombros por el redondel.

### FESTIVAL TAURINO

TOLEDO, 18. (CIFRA). — Festival taurino a beneficio del "Patronato de Nuestra Señora de Loreto, para huérfanos del Ejército del Aire". Buen tiempo y buena entrada.

Asiste el ministro del Aire, teniente general don Julio Salvador Díaz-Benjumea, acompañado de altos cargos de su departamento. Ganado del conde de Ruiseñada, bravo en general.

El rejoneador Juan Manuel Landete, palmas y pitos; Antonio Bienvenida, dos orejas y rabo; Santiago Martín "El Viti", dos orejas y rabo; Andrés Vázquez, dos orejas y rabo; Angel Teruel, dos orejas; "Morenito de Talavera", dos orejas; el novillero Juan Caparrós, silencio.

### TOROS EN PUERTO LUMBRERAS

LORCA, 18. (PYRESA). — Se va a celebrar por primera vez en la historia de Puerto Lumbreras, villa situada a quince kilómetros de Lorca, una corrida de toros el próximo día 3 de mayo, con motivo de su famosa feria de ganados, en la que alternarán los diestros Victoriaño de la Serna, "Morenito de Talavera" y "El Macareno". Se dará la corrida en una plaza portátil, y el ganado será de Leonardo Arroyo Albarrán (Toledo).

## MANIOBRAS MILITARES



En la isla de Fuerteventura se realizaron unas maniobras militares en el lugar denominado Jable. El nombre que se conocen dichas maniobras es el de "Jable 70". Intervinieron en ellas fuerzas del regimiento de Infantería Fuerteventura 56, regimiento mixto de Ingenieros de Canarias, una escuadrilla de la Base Aérea de Gando y por la Marina, el crucero "Magallanes" y algunas barcas de desembarco. El ejercicio fue de tiro real. En la foto, un momento de las maniobras. — (Foto CIFRA)

"LA CASERA"  
CON "GENIO"...  
"LA CASERA"  
ES GENIAL

## NOTAS Y AVISOS

Delegados del Colegio de Agentes Comerciales elegidos y confirmados para la provincia

En cumplimiento del artículo 59 del reglamento de régimen interior del Colegio Oficial de Agentes Comerciales, fueron elegidos por votación v. confirmados en sus cargos como delegados del de Granada en su provincia, los señores siguientes:

Fueron elegidos, don Francisco Martín Sánchez, en Albuñol; don Hipólito Jaraba Paredes, en Cúllar-Baza; don Juan Antonio Ruiz Landeras, en Guadix; don José Soler González, en Huéscar; don Manuel Lorca Vozmediano, en Huétor Tájar; don Julio Corrientes Colorado, en Illora; don José Antoniles Fernández, en Iznalloz; don Francisco Cano Pérez, en Montefrío; don Francisco González Vico, en Padul, y don José Bueno Fernández, en Pinos Puente.

Fueron confirmados, don Miguel Morales Palazón, en Alhama; don Juan de Dios Sánchez Lamolda, en Atarfe; don José García Atienza Sevilla, en Almuñécar; don Manuel Valdivino Manzano, en Baza; don Antonio Vera Jiménez, en Guadahortuna; don Miguel Reina Lagos, en Loja; don Fernando Rodríguez Martín, en Motril; don José Navarro Lorite, en Santa Fe, y don Manuel Molina de la Plata, en Zafra.

### SECCION DE ASISTENCIA SOCIAL DEL GOBIERNO CIVIL

Nota del Gobierno Civil. — "Por resolución de la Dirección general de Política Interior y Asistencia Social se instruye expediente de clasificación de la institución fundada por don José de Blanes y Zabala en el pueblo de Nigüelas de esta provincia en testamento otorgado en 13 de agosto de 1946, según el cual deja dos casas en dicha localidad con la finalidad de albergar en las mismas a ancianos pobres.

En el referido testamento nombra administrador de dichos inmuebles al cura párroco de Nigüelas.

Por el referido párroco como administrador de dichos inmuebles se propone la transformación de esta institución benéfica va que la renta de los referidos bienes no alcanza para el cumplimiento de los fines indicados por el fundador y propone la venta de dichos inmuebles y que su importe se destine a un hogar parroquial.

Lo que se hace público para general conocimiento y de las personas interesadas en los beneficios de la referida institución benéfica en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 57 de la Instrucción de 14 de marzo de 1899, los cuales tendrán de manifiesto durante el plazo de quince días el referido expediente en la Secretaría de la Junta provincial de Asistencia Social durante las horas de oficina para que en el re-

ferido plazo puedan hacer las alegaciones que se estimen procedentes.—El gobernador civil".

### Don Cayetano Utrera, alcalde de Málaga

Cuenta 35 años de edad

MALAGA, 18 (PYRESA). — El gobernador civil, al recibir hoy a los periodistas, comunicó que en reciente visita al ministro de la Gobernación, solicitó el relevo del actual alcalde de Málaga, don Antonio Gutiérrez Mata, y propuso para sustituirle a don Cayetano Utrera Rabasa. El gobernador civil destacó la personalidad del alcalde saliente, don Antonio Gutiérrez Mata, a lo largo del tiempo que ha desempeñado el alcaldía, en la que ha prestado un extraordinario servicio a Málaga y al que los malagueños deben gratitud.

Refiriéndose al nuevo alcalde, dijo que tenía la seguridad de que desarrollará en su puesto una inteligente labor gracias a su excelente preparación jurídica, su actividad y tacto, y a su conocimiento del enfoque real de los problemas de la ciudad.

El nuevo alcalde es malaqueño. Nació el 12 de marzo de 1935. Tras sus estudios de bachillerato, en el año 1957 se licenció en Derecho en la Universidad Central de Madrid y colaboró en el Instituto de Estudios Jurídicos, dirigido por el profesor don Federico de Castro, en el año 1964 ingresó en el Cuerpo de Notarios, y en el mes de junio del mismo año ingresó en el de Registradores de la Propiedad.

"MAS VALE tarde que nunca" es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

# Las telas

de máxima actualidad. Estampados primorosos en sedas naturales, tergal, terlenka. Además, piqué en una gama completa de colorido y dibujo. También tejidos de algodón de alta calidad "Orillo verde".

SEÑORA: Sus vestidos de la máxima actualidad están en

# Galerías MOISES



# De Mujer a mujer



## APRENDER A ENCONTRAR LA PAZ

¿Qué pocas veces tenemos paz...! Y, icómo la deseamos...!

—¡Cuántas veces, cualquiera de vosotras, no habéis pensado mil formas distintas para conseguir la paz...!

Todas podemos tener paz. Pero pensar que la paz llega después de la lucha, del sacrificio, de la entrega...

La paz hay que saber ganársela... Llega después de la lucha...

Lucha, sí, pero, ¿contra quién...? Contra nosotras, mismas en primer lugar. La vida es lucha, pelea, y sólo salen victoriosos los valientes, los humildes, los que tienen corazón y coraje...

Si te paras a pensar lo que te cuesta a veces sonreír, callar, comprender, disculpar...

Eso es lucha. Eso es victoria. Así se consigue la paz.

Una mujer que ofrece su vida por los demás y sonríe a cualquier hora, aunque le sangre el corazón... Esa tiene paz.

Un cuerpo cansado, agotado por el trabajo, trabajo limpio, tendrá siempre paz, aunque en sus ojos haya lágrimas y la fatiga no le deje respirar...

¡Y hay tantas personas así...! Aunque a veces nos cueste creerlo.

Vale la pena saber que existen personas así. Reconforta saberlo. Mujeres con esa categoría, con ese corazón...

Dan ganas de correr a su lado y pedirle que nos deje estar a su lado, muy cerca de su corazón...

Para sentirla a nuestro lado. Para que ella nos sienta a nosotras...

Corazón que sabe comprender, apoyar y sostener con energía y delicadeza al mismo tiempo...

Corazón que nos habla, de renuncias que no cuestan, porque se hacen mirando al cielo...

Corazón que, cuando llegan las doce de la noche, está totalmente

agotado de dar y darse y... ¡ya no puede más!

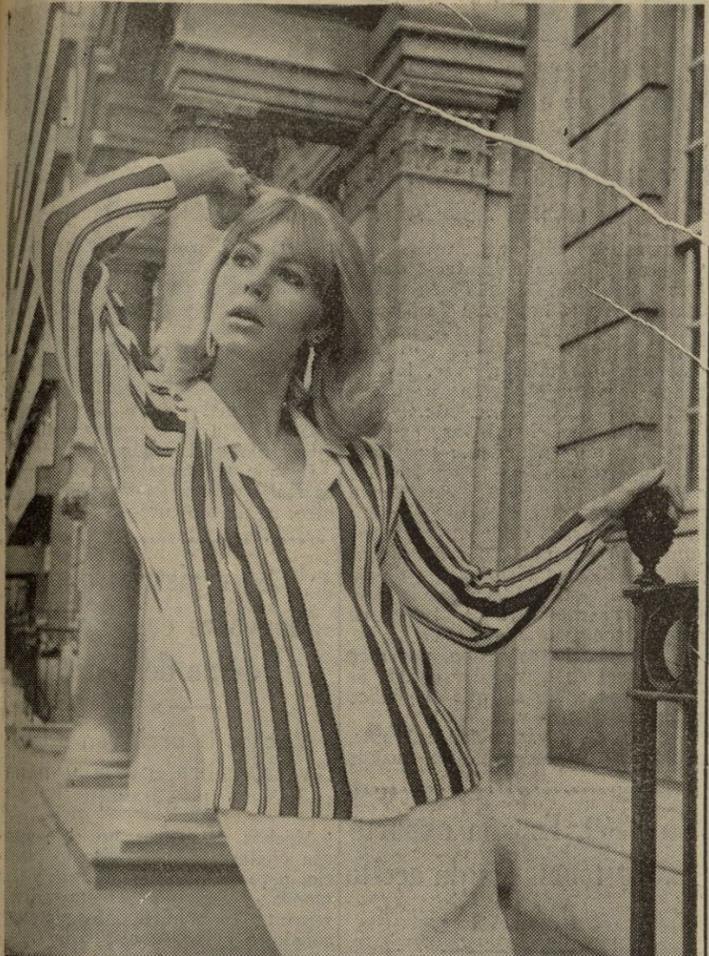
Y... por la mañana, vuelve a empezar lleno de optimismo para, cuando llegue la noche, repetir de nuevo: "¡No puedo más!"

¡Esto es la paz!

Y, entonces, el alma se escapa cantando canciones de amores, de pájaros y flores...

Y tenemos paz.

MARIA-ELENA IBÁÑEZ



Chaqueta ligera de color blanco con rayas verticales escarlatas, presentada en una colección de prendas confeccionadas celebrada en la Cámara de Agricultura de Londres.

## LOS INELUDIBLES JERSEYS DE PRIMAVERA

HASTA que el verano se instala definitivamente, —y eso ocurre bien entrado junio— las chaquetas, los abrigos ligeros y especialmente los jerseys de lana, tienen un lugar preponderante en el guardarropa. Las habilidosas aprovechan para lucir sus propias creaciones realizadas a mano o a máquina, y las otras optan por comprar prendas que imitan perfectamente el trabajo hecho a mano. Lo cierto es que todas necesitamos en primavera varias chaquetitas ligeras para llevar sobre un vestido o con un conjunto de blusa y pantalones o con una falda.

La moda de hoy todo lo permite y lo mismo es de rabiosa actualidad las prendas tejidas a dos agujas como el entrañable ganchillo. Este último, sobre todo, vuelve a cobrar un auge insospechado.

Los ingleses han vuelto a poner de moda el pull-over, que es en realidad un chaleco sin mangas, que se lleva sobre las blusas. Cuando el frío aprieta aunque sea primavera, sobre ese chaleco una chaqueta que sigue las mismas características. Una de las que más llamó nuestra atención fue la que componía un conjunto Shetland, con guardas multicolores en el talle, realizadas en el mismo tejido, que se repetían en los bolsillos y bajos de las mangas.

Otro muy original y de gran actualidad, realizado en color castaño y marrón hecho a guardas terminadas en flecos anudados. Se trataba de una chaqueta larga y recta.

Más importante y sin embargo muy deportiva, una chaquetita blanca que combinaba tiras de visón blanco con guardas de trenzas de punto. Asimismo era de punto el bajo de la chaqueta, elástico, los puños, el cuello y las vistas.

Algunos estilos muy femeninos con caladitos y adornos de puntillas en el cuello y las mangas, otros con puntos de fantasía combinados, otros a rayas y algunas combinaciones de colores, y algunos pull-overs muy deportivos para las amantes de la montaña, de grueso punto blanco con dibujos de tonos contrastantes.

Una gran variedad, como para complacer el gusto y las necesidades de todas, y para estimular también la habilidad de muchas mujeres que les encanta hacer punto, que afortunadamente todo vuelve a estar de moda, con todo aquello que refleja la femineidad, un poco olvidado los últimos años a causa de la carrera desenfrenada hacia el progreso.

### Nueva Moda En Pantalones

Realizados en tejidos de fino y fibra, con modernísimos dibujos estampados o lisos. Nuestra amplia colección le permite acertar rápidamente en su elección, pues tenemos, para vestir en el acto, exactamente el estilo, la calidad y el precio que usted desea.

en nuestra **BOUTIQUE** encontrará modelos franceses exclusivos para España en "pret a porter" de lujo.

# cortefiel

GRAN VIA 1

## EL NUEVO MAQUILLAJE QUE BUSCA LA VERDAD

SU BASE ES UNA GELATINA TRANSPARENTE, APTA PARA TODAS LAS PIELES

LA sinceridad, virtud tan cotizada en estos últimos años, ha conquistado el campo del maquillaje. Fe de ello da la nueva línea «Colour Verité» (Colores de verdad), que Elizabeth Arden ofreció hace unos días, en colaboración con Pedro Rodríguez, quien vistió a las modelos con trajes de su última colección de primavera.

Este nuevo maquillaje pretende despejar el cutis, liberándolo de los grandes polvos que lo cubrían antaño. Se limita a aplicarle una nueva leve capa de gelatina translúcida dorada, re-

comendable para toda clase de pieles y cuyo único tono vale para cualquier rostro, pues revela el color natural, prestándole una apariencia bronceada.

Las mejillas pueden colorearse, al igual que la sien, con Colour Clear Blushing, Gel, que viene en los tonos Peach Glo y Rose Glo. Para los labios, Peach Blus para el día y Dusty Pink para la noche.

### IMPORTANTE: LAS CEJAS

Los ojos siguen siendo importantísimos. Para conseguir el máximo efecto, se han creado tres sombreadores, que, difuminados suavemente, los harán relucir con el mayor esplendor. Hay dos variantes, uno formado por Silver Fox, Snow Drift y Taupe, el otro por Sunny Gold, Artichoke Green y Taupe. Para la noche se recomienda un maquillaje más intenso y preciso. Se dibujará una línea desde el párpado superior, prolongada más allá del extremo de cada ojo hacia la sien, hasta completar un triángulo con otra línea que parta del párpado inferior. Para este efecto se usará el Eye Liner.

Las cejas, en cambio, tendrán un carácter completamente diferente que en temporadas anteriores. Se peinan hacia arriba de manera que dejan el máximo espacio libre para que luzcan los ojos sin el encuadro de su trazado oscuro y firme, que les daba cierta dureza.

### PESTANAS EN GRUPOS

Las pestañas postizas, en grupos que se ajustan a las naturales y que vienen en los colores azul, verde y marrón, según el gusto o lo que pide la armonía del rostro, terminan de completar el estilo «vegrité» primaveral que se nos ofrece.

ILONA THIEC (EUROPA PRESS)

## COCINA

### HIGADO DE CERDO EMPANADO

Ingredientes y cantidades: Hígado, medio kilo. Pan rallado, 100 gramos. Aceite, un decilitro. Sal, ajo y perejil.

Modo de hacerlo: Se cortan seis filetes de hígado y se condimentan con un poco de sal, ajo picado y perejil. Se dejan un ratito y después se van pasando por el pan rallado y se ponen a freír en una sartén cubierto el fondo de aceite. Cuando se doran por un lado se les da la vuelta por el otro para que se frian. Se escurren bien y se colocan en una fuente.



# AGRICULTURA

## A 2,10 pesetas están vendiendo el kilo de patatas tardías

LA DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA DEBERA ORDENAR ESTE CULTIVO PARA QUE SEA RENTABLE

PARA SIEMBRA —CON SER PEQUEÑA LA CANTIDAD PEDIDA— ESCASEAN LAS VARIEDADES VITGE Y RED PONTIAC

Va mal o no va bien la liquidación de la cosecha de patatas tardías. Quedan muchas. Demasiadas; miles de vagones, como quedó dicho la semana anterior. Y no hablémos de culpas, exclusivamente a cargo del propio campesino, obrando a extraños impulsos de sentimiento. ¿No será también defecto de un control defectuoso de la economía agraria? Opinamos que no, porque cuando alguien quiso atajar la alegría de sembraduras exageradas, nadie hizo caso de reconvencciones, para evitar-

las. Docenas de veces se ha dicho que debiera cumplir la ordenación de siembra de patatas a la Dirección general de Agricultura, con argumentos drásticos o disposiciones tajantes que hicieran entrar en razón a un cultivo de muchos atractivos en función del consumo cada año mayor, por razones demográficas y otras relacionados con nuevas dietas en las que se prescribe el pan de trigo. Estimamos que sólo así se podrá enderezar un camino que no presenta más que baches.

Ahora mismo, cientos, miles de patateros lloran su desdicha vendiendo la mercancía a 2,10 pesetas kilogramo, cifra indigna en la que juegan papel preponderante las mermas y la limpieza de los brotes. ¿No existe ningún añadido oficial de tipo económico que mitigue las pérdidas? Ninguno. Los que se ven forzados a vender así son aquellos que

se desentendieron de actuar con el FORPPA, los que estimaron que los precios darían la vuelta, sin aceptar la realidad de un cosechón.

Estas patatas de 2,10 pesetas kilo van a ir al público. Mas ¿podrá el consumidor con tantas como sobran o tendrán que abastecer a las fábricas feculares, vista o conocida la existencia de verdaderos contingentes? Esperemos lo mejor para el campesino que quiso imponer la fuerza de la cantidad a las necesidades de la población. En cuanto a las patatas inmovilizadas por el FORPPA será otro cantar, afortunadamente, por más que tampoco sea cómodo comerciar con ellas, aun contando con el buen apoyo que señalaron los agricultores cuando ya en agosto pasado se entrevió un volumen extraordinario de cosecha.

Las abstenciones de siembra patatera ya son un hecho. Hasta el momento, hay contrataciones para cubrir la mitad de la extensión que en 1969; pero, como siempre, dentro del exiguo número de cultivadores, la mayor parte tratan de producir las clases Red Pontiac y Vitge, de mayor atractivo económico, si bien las Vitge no son aptas para todos los suelos, ni climas.

Esto es lo que dice el momento patatero, así a mediados de abril, cuando los tubérculos «nuevos» los «cspachan al menudeo a 10 pesetas kilo y los viejos, a 3,50.

### El maíz es muy rentable en terrenos de regadío o en los norteños

Y deja de serlo en las zonas de secano

Las ideas que sobre los maíces híbridos están siendo profundizadas por todo el país, poco a poco se van al suelo debido a que en su momento propagandístico no fueron establecidas diferencias. El maíz, salvo error u omisión y fallos meteorológicos, es muy rentable en terrenos de regadío, en zonas regables o en las norteñas o muy frescas, y deja de serlo en las de puro secano.

Hace diez años, con estadísticas en la mano, el promedio de producción apenas llegaba a 3.000 kilos por hectárea debido a la cicatería en buenos y adecuados fertilizantes. Hoy se aproxima a diez toneladas si se extreman preparaciones de suelo y hay generosidad a la hora de abrir la mano a potasio, fósforo y nitratos, además del estiércol que los complementa muy bien.

Hay muchos técnicos que han llegado a más, pero, ha sido en prácticas de pura jardinería y países demasiado lejos de España para comprobarlo. Antes de emprender una siembra de esta clase convendrá que el campesino sepa que se dispone a realizar —como siempre— un buen sacrificio y con la obligación de sacar partido de tanto trabajo como lleva implícito una plantación cereal de esta clase. Un kilo de nitrato amónico viene a producir de 34 a 40 pesetas de maíz.

## EL CAMPO CEREALISTA SE RETRASA DEMASIADO

EL DE OTOÑO NO SE ENDEREZA Y EL DE PRIMAVERA APENAS SE ASOMA

Las lluvias han vuelto a dañar algunas provincias andaluzas —el caso de Almería es tristísimo en una zona tan bella— y en otras, los beneficios del agua cuando las tierras más la necesitaban, han sido portento de felicidad; pero, en ambas Castillas, Aragón y Extremadura donde todos esperaban que la meteorología cambiase el aspecto o rompiese las costras del suelo cereal, sigue el retraso, atormentándolo todo.

Por ahora —es posible que pueda cambiar el panorama de un día a otro—, las sembraduras de otoño van mal —las cebadas, peor que trigos y avenas— y las recientes de primavera apenas se asoman a la luz debido, más que a la falta de calor, al frío riguroso de unas veladas difíciles para la vegetación.

Es posible que sea momento de

considerar los horrores de la Luna nueva de abril, que podrá ser tristemente famosa si su influencia maltrata la economía agrícola. La «Luna roja» —la denominan así—, se produce cuando las heladas continúan mandando en el ambiente que debier ser primaveral con las plantas en franco desarrollo; pero los «clásicos» en abogar por las supersticiones, empeñados en creer lo peor hacen dramas donde sólo hay sañetes, aunque este abril de 1970 esté invitando a pensar mal, en Luna nueva o cuarto creciente, si no viene calor moderado a tiempo.

De piensos, ninguna novedad; ni de trigos. Al comenzar el mes se podían calcular alrededor de 150.000 vagones de «cereal-rey» entre viejos y nuevos de existencias en el S.N.C. La superficie maicera para la presente campaña aumentará poco en relación con la de 1969.

## El brote de los pastos, decisivo para la ganadería

Y SI PERSISTEN LOS FRIOS, LA EXCESIVA POBLACION OVINA ABOCARA A UN MAL MERCADO

Demasiados altibajos, variaciones térmicas y, sobre todo, fríos que a veces continúan siendo rigurosos, con daño en la brotación de pastizales, decisiva para las principales ganaderías.

Si persisten tales rigores, los rebaños laneros abocarán a malos mercados, irremisiblemente. Sin hierba, la población ovina, extraordinaria y muy abundante por razones importadoras —recuerden los corderos «entrados» desde Portugal— se entrará abajo. El ganadero no puede más, ni debe y, sin embargo, tendrá que pasar por las horcas caudinas de una disminución de capital si se ve obligado a seguir manteniendo carne viva a fuerza de pienso seco.

Está urgiendo, asimismo, una saca excepcional de carne de cerdo, de tanta como sobra sin que el público se entere de una vez.

De vacuno hay también sobrante, debido al temor de compra cuando

ya están ahí canales refrigerados de Argentina y ultimados los conciertos con Uruguay. En los establecimientos industriales frigoríficos gallegos siguen manteniendo precios atractivos a sus intereses a razón de 98 pesetas kilo de terneras pequeñas y a 81,50 las de 200 kilos. Toros —también en canal— entre 54 y 62. Novillos, de 55 a 62,50 y vacas, a partir de 45 hasta 58, según clases.

Cuando los tratantes no compran es mal síntoma. La ganadería no va bien, ni mucho menos.

### Se registran ahora mayores consumos de carne de conejo

Muchos la prefieren a la de vaca, cabra, oveja y hasta la avícola

Muchos ganaderos no se mostrarán conformes, sino todo lo contrario, pero la realidad es así y ella manda, y hay que respetarla formalmente. El público pide platos de conejo, a pesar de que sean francamente mucho más caros que los de pollo, a juzgar por las cotizaciones que rigen en los mercados.

La extraña moda es foránea. Los ingleses opinan que la carne de conejo es del más alto valor proteínico y superior a la de vaca, cabra, oveja y pollo; y si, además, la mantención de dicho animal es más barata que las restantes, no hay duda, habrá que fomentar dicha especie que también será juego final de intermediarios que ahora la venden a 120 pesetas kilo, limpio —cabe mejor dicho— y mañana Dios dirá.

### FIRMEZA EN LOS PRECIOS DEL ACEITE

Después de Pascuas de Resurrección continúan afirmándose los precios de aceite de oliva, a pesar de las ventas de la Comisaría de Abastecimientos. Si las nuevas cotizaciones de apoyo no cuentan con la debida fuerza, ningún almazarero o ningún productor se encoge, entendiendo que el porvenir exportador parece asegurado. Con la recesión aceitunera última es posible que el aceite obtenido se acercará a 385.000-390.000 toneladas.

He aquí los últimos precios en kilos: Refinado, primera, a 38,50 pesetas; hasta un grado de acidez, 37,50 hasta uno y medio, 36,75; hasta 36,25; hasta tres, 35,50, refiriéndonos a los verdaderamente puros de oliva. Hay aceites que también son, juzgando a través de las etiquetas que los venden por litros y por kilos, que es como se hacen grandes transacciones; y, además, en vez de freír, cuecen los alimentos...

### En 1969, España exportó 98.000 toneladas de aceite de oliva

Italia es nuestro mejor cliente, mientras los países nórdicos apenas nos compran

Efectivamente, Italia es el mejor parroquiano de España en la compra de aceite de oliva, con más de la mitad de la cantidad exportada: 53.465 toneladas y, para concretar un poco más, 1.784,5 fueron servidas en cajas —calidad— y 51.680,5 en bidones. Los italianos, estupendos consumidores, para ellos y para sus clientes del M. C. E., a pesar de que su cosecha fue superior a la nuestra, siguieron comprándonos, y así continúan, llevándose los mejores aceites finos, cuando es posible.

Contrapartida: entre bastante más de cien países de todo el mundo, India ha sido un comprador insignificante, con 175 litros. De los europeos, Hungría es quien acusa la cifra más baja: 4,2 toneladas. Son, en general, los escandinavos quienes parecen desinteresarse del aceite español de oliva —ellos se alimentan y cocinan con grasas animales— a pesar de sus viajes de vacaciones a zonas mediterráneas españolas, que estimulan la propaganda.

Después de Italia aparecen muy en segunda línea los Estados Unidos de Norteamérica, con 12.465 toneladas; Francia, 7.053; Australia, 4.457,7; Libia, 3.200; Brasil, 3.005; R. F. Alemana, 2.188; Reino Unido, 1.622; Puerto Rico —uno de los países más queridos de España—, 1.604; Suiza, 1.418; Unión Soviética, 1.100; Canadá, 1.041; Noruega, 911; Japón, 621, etcétera.

La cantidad exportada ha sido de 97.926.856,53 kilos, de los cuales, 21.802.037,97 fueron enviados en cajas y 76.124.818,56, en bidones.



nuestra gran capacidad de producción y vender sin intermediarios...

## PIVA dá un precio más justo

mínimo peso, largo alcance, polvo y líquida

atomizador espolvoreador

para líquidos alcance: 16 mts. adaptable al motocultor y motosegadora

motoatomizador

regulable a 3 alturas y anchura de corte 48 cms.

cortacesped



motor

refrigerado por aire de 1, 2 y 4 c.v.



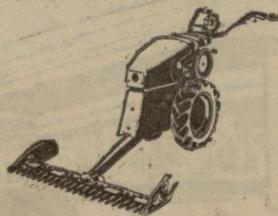
motocultor

potencia 9 c.v. 3 marchas adelante y 1 atrás



moto-bomba

refrigeración por aire o agua grupos de 1, 2, 4 y 6 c.v.

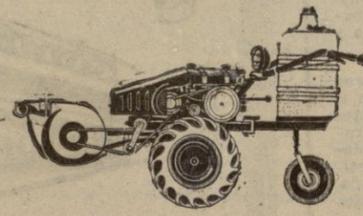


motosegadora

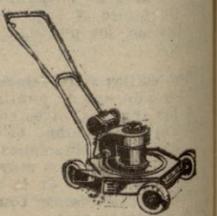
barra de corte 1,10 mts. 3 marchas adelante y 1 atrás



atomizador



motoatomizador



cortacesped

## piva motor servicio:

Brrd.º Ruiz de Alfo, Bloque 6-F, 1 - Tel. 23 21 42 - GRANADA

# DEPORTES

## HOY TERMINA LA VUELTA CICLISTA AL PAIS VASCO

LA ETAPA A SAN SEBASTIAN FUE GANADA POR PERURENA

### SANTAMARINA CONTINUA EN CABEZA DE LA CLASIFICACION GENERAL

**SAN SEBASTIAN, 18** (Crónica telefónica del enviado especial de «Pyresa», PORRINO). — Las desavenencias entre el director de la carrera y el juez árbitro con motivo de una exclusión de 9 corredores en Vitoria de la Vuelta al País Vasco, quedaron zanjadas tras laboriosas gestiones y llamadas a Madrid. Acudió a Pamplona el juez árbitro internacional, señor Garayalde, mientras que el señor Lauzurica —que siguió la carrera como miembro del Comité técnico— declinaba las funciones inherentes al juez árbitro, pero siguiendo como miembro del Comité técnico, que componen tres personas.

corredores de Langarica. Por tanto, Santamarina sigue siendo líder, pero su maillot azul peligra. Se lo puede arrebatarse mañana y proclamarse vencedor absoluto de la Vuelta al País Vasco, Gandarias. Para mañana, domingo, con la etapa San Sebastián - Eibar, termina esta gran carrera, del Club Ciclista Eibarés y de «La Voz de España».

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

**SAN SEBASTIAN, 18 (ALFIL).** — Clasificación de la etapa Pamplona - San Sebastián, correspondiente a la Vuelta al País Vasco, corrida hoy:

- 1, Perurena (Fagor), 4-48-50 (con bonificación 20 segundos);
- 2, Gandarias (Kas), 4-49-00, con bonificación 10 segundos;
- 3, Gómez Moral (Kas), 4-49-10;
- 4, Echeverría (Kas), 4-49-15;
- 5, A. González (Kas), id.;
- 6, López Carril (Kas), id.;
- 7, Santamarina (Werner), id.;
- 8, Gabica (Kas), id.;
- 9, Manzanera (Werner), 4-50-01;
- 10, Jansen (Bic), id.

#### Clasificación por equipos en la etapa Pamplona - San Sebastián:

- 1, Kas, 14-27-23;
- 2, Werner, 14-28-17;
- 3, Bic, 14-30-46;
- 4, La Casera, 14-31-36;
- 5, Fagor, 14-34-11.

**Premio de la montaña, alto de Jaizkibel. Premio Seat:**

- 1, Rodríguez, 6 puntos;
- 2, Campaner, 5;
- 3, Perurena, 4.

### Esta tarde, en el Estadio, encuentro de hockey sobre hierba

Se enfrentarán los Colegios Menores de Granada y Málaga

Pese al permiso concedido por la Real Federación Española de hockey, para la celebración del segundo encuentro de la fase de sector del campeonato nacional de hockey sobre hierba en categoría juvenil masculina, entre los equipos campeones de Granada y Málaga, que habría de celebrarse el día 26, debido a intereses de ambos equipos, se jugará esta tarde en el estadio de la Juventud.

El encuentro entre el Emperador Carlos —campeón juvenil granadino— y el Colegio Menor Mediterráneo de Málaga —campeón de aquella provincia— dará comienzo a las cuatro de la tarde, dirigiéndolo dos colegiados granadinos designados por la Real Federación Española de hockey. El partido se presenta muy interesante tras el empate a cero conseguido por los granadinos en Málaga, lo que hace pensar, en que es muy posible consigan el triunfo y de este modo acudir a la fase final del campeonato, que tendrá lugar en Santander, del 6 al 8 de mayo próximo. A ver tarde pulsamos las opiniones de distintos aficionados locales y de directivos federativos, confiando ellos en la victoria del equipo granadino.

Por este motivo el encuentro de hockey en sala, anunciado para la misma hora en el estadio de la Juventud, entre los equipos del Colegio Menor y Emperador Carlos que fue aplazado en su día, para esta fecha, vuelve de nuevo a aplazarse para desarrollarlo el lunes o martes próximo.

#### CAMPEONATO FEMENINO DE SALA

En la semana entrante se jugará una nueva jornada del campeonato femenino de hockey en sala, según el siguiente programa: Club Medina se enfrentará al Nevada y el Universitario jugará con el Albaída, teniendo prevista la celebración de la última jornada de este campeonato para el día 2 de mayo próximo, ya que según las instrucciones de la Real Federación Española, el torneo femenino de hockey en sala deberá estar finalizado para el día 3 de mayo. —STICK.

## El Betis venció al Bilbao Atlético (2-1)

POR EXPULSION DEL GUARDAMETA, LOS VASCOS ACTUARON CASI TODO EL PARTIDO CON DIEZ HOMBRES

**SEVILLA, 18 (ALFIL).** — Por dos goles a uno ha vencido el Real Betis al Bilbao Atlético en partido disputado esta noche y correspondiente a la jornada de mañana de Segunda División de Liga. Al descanso se llegó con ventaja de los locales de dos goles a cero. El encuentro fue adelantado a la noche de hoy para evitar su coincidencia, mañana, con la corrida de toros de Miura en la Maestranza. Poco más de media entrada en los graderíos del «Villamarin». El Bilbao Atlético hubo de jugar casi todo el partido con diez hombres por expulsión de su guardameta titular.

**BETIS:** Villanova; Ezequiel, Telechia, Cobo; Díaz, Frigols; Macario, Pachón, Quino, Rogelio y Benítez. A los 15 minutos del segundo tiempo, González sustituyó a Pachón.

**BILBAO ATLETICO:** Aizpuru; Raúl, Beitia, Gómez; Navarro, Barichinaga; Fortea, Carlos, Ormazza, Rojo y Lavín. A los 15 minutos, el meta Aizpuru es expulsado por el árbitro al protestar la señalización de un penalty. Le sustituye bajo los palos Marro, por lo que el conjunto vasco ha de prescindir de otro jugador, marchando también a los vestuarios el extremo Fortea. En el segundo tiempo, Dero sustituye a Raúl.

A los 5 minutos, acusa Benítez al defensa Raúl cuando éste intentaba despejar un balón sin peligro, y el balón, en el despeje, se cuele en la meta de Aiz-

puru. A los 15 minutos, jugada de Quino y Pachón, y la internada del ariete, en dudosa posición, es cortada con falta, sancionándose con «penalty» que el propio Quino convierte en el segundo tanto. Protestan los jugadores bilbaínos, y el árbitro expulsa al guardameta Aizpuru.

A los 15 minutos del segundo tiempo, se cuele por su banda el defensa Dero, que dispara, rechaza la defensa local y Ormazza, bien situado, empuja el balón a la red, consiguiendo el gol bilbaíno.

Pese a jugar sólo con diez hombres desde el minuto 15 de partido, el Bilbao Atlético le ha dado mucha guerra al Betis, que después de marcar sus dos goles, se confió y permitió que los vascos fueran adueñándose de los resortes del partido. Sobre todo en la segunda parte, el animoso filial bilbaíno ha sido superior al Betis, adelantándose casi siempre a todas las jugadas, distribuidos estratégicamente sus hombres en el campo y no permitiendo reaccionar a los locales.

Han destacado por el Bilbao Atlético, Beitia, Dero, Barichinaga, Carlos y Rojo. Por el Betis, Villanova, Frigols, Macario y Benítez.

#### EXPECTACION ANTE EL SABADELL - ATLETICO DE MADRID

**SABADELL, 18 (PYRESA).** — Una temperatura primaveral enmarcará el decisivo partido entre el Sabadell y el Atlético de Madrid, al término del cual se conocerá el campeón de Liga de la presente temporada. El terreno se encuentra en buen estado, seco y duro, lo que supone un inconveniente para el equipo visitante.

El Sabadell marchó, al mediodía de hoy, a su habitual lugar de concentración. Antes de la partida, Pasieguito se negó a dar la formación definitiva del conjunto arlequinado, pero indicó que sus únicas dudas se centran en la repartición de Marañón, cosa que no decidirá hasta última hora, y la presencia en el extremo izquierdo de Oñifano o Cristo.

La posible alineación inicial del Sabadell estará integrada por Comas; Isidro, Pini, Arnal; Marañón, Torrén; Ortuño, Romero, Pañu, Garzón y Oñifano, quedando como suplentes Nicoláu, Cristo, Montesinos y Pereda.

El Atlético madrileño presentará la siguiente alineación: Rodri; Melo, Ovejero, Calleja; Adelardo, Jayo; Ufarte, Luis, Gárate, Alberto y Salcedo. En el banquillo estarán a la espera Zubiarain, Iglesias, Irueta y Juan Antonio. Las espadas están en alto y la expectación aumenta por momentos. En las Ramblas sabadellenses se ven aparcados numerosos autobuses y coches venidos desde Madrid. Pancartas, y banderas «colchoneras» circulan constantemente por todas las calles de Sabadell, y el «alirón» es la música del día. ¿Resultado? La solución, como en los crucigramas, mañana.

#### ALINEACIONES DEL PONTEVEDRA - MALLORCA

**PONTEVEDRA, 18 (PYRESA).** — Sabino Barinaga, entrenador del Mallorca, manifestó a su llegada que contra el Pontevedra jugarán: Gost; Victorio, Mariano, Puig; Sans, Oliver; Cifre, Párra, Domínguez, Conesa y Costa. En la expedición figuran también como suplentes Heredia, Muñoz, Rossello y Sánchez.

Por su parte, el entrenador del Pontevedra, Luis Honn, confirmó hoy que jugará contra el Mallorca el siguiente equipo: Ardao; Irulegui, Luisín, Amavisca, Calleja, Plaza; Huerta, Roldán, García, Acheró y Polo, habiendo citado en calidad de suplentes a José, Fernández y Nico.

### Inglaterra y Gales empataron en Cardiff (1-1)

#### Escocia venció a Irlanda

**CARDIFF, 18 (ALFIL).** — Inglaterra y el País de Gales empataron a un gol, en el torneo británico de fútbol.

**INGLATERRA:** Banks; Wright, Hughes, Mullery; Labone, Moore; Lee, Ball, Bobby Charlton, Hust, Peters.

**PAIS DE GALES:** Millington; Rodríguez, Thomas, Hennessey; England, Powell; Krzywicki, Durban, Davies, Moore, Rees.

**Goles:** Dic Krzywicki (Gales) a los 40 minutos.

Francis Lee (Inglaterra) 71 minutos. Apenas seis semanas para defender su título mundial en México, la selección de Inglaterra consiguió esta tarde en el Ninian Park un modesto empate con el País de Gales.

Krzywicki, un hijo de un capitán del Ejército polaco, dio la sorpresa de la tarde con un gol a los 40 minutos. Todo hacía aparecer que éste podía conducir a la primera victoria del País de Gales sobre Inglaterra.

Inglaterra, con seis jugadores del mundial de 1966, dominó ampliamente el centro del terreno de juego en el que el capitán Moore lo ordenaba impecablemente. Charlton estuvo a punto de marcar en varias ocasiones, pero no lo logró ante la buena actuación del portero Millington.

Francis Lee, a pase de Ball, salvó al equipo inglés de lo que hubiera sido una derrota humillante.

#### ESCOCIA VENCIO A IRLANDA

**BELFAST, 18 (ALFIL).** — La selección de fútbol de Escocia venció hoy por 1-0 a la de Irlanda del Norte, en un partido jugado en el estadio Windsor Park.

El gol escocés fue marcado por O'Hare a los 58 minutos, a pase de Mclear.

El partido estuvo lleno de incidentes, y en el minuto 64 George Best fue expulsado del terreno de juego por tirarle arena al árbitro.

### En mayo, cursillo de monitores de natación

Podrán participar nadadores de ambos sexos

El Colegio Regional de Entrenadores de la Federación Sureste de Natación, convoca el III Curso Regional de Monitores de Natación, durante los días 1 al 7 de mayo próximo.

Las normas de inscripción son las siguientes: No padecer enfermedad o defecto físico que le impida la normal práctica y enseñanza de la natación; ser mayor de dieciséis años; nadar correctamente los cuatro estilos, y haber estado vinculado con la natación u otro deporte.

Cada cursillista abonará doscientas pesetas al efectuar la inscripción y entregará tres fotos. También recibirá los textos correspondientes por los que se registró el mencionado cursillo.

Los temas a tratar serán los siguientes: Natación, Mecánica de los estilos, Natación elemental, Medicina deportiva, Moral deportiva, Preparación física, Salvoamento y Socorrismo, y Reglamentos.

Continúa abierto el plazo de inscripción de siete y media a ocho y media de la tarde, en Gran Vía, 27, bajo izquierda, Gestoría Valdecasas.

El curso está programado para participantes de ambos sexos. Para cualquier información, llamen al teléfono 235625, a partir de las ocho de la tarde.

## HOY, LA LIGA

### PRIMERA DIVISION

Pontevedra - Mallorca  
Bilbao - Celta  
Madrid - Zaragoza  
Sabadell - At. Madrid  
Elche - Barcelona  
Coruña - GRANADA  
Real Sociedad - Valencia  
Las Palmas - Sevilla

### SEGUNDA DIVISION

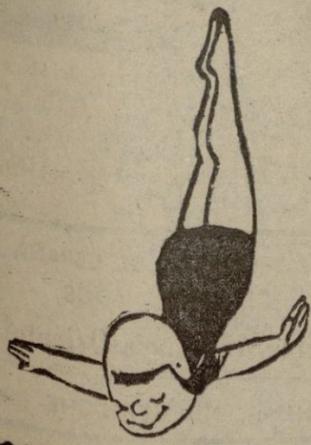
Castellón - Orense  
Rayo - Español  
Málaga - Murcia  
Córdoba - Illicitano  
Osasuna - Oviedo  
Valladolid - Burgos  
Gijón - Salamanca  
Betis - Bilbao At.  
San Andrés - Ferrol  
Onteniente - C. Sotelo

### TERCERA DIVISION

Imperial - At. C. Sotelo  
Manchego - Ilturgi  
Linares - Novelda  
La Unión - Hércules  
At. Cartagena - Cartagen  
Orihuela - Alcoyano  
Gandia - Eldense  
Jaén - Valdepeñas  
Benidorm - Adra  
RECREATIVO - Albacete

### PRIMERA REGIONAL

Baza - Olula  
Churriana - Torredonjim.  
Loja - Plus Ultra  
Maracena - Puente Genil  
Fuengirola - Trinitaria  
Macael - Palo  
Pavía - Vandalia  
Cordobés - Malagueño  
Motril - Veleño



## Piscina «MIAMI»

CAMINO DE PURCHIL :: JUNTO AL CAMINO DE RONDA

Autobuses 10 y 11

### HOY, DOMINGO, INAUGURACION de la temporada 1970

GRANDIOSAS INSTALACIONES :: GIMNASIC

DEPURACION PERFECTA :: MAGNIFICO BAR

AMBIENTE SELECTO :: ZONA INFANTIL

En MIAMI el tiempo vuela... ¡Se está tan a gusto!

CERVEZA

San Miguel

DE FAMA MUNDIAL

# En Riazor, partido a vida o muerte para el Coruña

EL GRANADA TRATARÁ DE CONSEGUIR LA PRIMERA VICTORIA DEL AÑO

LA PRENSA CORUÑESA ABORDA EL TEMA DE LAS "PRIMAS" PARA ESTIMULAR EL ARDOR COMBATIVO

LA CORUÑA, 18 (Por teléfono de nuestro enviado especial, JOSE LUIS CODINA).—Grandes nubarrones oscurecen el cielo de esta bella ciudad en cuya torre de Hércules se unen las aguas del Atlántico y Cantábrico. La expedición granadina, después de un viaje feliz, llegó a la capital gallega al filo de las nueve y media de esta mañana. El trayecto Granada - Madrid, por carretera, transcurrió en medio de un calor sofocante que no desapareció hasta bien entrada la noche y cuando el tren expreso arribaba a la capital de Avila, todo ello en contrapunto con un cielo encapotado presagando lluvia, cosa por otro lado natural en las tierras gallegas.

Pero en el aspecto deportivo, también los nubarrones están bajos, muy bajos sobre La Coruña. Esos nubarrones, que son ni más ni menos que el fantasma de la Segunda División sobre el Deportivo: El Coruña, cuya salvación no sólo depende de sus propias fuerzas, sino de los fallos del contrario, en este final de temporada en que las "compras y las ventas" están a la orden del día.

## EL GRANADA

Después de descansar un poco en el hotel, la expedición granadina se trasladó al campo de Riazor, donde efectuó un ligero entrenamiento de no más de treinta minutos de duración, con ejercicios suaves y pocos toques de balón. La alineación que presentarán los rojiblancos no sufre cambio alguno y saltarán al campo, inicialmente, Nito, Pazos, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández, Juanito, José, Barrios, Vicente e Hidalgo; es decir, la misma que empató a cero goles con el Madrid, con la inclusión de Hidalgo por Ferrando. Para posibles cambios, quedan en la banda Gómez, Panchulo, Ferrando y Machicha.

Néstor Rossi, a preguntas de los informadores, ha manifestado que vienen, como buenos profesionales, a intentar ganar, aún lamentando mucho que esa posible victoria pudiese dar al traste con las esperanzas de salvación del Coruña. Preguntado acerca de posibles "primas", el argentino dijo que no sabía nada de nada.

Esta tarde la expedición marchó toda a un cine, para después recluirse en el hotel, desde donde mañana saldrán dos horas antes del encuentro para el campo.

## EL CORUÑA

El equipo gallego se encuentra concentrado desde el viernes en el hotel "Embajador", de Arteijo. El entrenador Martín tiene ya decidido el equipo que enfrentará a los granadinos: Joanet, Belloc, Luis, Cholo; Bordoy, Manolete, Juanito, Chapela, Beci, José Luis y Martínez. En cuanto a la que se venía anunciando un cambio en el extremo derecho, prescindiendo el entrenador de Sertucha para dar paso al madrileño y madrileño Juanito, por lo que en el campo tendremos dos alas derechas con el mismo nombre, el madrileño - gallego y el granadino - gaditano. Como suplentes quedarán el portero Giráldez, el defensa, Sancho, el medio, Miguel, y el delantero, Sertucha. Alineación que como puede apreciarse, mantiene en su línea de vanguardia tres delanteros centro.

Todos los aficionados desean y temen que lleguen las siete de la tarde de hoy, domingo, hora y día en que se sabrá la suerte que haya podido correr su Deportivo. La Prensa de esta mañana no se cansa en manifestar las "ofertas" que el Granada pueda tener. En cuanto a los comentarios del Granada, señalan a Lorenzo como defensa demasado duro y al que temen, junto al ferreño José, por su labor y lucha incansable durante todo el partido. También recuerdan a Machicha de cuando comenzó en el Fabril, junto a Beci y otros gallegos, hoy en la Coruña.

## LAS "PRIMAS"

En un artículo que hoy publica "La Voz de Galicia" se comenta el espíritu del reglamento acerca de esas "primas" para "estimular" el ardor combativo de los jugadores. Esto no está penado, si de paso, no se causaran perjuicios o beneficios a terceros. Se dice que los pai-

BASTANTES INVALIDOS necesitan de residencias y asistencia especial.

# TELEVISION

TECNICOS EN UN MES :: MAYO

Curso teórico-práctico por el INSTITUTO DE ESTUDIOS ELECTRONICOS. Informes:

ACADEMIA "NUESTRA SEÑORA DE LAS ANGIUSTIAS"

San José Baja, 7. Teléfono 223901. GRANADA

sanos del Celta llevan cincuenta mil pesetas por jugador si consiguen ganar al Atlético de Bilbao, en San Mamés. En fin, todo es un "paño de lágrimas", temiendo que este equipo del Granada, tan poco o nada goleador, pueda dar la sorpresa a base de buenos "dividendos". Desde luego, desde el punto de vista lógico y teniendo en cuenta la marcha del Granada en esta segunda vuelta, nadie podrá quitarles de la cabeza que si la victoria del equipo granadino se produce, será debido a ciertas "primas", aunque luego, a la hora de la verdad, no hubiese nada de nada.

El partido comenzará, como está ordenado, a las cinco de la tarde, y aquí poco comentario ha levantado la designación de Martínez Banegas como director de la contienda. El terreno de Riazor, dentro de lo malo, se encuentra a punto.

Si diremos, por último, que la directiva del Coruña ha abierto expediente a su jugador Cervera, acusándole de no cumplir la prescripción facultativa que



MACHICHA

le fue hecha por el doctor del club, a raíz de su lesión frente al Celta, de cuyo expediente se ha enviado copia a la Federación Gallega.

**tv ANGLO**

**CORUNA**

Belloc	Juanet	Cholo
Bordoy	Luis	Manolete
Juanito	Chapela	Beci
		José Luis
		Martinez

**GRANADA**

Hidalgo	Vicente	Barrios	José	Juanito
Lorenzo	Fernández	Barrenechea	Santos	Pazos
		Nito		

Estadio: Riazor. Hora: 5 tarde.  
Arbitro: Martínez Banegas (castellano).

**BAQUERO-MOTOR**

# HOROSCOPO DE SEGUNDA

Por MARTIN BENITO

Ya, cualquier resultado anormal puede dar al traste con las ilusiones del que lo sufra. El margen de posibilidades para la enmienda es mínimo, tanto en los primeros puestos como en los de abajo. Cada domingo, hasta el final, los resultados tendrán vital importancia. La tónica general es que no hay un predominio claro entre los que tienen su objetivo en el ascenso y los que luchan por evitar el descenso automático o la promoción.

Para la presente jornada, el partido cumbre lo juegan el Rayo Vallecano y el Español, en Madrid, hasta tal punto que puede descartar a los madrileños de sus aspiraciones. Un triunfo del conjunto catalán supondría para los rayistas quedar descolgados de la lucha por el ascenso, de forma casi definitiva. Partido de difícil pronóstico, pero en el que el reparto de puntos se presenta como muy posible y peligroso para los de Valencias.

Le sigue en importancia el encuentro que el Oviedo juega en Pamplona frente al Osasuna. Los propietarios del terreno necesitan los puntos para evitar el peligro, y los asturianos podrían fortalecer su posición, ahora la más endebles, entre el grupo de los que

aún cuentan con aspiraciones de ascenso.

Con el partido anticipado del Betis, jugado esta noche, el Gijón ya no cuenta, hay que esperar que venza al Salamanca. También debe darse por desconfiado que el Córdoba se anote los dos puntos en El Arcángel, frente al Hércules, que además puede perder la categoría el mismo domingo, si el Elche desciende a Segunda División. Ni que decir tiene que el Málaga vencerá al Murcia en La Rosaleda. Los de la Costa del Sol se encuentran en el mejor momento de la Liga.

Aunque el Castellón está relativamente bien clasificado, con sólo dos negativos, su partido con el Orense puede ser anómalo por los jugadores que no podrán intervenir por diversas circunstancias. El Sar Andrés se encuentra en línea de superación. Su triunfo del pasado domingo frente al Calvo Sotelo le puso en órbita para evitar el descenso automático, pero a condición de que en su propio campo sume los puntos a disputar, que en esta ocasión serán contra el Ferrol.

Tratará el Burgos de salir del atolladero en que se encuentra, en Valladolid, pero no creemos que pueda conseguir mucho en Zorrilla, a no ser que un exceso de confianza en los vallisoletanos permita la sorpresa. El Onteniente es equipo que marcha con paso firme, y debe vencer al Calvo Sotelo, aunque los manchegos son propensos a dar la campanada donde menos se espera.

Lo más probable será que la competición se mantenga incierta después de esta jornada, que no pasará, sin embargo, en balde, y hasta es posible que alguno tenga que recordarla con tristeza y otros con gozo.

**"LA CASERA" TIENE "GENIO"!**  
**UN "GENIO" ALEGRE, VARIADO...**  
**NARANJA, KOLA, LIMON**

# SORTEO PARA LOS CAMPEONATOS REGIONALES DE BOXEO

GRANADA ES LA ÚNICA PROVINCIA QUE HA PRESENTADO UN PESO PESADO

En la Delegación provincial de Educación Física y Deportes se efectuó el sorteo de las semifinales, por pesos, para los campeonatos de Andalucía oriental de boxeo aficionado, eliminatorias previas de los campeonatos de España.

El sorteo se inició por los pesos más ligeros, para terminar por los más pesados, desarrollándose de la siguiente forma: minimoscas: Granada-Málaga, Melilla-Almería; moscas: Málaga-Granada, exento Almería; gallos: Almería-Málaga, exento Granada; plumas: Almería-Melilla, Málaga-Granada; ligeros: Málaga-Melilla, Almería-Granada; superligeros: Granada-Almería, Málaga-Melilla; welters: Melilla-Granada, Málaga-Almería; superwelters: Almería-Málaga, exento Melilla; medios: Melilla-Almería, exento Málaga; semipesados: Málaga-Almería, que pasan directamente a la final, al ser los únicos en esta categoría; pesados: Granada como único inscrito. Además quedaron exentos en las categorías pluma y superligeros, los dos representantes de Jaén. Son en total 14 combates fijos para las eliminatorias de la semifinal, más los dos que han de dar en un nuevo sorteo entre los dos vencedores

de cada una de las categorías de pesos pumas y superligeros y los dos púgiles exentos de Jaén. En suma, 16 combates para las fechas del 23 y 24 del presente mes.

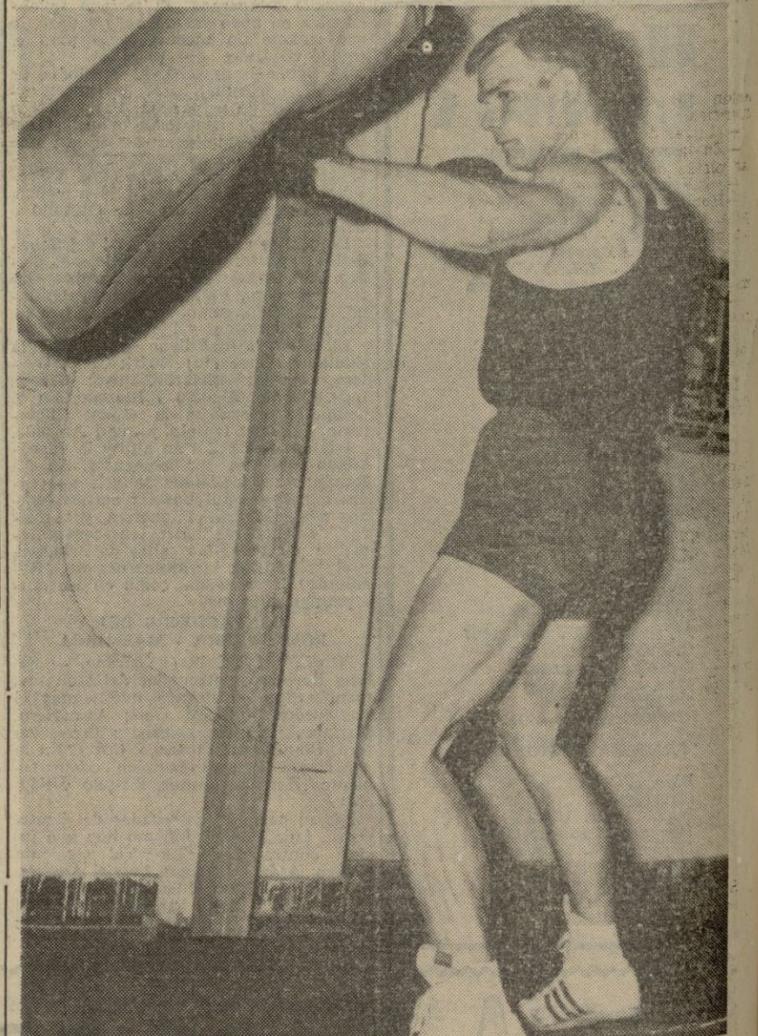
En las finales, el día 25, los vencedores de estas dos eliminatorias, emparejados por categorías, juntamente con los púgiles exentos en las categorías de pesos moscas, gallos, superwelters y medios, además de los clasificados directamente para la final. En total, 10 combates.

El pesaje oficial y reconocimiento médico se verificará el día 22, a las siete y media de la tarde, en lugar de a las seis, en el Servicio de Medicina Deportiva del Hogar Juvenil, Plaza de los Campos, donde se concentrarán los equipos participantes para este caso.

El equipo de Melilla tiene anunciada su llegada para el día 21, habiendo anticipado el viaje para que sus componentes se encuentren en las mejores condiciones físicas.

Existe verdadero interés entre los aficionados por este acontecimiento deportivo, que destaca el nombre de Granada en el orden pugilístico, y se teme que sean muchos los que no puedan presenciarlo por la reducida capacidad del local donde ha de desarrollarse.

# RIVAL DE URTAIN



He aquí a Jürgen Blin, aspirante oficial al título de Europa de los pesos pesados que detenta Urtain. Nació en Grossesee (Alemania), el día 1 de abril de 1943. El 11 de mayo de 1968, se enfrentó por tercera vez a Gerhard Zech, en Berlín, proclamándose, a los puntos, campeón de Alemania, título que perdió ante Peter Weiland, el día 1 de noviembre del mismo año, por puntos, en Kiel. Pesa 90 kilos. — (Foto PYRESA)

# BOXEO

CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE AFICIONADOS  
Grupo Andalucía Oriental

★ DIAS 23, 24 Y 25 DE ABRIL :: NUEVE NOCHE ★

# RECREATIVO-ALBACETE, CON DOS DIFÍCIL COMPROMISO PARA EL IMPORTANTES PUNTOS EN DISPUTA MOTRIL, QUE RECIBE AL VELEÑO

EL ENCUENTRO COMENZARA A LAS CINCO Y HABRA ENTRADA GRATUITA PARA LOS NIÑOS

SANTOS II, COMPLETAMENTE RECUPERADO DE SU LESION, CONFIA EN EL TRIUNFO

A las cinco en punto, Recreativo de Granada y Albacete saldrán a la cancha de Los Cármenes para disputar el encuentro correspondiente a la trigésimo segunda jornada del campeonato de Liga de Tercera División. El partido ha despertado gran interés en el aficionado local que continúa con ganas de ver fútbol, y al estar ausente el primer equipo local, acudirá para animar, aunque sea por vez primera, a los blanquiazules. Los menores de catorce años tienen libre acceso a general mientras que con una "entera" de preferencia o tribuna puede igualmente entrar un pequeño acompañando al portador. Las señoras y señoritas, como en anteriores encuentros, no necesitan localidad.

Aldecoa, consciente de la importancia que los puntos van teniendo, se reunió ayer a las doce en el estadio de la carretera de Jaén para conversar con los jugadores. Hizo hincapié en que se debe poner el máximo empeño por sacar los encuentros adelante. Explicó la táctica a emplear en el transcurso de los noventa minutos y señaló el once inicial.

Al parecer ha habido relevo en el mando de entrenador y Aldecoa ha sustituido a Luis Martínez que llevaba varios partidos como único responsable de las victorias y derrotas del filial.

Frente al Albacete jugarán: José Luis; Amadeo; Puig; Santos; Delgado; Gancedo; Merino; Porta; Garrido; Ferreira y Manolín. Vistos los once hombres que ha designado el entrenador del Recreativo es fácil deducir que se jugará con el clásico cuatro - tres - tres, con Merino y Manolín en ayuda del centro del campo y Porta, Garrido y Ferreira en el área de los sustos. Esto es a simple vista porque después a veces hasta Porta baja y quedan sólo el cordobés y el paraguayo a la búsqueda del gol.

## MORAL DE VICTORIA

Nos encontramos a Santos, el lateral zurdo del Recreativo que ha estado ausente durante un buen número de partidos. La charla, aunque corta, surgió.

—¿Recuperado?  
—Gracias a Dios. He pasado un tiempo al margen del fútbol, pero afortunadamente las manos del doctor Martín Guerrero me han restablecido de una lesión que podía haber tenido consecuencias.

—¿Lugar del percañe?  
—En la rodilla. Fue un golpe que dio las pistas del menisco.

—¿Qué va a pasar mañana?  
—Hombre espero que ganaremos. La pena fue que podíamos tener al menos un punto más y sin embargo...

—¿En La Viña?  
—Sí, allí merecimos algo mejor. Hicimos una gran primera parte.

—¿Al final se habrá conseguido la permanencia?  
—Vamos a intentarlo. Hay que ganar los partidos de casa y arrancar algo fuera por si aquí se escapan puntos.

La moral está bien. Veremos a ver si en el campo se pone de manifiesto.

## EL ALBACETE

Llegó en la noche de ayer el club albaceteño. Quince jugadores más entrenador, masajista y delegado componen la expedición. El "mister" de los "blanquillos" tiene el once inicial decidido y será: Sánchez Roldán; Sotoca, Cino, Mata; Nieto, Camarasa; Cebrián, Sebas, Monroy, Martínez y Jerónimo.

Como verán el guardameta que figura en el Albacete es aquel chaval que Pepe Millán trajo a prueba el año pasado y que estuvo a punto de quedarse en nuestra ciudad. Ayer le saludamos y nos dijo que tiene esperanza en volver. En la actualidad sólo está cedido, ya que él pertenece al Hércules, pero viene

Esta mañana, en "Las Conejeras", tiradas al plato

Hoy, domingo, a partir de las once y media, en la cancha de tiro al plato del campo de tiro de las Conejeras, se celebrará una importante tirada que como la del domingo anterior lleva consigo varios premios para los vencedores y mejores clasificados.

Las tiradas darán comienzo a las once y media de la mañana, no pudiéndose utilizar el campo de tiro con anterioridad, como es costumbre en otras de las pruebas celebradas, por estar celebrándose en estos días en las instalaciones contiguas a la cancha del plato pruebas nacionales del Arma de Aviación, que finalizarán a las once de la mañana y desde dicha hora, podrán efectuarse entrenamientos.

Para las dos pruebas que se pretenden efectuar, la Federación del Tiro Olímpico y Nueva Armería de esta capital donan sendas copas que serán adjudicadas a los vencedores de una y otra tirada, quedando para el segundo y tercer clasificados, un trofeo y medallas.

En las tiradas de referencia, podrán participar todos los tiradores que lo deseen, con el sólo requisito de encontrarse en posesión de la vigente tarjeta federativa, la que podrán adquirir en la administración del Campo de Tiro.

do las pocas posibilidades que allí tenía de actuar debido al fichaje de Humberto accedió a jugar en el club albacetenense.

Los de la Mancha vienen dispuestos a dejar al Recreativo con un positivo menos, ya que lo que a ellos le interesa es subir su cuenta y ponerse en condiciones de eludir el descenso. En estos momentos se encuentran en el lugar doce de la tabla clasificatoria, sin puntos positivos ni negativos. Su delantera ha marcado treinta y tres goles mientras que la defensa ha encajado cuatro más o sea treinta y siete.



NONO HIDALGO

SANTOS

Jardines NEPTUNO

Camino de Ronda (Frente a Recogidas). Teléfono 25-11-12.

HOY, DOMINGO, ULTIMO DIA, EN SESIONES TARDE Y NOCHE, ACTUACION DE LA EXTRAORDINARIA ESTRELLA DE LA CANTON ESPAÑOLA,



## LOLITA SEVILLA

Diariamente, música continua, desde las siete de la tarde, con nuestras grandes orquestas,

SESION DE NOCHE

EL GRAN BAILARIN Y "BAILAOR"

Eduardo Montero

PRESENTA SU

Gran Show Flamenco

PROXIMAMENTE: ACTUACION DE LA ESPERADA ATRACCION

HERMANOS CALATRAVA

EL EQUIPO DE VELEZ - MALAGA ES UNO DE LOS MAS REALIZADORES EN CAMPO EXTRAÑO

MOTRIL. (De nuestro corresponsal José MARTIN GONZALEZ).—El huésped de turno de hoy en el "Escribano Castilla", llega cualificado como uno de los más potentes enemigos que han visitado la cancha motrileña. Si bien se encuentra clasificado en similares condiciones que el Motril, la verdad es que llegó al torneo con claros aires de favorito y hasta disputó durante muchas jornadas el liderato al propio Atlético Malagueño ocupando hasta ocho veces la cabecera de la tabla, de la que sería definitivamente desplazado.

El partido jugado frente al Motril en el "Vivar Téllez", tras cuatro jornadas sin conocer la victoria, señaló una recuperación que ha mantenido después en línea nada más que discreta pero bien sembrada de sorpresas y algún que otro resultado de bulto. Es el Veleño un cuadro muy veterano, formado por hombres duros y familiarizados con los más hábiles recursos, aunque no todos demasiado deportivos. En su feudo derrotó al Motril por 3-1, resolviendo el marcador en los primeros quince minutos, en una tarde aciaga de los motrileños cuya inoperancia delantera (salvo el espléndido gol de Segura que coronó mercedemente una racha de coraje y aciertos admirables, y algunas incursiones aisladas de Jiménez y Rubiño) permitió un dominio agobiante al que se incorporaron los mismos defensas haciendo que el resultado quedara corto, a luz de la lógica, para los malagueños. Fueron allí figuras sobresalientes entre los blancos de Añil, su defensa Chani y el tandem formado por su medio Valle con el interior Espejo, verdadera pesadilla de Frutos y, en última instancia, de Sánchez. Su central Toré y el ariete Taylor también fueron notables (y siguen siéndolo) tanto en edad como en eficacia, constituidos en eje medular de cierre y punta, respectivamente.

La marcha del Veleño a lo largo del torneo es, como dejamos dicho, un tanto sorprendente y, a la vez, poco tranquilizadora para sus huéspedes. En su feudo es ciertamente muy realizador y no ha perdido un solo encuentro, cediendo, empates únicamente, ante el Vandalia, Torredonjimeno, El Palo y el Atlético Malagueño, recuperando el punto perdido en la justa mitad de los casos. Marcó allí treinta y cuatro goles recibiendo sólo diez. Sin embargo, en sus salidas encajó treinta y cinco, pero también marcó hasta veintidós, lo que demuestra que no es nada remiso en el disparo por muy defensivas que sean sus tácticas de visita. Sólo el Torredonjimeno, el Malagueño y el Vandalia lograron hacer respetar su portal; pero en la escala de uno a tres ha incorporado al resto de los conjuntos que le recibieron, desde el Cordobés (1-2) hasta el Churriana, que vio repetido en su terreno el tanteo cosechado en "Vivar Téllez" (3-2). En la segunda vuelta del campeonato sólo ha perdido tres de los doce partidos jugados: en Loja (3-2), en La Salle de Almería (5-2) y en Peligros (1-0). Su marcha resulta ahora muy prometedora y, por supuesto, muy elevada su moral.

Esto, naturalmente, no le hace inven-

## Por vez primera en Granada, concurso nocturno de tenis

SE DISPUTARA EL TROFEO DE LA LUZ

El día veintitrés comienza a disputarse el trofeo de la Luz en las pistas del Club del Cubillas, de la R. S. Tiro de Pichón, inaugurándose así, oficialmente, la magnífica iluminación de las pistas de tenis de este importante complejo deportivo.

Tiene este concurso el aliciente de ser el primero que se va a jugar de noche en nuestra ciudad, con lo que este apasionante deporte descubre en Granada una faceta más del enorme atractivo que posee.

La iluminación de las pistas ha sido hecha por una empresa muy experimentada en este tipo de instalaciones pudiéndose calificar de perfecta.

Es innecesario hablar de las ventajas que para el jugador de tenis tiene el poder hacerlo de noche en nuestra ciudad, sobre todo en los meses de primavera y verano en que a las horas que el trabajo le permite el sol causa verdaderos estragos en los jugadores.

El trofeo de la Luz, que patrocina el Hotel Luz Granada, se jugará durante los días 23, 24 y 25 a partir de las siete de la tarde. Los participantes deberán efectuar su inscripción antes de las 14 horas del día 22, celebrándose el sorteo de los partidos ese mismo día a las siete de la tarde.

Ha sido designado como juez-árbitro del torneo, don Rafael Piñar.

Dada la hora en que finalizarán los partidos no es posible anunciar en la Prensa el horario de los mismos, por lo que se ruega a los participantes que pongan en contacto con el chalet social para la información correspondiente.

cible, pero si le mantiene como enemigo muy difícil. Y es necesario vencer ahora, que la pérdida de positivos del Vandalia por su partido de Olula vuelva a poner a nuestro alcance el título provincial. Lo más difícil es remontarle en el "Escribano Castilla" la cuenta particular, porque si no se consigue no podremos superar en la tabla ni al propio Veleño.

Así están las cosas esta tarde. Que a su vista formule cada cual el pronóstico.

## Expectación en Baza ante la visita del Olula

El equipo local necesita los puntos para mejorar su clasificación

BAZA. (De nuestro corresponsal R. VALDIVIESO MARTINEZ).—Ayer sábado nos entrevistamos con el mister rojiblanco, para que nos facilitara la alineación que presentará el Olula esta tarde del domingo. Nos comunicó que muy a pesar suyo no podía facilitar la para dar a conocer al aficionado, ya que no sabía con los elementos que podría contar, pues tiene a casi la totalidad de la plantilla citada, teniendo la incógnita de si se podrían presentar los que se encuentran incorporados a filas.

De todas formas tenemos la seguridad de que el once rojiblanco pondrá su mayor empeño en este encuentro que se presenta muy reñido por la rivalidad de ambos equipos. De importancia para



MORENO

el Baza es el conseguir esta victoria (que no es tan mollar como se cree, a pesar de que el Olula —equipo visitante— se encuentre en el último lugar de la clasificación, pues cuenta con veteranos en sus filas que darán guerra, por llevar a la ciudad del mármol algún positivo).

Se espera gran afluencia de almerienses, ya que la corta distancia que separa estas dos ciudades, se pueden trasladar en cualquier vehículo como han hecho en anteriores ocasiones. Por ello se espera que el público bastetano también responda en esta ocasión para que no haya mayoría de visitantes, nota desagradable para nuestro equipo que todo lo merece si bien no lleva una campaña muy resaltada. También se ha dado una oportunidad a la mujer bastetana para que pueda presenciar este emocionante encuentro para lo cual la directiva del Baza ha concedido entrada libre para ellas que aunque no lo parezcan son excelentes aficionadas al deporte "rey".

Y volviendo a la alineación que se presentará, podemos adelantar como cosa nuestra que variará bien poco de la que se opuso hace dos jornadas venciendo al Torremolinos.

El campeonato está a punto de terminar y a nuestro equipo sólo lo veremos en el campo una sola vez, justamente en el último partido de la temporada frente al Pavia, por lo que ahora o sea hoy domingo que tenemos la ocasión de verlos en el terreno de juego defendiendo los colores rojiblanco, no debemos desaprovecharla.

HA TOMADO

con sabor a lima?

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.**—7,55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de R. N. E.). — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9,10: Agenda sindical. — 9,15: Alegre despertar. — 9,30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10,30: Selección musical. — 10,45: La paravana blanca. — 11,15: Capricho musical. — 11,30: Sal y pimienta.

**PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA.**—12: Avance de programas. — 12,02: Domingo joven. — 13: Recordando melodías. — 13,30: Festival de canciones. — 14: Panorama musical. — 14,30: Radio Nacional de España. — 15: Don Domingo. — 16: Concierto en la tarde.

**PROGRAMA DE TARDE.**—16,25: Avance de programas. — 16,30: Estudio. — 18,30: Música para dos. (Club de baile). — 20: Orquestas en la tarde.

**PROGRAMA DE NOCHE.**—21: Avance de programas. — 21,02: Charlas de orientación religiosa. — 21,30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21,40: Actualidad sindical. — 21,45: Yo lo veo así. (Información deportiva). — 21,50: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22,30: Cita con Palito Ortega. — 23: Album de canciones. — 23,30: Canciones en la noche. — 23,55: Al filo de la medianoche. — 24: Música para soñar. — 0,30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.**—7,40: Apertura y lectura de programas. — 7,41: Buenos días con música. — 7,58: Matinal. Cadena Ser. — Informaciones y reportajes. — Los deportes. — El tiempo. — Noticias. — 8,15: Música de España. — 8,45: Mirando a América. — 9: Santa misa, retransmitida desde la iglesia del Perpetuo Socorro. — 9,45: Santo rosario, retransmitido desde la iglesia de Santo Domingo. — 10: Radio Nacional de España. — 10,05: Luz en las ondas. — 10,10: Panorama musical. — 10,35: 15 minutos con... — 10,50: Georges Jouvin y su trompeta. — 11: Radio Nacional de España. — 11,05: Su melodía preferida. — 11,18: La mujer y la familia. — 11,15: Discorama. — 12: El gran musical.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.**—13,30: Homilía desde la Santa Iglesia Catedral. — 13,40: La hora del aperitivo. — 13,45: ¿Sabía usted que?... — 14,15: Lo que se ha dicho de los hombres. — 14,30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Discoteca 70. — 16,30: Carrusel deportivo. (Información).

**PROGRAMA DE TARDE Y NOCHE.**—18,30: Festival Pop. — 20: Guía del espectador. — 20,02: Dancing Club. — 21: Carrusel deportivo. (Resultados). — 22: Radio Nacional de España. — 22,30: El Granada en la Liga. — 22,45: Flamenco. — 23,15: El fabuloso Mr. Rock. — 23,45: Viaje con música. — 1: Joyas de nuestra discoteca. — 1,30: La hora romántica. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

**PRIMER PROGRAMA.**—7,50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7,55: El Angelus. — 8: Radio Nacional. — Boletín de noticias.

**SEGUNDO PROGRAMA.**—9,10: Buenos días. — 9,25: Oración musical. — 9,30: Retransmisión de la santa misa, desde la iglesia del Sagrado Corazón. — 10,05: Pequeño concierto. — 10,35: Voces femeninas. — 11: Cita Cortesiel. — 12: El Angelus y Radio Nacional. — 12,15: Kiosko de música. — 12,30: Meridiano. — 13: Discoservicio.

**TERCER PROGRAMA.**—14: Bendición de la mesa. — 14,05: A ritmo de pasodoble. — 14,30: Diario hablado de Radio Nacional. — 15,05: Para oír en familia. — 15,35: Radiodeportes. — 15,40: Desde el patio de butacas. — 15,45: Compases.

**CUARTO PROGRAMA.**—16: Solo para jóvenes. — 16,30: Pentagrama de París. — 17: Gran Nacional. Conexión con La Coruña. — 19: Atardecer. — 19,30: Domingo musical.

**QUINTO PROGRAMA.**—21,30: Gran deportivo. — 21,45: Paseo musical. — 22: Diario hablado de Radio Nacional. — 22,30: El mundo de la música. — 22,30: Nocturno. — 23,50: Buenas noches, al Señor. — 23,55: Lectura de programas y despedida. — 24: Cierre.

## Hoy, concierto de la Banda municipal

Programa del concierto que interpretará la banda municipal, bajo la dirección del maestro don José Faus, en el Paseo del Salón, hoy, a las doce de la mañana.

Primera parte. — «L'entra de la marta», pasodoble, de S. Giner; «Valencia» (marcha de la Bien Amada), de J. Padilla; «Sevilla», de la suite española, de I. Albéniz; «Torre Bermeja», serenata, de I. Albéniz y «La italiana en Argel», obertura, de G. Rossini.

Segunda parte. — «La reina mora», fantasía, de J. Serrano; «La del manojito de rosas», de P. Sorozábal; y «Homenaje a Chapí», segunda fantasía sobre motivos de sus más célebres obras.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
— Taquillas de 12 a 2 —  
**¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!**  
Conchita Velasco - Teresa Gimpera - Antonio Ozores y Gracita Morales, en  
**MATRIMONIOS SEPARADOS**  
(May. 18 años). Eastmancolor. Completa el programa un complemento con el combate de **U R T A I N**

### CAPITOL

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
= TAQUILLA DE 12 A 2 =  
**¡2.ª SEMANA!**  
—: Continuación de estreno —:  
**VERANO 70**  
DIANA LORYS  
JUANJO MENENDEZ  
Eastmancolor. (M. de 18 años).

### G O Y A

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
= TAQUILLA DE 12 A 2 =  
**HOY, extraordinario ESTRENO**  
**VIRNA LISI**  
Cambié el velo de novia por el de viuda en una sola noche...  
**MEJOR VIUDA QUE...**  
= TECHNICALOR =  
Autorizada mayores de 18 años

### GRANADA

**HORARIO ESPECIAL:**  
5 - 7,30 (numerada) y 10,15  
Taquilla de patio de 12 a 2  
**¡GRANDIOSO ESTRENO!**  
VANESSA REDGRAVE, en  
**ISADORA**  
En TODD-AO, 70 m/m., COLOR, con la maravilla del sonido estereofónico. // (Mayores 18 años.)  
Con James Fox y Jason Robards

### ISABEL La CATOLICA

A las 5, 7,30 (numerada) y 10,15  
= TAQUILLA DE 12 A 2 =  
Espectacular acontecimiento  
**LA BATALLA DE INGLATERRA**  
MICHAEL CAINE  
LAURENCE OLIVIER  
Technicolor. (May. de 18 años.)

### MADRIGAL

A las 5, 7, 9 y 11. (M. 18 años.)  
**DIVERTIDISIMO ESTRENO**  
Un éxito mundial de la cinematografía francesa  
**EROTISSIMO**  
Annie Girardot - Jean Yanne  
¡La gracia y la trascendencia femenina, adaptada al mundo loco actual! — Eastmancolor.

### PALACIO del CINE

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
= TAQUILLAS DE 12 A 2 =  
**UNA CUERDA, UN COLT**  
Eastmancolor - 70 m/m., con la maravilla del sonido estereofónico. — (Mayores de 18 años.)  
**MICHELE MERCIER**  
**ROBERT HOSSEIN**

### R E G I O

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
= TAQUILLA DE 12 A 2 =  
**EXITO ARROLLADOR**  
**NEGRESCO**  
— Eastmancolor —  
**IRA DE FURSTEMBERG**  
(Mayores de 18 años)

## ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE

—: A las 5 - 7 - 9 y 11 —:

## HELGA

EL MILAGRO DE LA VIDA  
COLOR — Mayores 18

### GRAN VIA SOLO A LAS 5

(1), en Technicolor (tolerada menores) "UN GATO DEL F. B. I.", por Hayley Mills. Desde la 7 (numerada), última 11, en Technicolor-Technicolor, ¡ADIOS, GRINGO!, por Montgomery Wood. (Mayores de 18 años.)

## CINES DE REESTRENO

### ALHAMBRA = A LAS = 5 - 7 - 9 y 11

**DORIS DAY**  
**DESAFIO en el RANCHO**  
Technicolor. — (Para todos.)

### ASTORIA = A LAS = 5 - 7 - 9 y 11

GRACITA MORALES, en  
**COMO está el SERVICIO**  
Technicolor. (May. 18 años.)

### CENTRAL = A LAS = 5 - 7 - 9 y 11

LAURA VALENZUELA  
ARTURO FERNANDEZ  
**DE PROFESION, SUS LABORES**  
Technicolor. (Mayores 18 años)

### APOLO = A LAS = 5 - 7 - 9 y 11

Continuación de estreno  
**OLIVER**  
Cinemascope-Color. Para todos.

### CARTUJA A las 4'30, última 10'30

**LA CARGA DE LOS INDIOS SIOUX**  
Technicolor. (Menores.)

### VICTORIA 5, 7 Nda., 9 y 11

La **BRIGADA del DIABLO**  
WILLIAM HOLDEN  
Technicolor — (May. 18 años.)

## CINE GRANADA

Horario especial: 5 - 7,30 y 10,15 (numerada a las 7,30)

— TAQUILLA DE 12 A 2 —

### ¡Extraordinario Estreno!

EN TODD-AO, 70 m/m., COLOR, CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO MAGNETICO

¡MAGNIFICA! ¡FABULOSA! ¡INMENS! ¡ESPECTACULAR!

¡La película que entusiasma a las multitudes de todo el mundo!

¡UNA MUJER UNICA! ¡UNA INTERPRETACION INOLVIDABLE!

Concordia  
**VANESSA ISADORA**  
los amores de Isadora



VANESSA REDGRAVE  
**ISADORA**  
JAMES FOX  
JAN TICHENOR  
JASON ROBARDS

— Mayores de 18 años —

EL ESPECTACULO IMPERECEDERO DE LA VIDA DE UNA MUJER QUE NUNCA PODRA OLVIDARSE  
**¡UNA PELICULA MARAVILLOSA!**

ESTAN A LA VENTA LAS NUMERADAS DE HOY, DOMINGO

## XII FESTIVAL ESPANOL DE LA CANCION

La Red de Emisoras del Movimiento y el Ayuntamiento de Benidorm convocan su "XII-FESTIVAL ESPANOL DE LA CANCION", que se celebrará los días 15, 16 y 17 de julio próximo en la Plaza de Toros de Benidorm.

Los premios a los autores serán de 100.000 pesetas y Trofeo a la Canción Ganadora, y 10.000 pesetas y Trofeo a cada una de las restantes canciones finalistas. Habrá, asimismo, un premio de 15.000 pesetas para cada uno de los artistas de la canción que resulte galardonada con el Primer Premio. También se otorgará, como en años anteriores, un Premio de 10.000 pesetas y trofeo a la Mejor Letra.

El período de admisión de obras estará abierto hasta las 14,00 horas del día 20 de mayo próximo.

Las Bases del Festival, así como toda la información relativa al mismo, se facilitan todos los días laborables, de 11 a 1, en las Oficinas de la R.E.M., Avenida del Generalísimo, 142 - 5.ª planta, - Madrid 16. Teléfono: 215 22 40 - 215 06 40 (extensiones 259 y 339).

## Programa de Televisión

### BAQUERO MOTOR

CAMIONES

Avia

PRESENTAN EL PROGRAMA DE TV DE HOY

**PROGRAMA MATINAL.** — 10,15: Carta de ajuste: El pasodoble y olé. — 10,30: Apertura y presentación. — 10,32: La fiesta del Señor. Celebración del domingo en un programa religioso que dirige el P. José Miguel Sustaeta. Santa Misa, desde los estudios de Miramar de Barcelona. — 11,30: Concurso nacional coros enseñanza media. Retransmisión en directo desde el Palacio Municipal de Deportes de Barcelona, del concierto que se organiza con motivo del X Certamen Nacional de Coros, de Institutos de Enseñanza Media. — Programa: primera parte: "Más vale tocar", de Juan del Encinar; "Venedicite", de M. Bractorius; "Adoramuste Chiste", de Paestrina; "De Tacom Domino", de M. Frank; "Venedicat Vobis", de Haendel; "Coral de la Cantata 84", de J. S. Bach; "Coral de la Cantata 147", de J. S. Bach; "Ave Verum", de W. Mozart; "Los ciegos alaban la gloria de Dios", de L. V. Beethoven. — Segunda parte: "El flautista de Hamelin", de Kransmer; "Coral de la fantasía, opus 80", de L. V. Beethoven; "Obertura para un festival académico", de J. Brahms. Orquesta de los Institutos de Enseñanza Media de toda España. — 12,30: En directo. Retransmisión en directo desde Sevilla, de una novillada que se celebrará en la plaza de la Maestranza.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.**—2,14: Avances. — 2,15: Club Mediodía. 3: Noticias a las tres. — 3,25: TVE es noticia. Información semanal de los programas de TVE. — 3,50: Automovilismo. Retransmisión en directo desde el circuito del Jarama de Madrid, del gran premio de España "fórmula 1". — 4,25: Especial pop. Un programa musical dedicado al público juvenil. — 4,52: Información deportiva.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 5: Avances. — 5,01: Automovilismo. Nueva conexión. — 5,25: Animalia. — 5,59: Avances. — 6: Automovilismo. Nueva conexión. — 6,30: Información deportiva. — 6,35: Carrusel del domingo. Marionetas, dibujos animados y cine documental. — 7,20: 7,30: Retransmisión en directo desde el estadio Bernabéu de Madrid, del encuentro de fútbol de Primera División que disputarán los equipos Real Madrid y Real Zaragoza.

**PROGRAMA DE NOCHE.**—9,29: Avances. — 9,30: Telediario. — 9,45: Avances. 9,50: Los goles del domingo. — 10,05: Se-

sión de noche. Hoy: "Un mayordomo aristócrata". Una joven, alegre y desafiada, conoce a un vagabundo que contrata como mayordomo en su casa. Su familia es del tipo "vive como quieras", y el mayordomo se impondrá en ella por su refinamiento aristocrático. — 0,15: Despedida y cierre.

## MOLINERO-RADIO recomienda para hoy el programa TELEVISION

A las 22,05 horas. SESION DE NOCHE

Presenta:

**UN MAYORDOMO ARISTOCRATA**

Una joven, alegre y desafiada, conoce a un vagabundo que contrata como mayordomo en su casa. Su familia es del tipo "vive como quieras", y el mayordomo se impondrá en ella por su refinamiento aristocrático.

Dirección:

HENRY KOSTER

Intérpretes:

JUNE ALLYSON  
DAVID NIVEN  
EVA GABOR

VEALO EN UN TELEVISOR

VANGUARD

MOLINERO-RADIO

EL MEJOR "souvenir" de viaje: un libro español

# Anuncios por Palabras

## ALQUILERES

**ALQUILO** apartamento en Almería, lujosamente amueblado, centro ciudad. Precio razonable. Amós, G. Pérez. Teléfono 213776. "Torre-lux", Almería.

## AUTOMOVILES

**SERVICIO GRUA PERMANENTE**, Chapistería, Mecánica y Pintura. Taller Reparaciones SEGOVIA, Mirlo, 12. Teléfono, día, 234990; nocturno, 281186.

## A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendar sus anuncios.

## SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

### OFERTAS DE TRABAJO

Existen en esta Oficina ofertas de empleo hechas por distintas empresas para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se mencionan:

1. Auxiliar de oficina con conocimientos de inglés.
1. Técnico reparador de ascensores para trabajar en Motril.
1. Modista a domicilio.
1. Conductor con carnet de 1.ª
1. Conductor con carnet de 1.ª Especial para trabajar en Motril.

Aquellas personas a quienes pueda interesar cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en la Oficina de Colocación, Avenida de Calvo Sotelo (Casa Sindical), donde se les facilitará más amplia información.

Las Empresas en general, que necesiten personal, deberán dirigir sus ofertas a esta Oficina, bien personalmente o llamando al teléfono 23 56 00.

## CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 858 AYER

## ¡PEATON!

Respetar las indicaciones de los agentes.

## TRABAJO

**EMPLEADOS** de toda España (incluido pueblecitos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos, contado. Interesantes artículos. Apartado 896, Madrid.

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

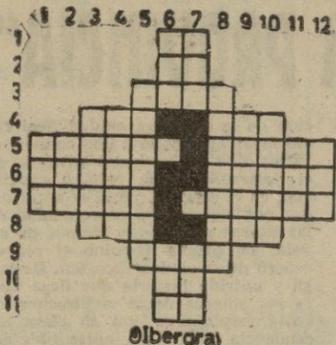
## VENTAS

**ABURETES** barra a estrenar. Razón: Cafetería Chivas.

**GAÑE dinero.** Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montera, 32. Madrid.

**NINGUN artículo** usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

# CRUCIGRAMA



Olbergra

**HORIZONTALES.** — 1: Al revés, marcha; 2: Nota musical; 3: Posesivo; 4: Aquí. Metal precioso; 5: Empapados. Pesar y poner precio; 6: Manifiesta. Tuéstale; 7: Al revés, lisas. Patos; 8: Plantigrado. Reza; 9: Existis; 10: Pronombre; 11: Contracción.

**VERTICALES.** — 1: En plural, nombre de letra; 2: Dueña; 3: Allano; 4: Pruebas; 5: Piezas largas de madera en rollo o cuadradas; 6: Al revés, desenfreno. Onda; 7: Observo. Al revés, repase con la vista; 8: Lugares subterráneos y húmedos; 9: Allanar; 10: Atrevida; 11: Cerveza inglesa; 12: Cabeza de ganado.

**Solución al anterior:**  
**HORIZONTALES.** — 1: Po; 2: Re; 3: Leso; 4: Ana. Pes; 5: Canino. Elena; 6: Asola. Ritos; 7: Sudor. Peca; 8: Ore. Tes; 9: Sana; 10: No; 11: As.

**VERTICALES.** — 1: Cas; 2: Asu; 3: Anodo; 4: Milor; 5: Lanares; 6: Pre. Ana; 7: Oes. Nos; 8: Opereta; 9: Elice; 10: Setas; 11: Nod; 12: Asa.

## Examen

La señorita muy recomendada no da una. El profesor, ya harto, le dice:

—Parece que no sabe usted nada, señorita...

—Es que hace usted preguntas muy difíciles.

—Bueno; le haré una más fácil: ¿Cómo está su papá?

—No sé; está fuera.

## El regalo

Ahora se trata de otro niño que celebra su aniversario y papá le ha hecho un gran regalo. Alguien le pregunta en qué ha consistido el obsequio, y el chava se responde:

—Pues me ha regalado una gran máquina de afeitar.

—¡Pero si tú eres un niño! —le dicen.

—Es que papá la usará hasta que yo la necesite.

# REGION

## CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE EDUCACION, EN LOJA

### Disertación a cargo del señor Correa Acosta

**LOJA.** (De nuestro corresponsal, José ARENAS JIMENEZ). — El pasado viernes, con numerosos asistentes interesados en los problemas educativos, tuvo lugar en el salón de actos de Sindicatos una conferencia sobre "La personalidad del niño" a cargo de don Antonio Correa Acosta, inspector de Enseñanza Primaria.

Fue presentado el conferenciante por el director del Círculo y organizador del ciclo, don Luis Mateos Canelo, inspector de Enseñanza Primaria. El señor Correa hizo un estudio completo de la "personalidad" del niño y habló sobre los distintos tipos de la "personalidad infantil", finalizando con una serie de normas para mejorar la personalidad del niño, entablandose a continuación un animado diálogo.

Desde estas líneas se invita a todos los padres de familia de Loja, para que el próximo jueves, 23, a las ocho de la tarde y en el citado salón de Sindicatos, asistan a la conferencia a cargo de don Diego Gutiérrez González, inspector de Enseñanza Primaria y que versará sobre el tema "La educación intelectual del niño".

Xavier DEL RIO

## EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE GRANADA

### NEGOCIADO DE FIESTAS

### SUBASTA DE TERRENOS EN EL FERIAL, HUMILLADERO Y CARRERA DEL GENIL

El día veintisiete de abril de mil novecientos setenta, a las diez horas, se celebrará (D. M.) —con sujeción a la Ordenanza número cincuenta y ocho de las vigentes— la subasta de ocupación de terrenos en el Ferial, Humilladero y Carrera del Genil, para instalación de circos, atracciones, casetas, barracas y puestos de venta. La subasta se hará por el procedimiento de pujas a la llana.

# AGENDA DE URGENCIA

## Horas de visita a los monumentos y museos

### MONUMENTOS

**Alhambra y Generalife:** De 9,30 de la mañana a 7 de la tarde.

**Alhambra Iluminada:** De nueve a doce de la noche, todos los martes, jueves y sábados y siempre que haya un número mínimo de 35 personas y se adquieren los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.

**Catedral y Capilla Real:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

**Cartuja:** De 10 a 1 y de 4 a 6.

**San Jerónimo:** Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.

**Basílica de San Juan de Dios:** De 10 a 1,30 y de 4 a 7.

**Santa Isabel la Real:** De 11 a 2 y de 3 a 6.

**Santo Domingo e Iglesias Barrocas:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6.

**Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro:** De 11 a 2 y de 3,30 a 6.

**Salas Arabes:** De 9 a 6 de la tarde.

**Corral del Carbón:** De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.

**Casa de los Pisas:** De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.

**Palacio de Daralborra:** de 10 a 6 de la tarde.

### MUSEOS

**Palacio de Carlos V:** Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

### Teléfonos urgentes

**BOMBEROS** ..... 233222  
**CASA DE SOCORRO** ..... 221263  
**HOSPITAL CLINICO** ..... 231885  
**INP (Seguro Enfermedad)** ..... 233607  
**POLICIA** ..... 250105

**Palacio de Carlos V:** Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30 a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).

**Catedral:** Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

**Casa de Castril:** Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).

**Museo - Abadía del Sacro Monte:** De 11 a 1 y de 4 a 7.

**Casa de los Tiros:** De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).

**Casa de Falla:** De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

### PROVINCIA

**Baza:** Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.

**Guadix:** Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.

**La Calahorra:** Castillo-Palacio. De 11 a 6 de la tarde.

**Montefrío:** Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

### OFICINAS DE INFORMACION

**Oficina de Información de Turismo:** Casa de los Tiros (teléfono 221022). De 9,30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo de 9,30 a 2).

**Festival de Música y Danza:** Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.

**Cursos de extranjeros:** Facultad de Letras (TL 222684). De 4,30-6,30.

**POLICIA MUNICIPAL** ..... 221550  
**POLICIA ARMADA** ..... 222863  
**GUARDIA CIVIL** ..... 221439  
**Compañía Sevillana de Electricidad** ..... 221465

### Líneas de autobuses interurbanos

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albondón	16,00	10,45	Málaga	8,00	19,45
Albujuelas	18,30	10,00	Málaga	16,00	12,45
Alcaudete	6,45	15,00	Málaga	18,45	10,30
Algarinejo	17,00	10,30	Montefrío	19,00	9,30
Almuñécar	7,30	18,15	Motril (enl. Almería)	8,00	20,30
Almuñécar	17,00	9,45	Motril	13,00	10,00
Almuñécar-La Herra	17,30	9,30	Motril (enl. Almería)	15,30	12,00
Benalúa	13,00	15,00	Motril	18,00	15,00
Bérchules - Murtas	13,30	12,45	Orgiva	10,30	18,30
Berja	13,00	14,00	Orgiva	19,00	9,30
Campotéjar	13,00	16,30	Guájtar Faragüt	18,30	9,45
Castillo de Tajarja	13,00	15,45	Panadero Bermejales	7,45	19,30
Castillo de Tajarja	19,15	9,30	Guájtar Faragüt	17,30	9,45
Carchalejo	18,00	9,15	Salar	13,15	17,00
Córdoba por Baena	7,30	13,30	Salar	18,45	9,45
Córdoba por Rute	7,15	14,15	Sevilla	7,30	14,00
Guájtar Faragüt	18,30	9,00	Sevilla	15,30	21,30
Jaén	10,45	18,30	Siles	7,00	14,00
Jaén	17,00	9,30	Ujarjar	8,30	18,30
Jayena - Jatar	18,30	9,30	Zafarraya	18,00	10,15

### HORARIO DE TRENES

Destino	Salida de Granada	Procedencia	Llegada a Granada
<b>ALGECIRAS PUERTO</b> rápido 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada. 14'10. Salida. 8'30		<b>MADRID</b> expreso 1.º, 2.º y 3.º. Salida. 22'15. Llegada. 8'00	
<b>ILLORA</b> ferrobús. Diario. Llegada. 9'15. Salida. 8'45		<b>ANTEQUERA</b> ferrobús. Diario. Salida. 6'05. Llegada. 8'25	
<b>ALGECIRAS omnibus</b> 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada. 20'32. Salida. 11'15		<b>ILLORA</b> ferrobús. Diario. Salida. 9'20. Llegada. 8'50	
<b>VALENCIA</b> ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante - La Encina). Llegada. 20,05. Salida. 8,25		<b>BAZA</b> automotor 2.º Diario. Salida. 7'15. Llegada. 10'18	
<b>BARCELONA</b> expreso 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Guadix - Murcia, Alicante y Valencia). Llegada día siguiente. 12'00. Salida. 13'05		<b>LINARES - BAEZA</b> omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares - Baeza omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida. 7'20. Llegada. 8'30	
<b>LOJA</b> ferrobús. Diario. Llegada. 14'35. Salida. 13'30		<b>ALMERIA</b> omnibus 2.º Diario. Salida. 6'25. Llegada. 12'50	
<b>MADRID</b> ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada. 21'35. Salida. 14'25		<b>SEVILLA</b> taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida. 7'45. Llegada. 12'50	
<b>SEVILLA</b> taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada. 22'18. Salida. 17'30		<b>LOJA</b> ferrobús. Diario. Salida. 14'45. Llegada. 15'50	
<b>ALMERIA</b> taf Diario. 2.º y cafetería. Llegada. 21'50. Salida. 18'00		<b>ALMERIA</b> taf 2.º y cafetería. Diario. Salida. 12'05. Llegada. 16'25	
<b>BAZA</b> automotor 2.º Diario. Llegada. 22'08. Salida. 19'00		<b>BARCELONA</b> expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Vía Valencia, Alicante, Murcia, Guadix). Salida. 16'50 día anterior. Llegada. 17'15	
<b>LINARES - BAEZA</b> omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada. 23'12. Salida. 18'12		<b>ALGECIRAS</b> omnibus 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida. 9'50. Llegada. 19'25	
<b>ALMERIA</b> omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares - Baeza y Baza. Llegada. 0'20. Salida. 18'15		<b>MADRID</b> ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia). Salida. 13'00. Llegada. 20'11	
<b>ANTEQUERA</b> ferrobús. Diario. Llegada. 22'20. Salida. 20'00		<b>VALENCIA</b> ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Vía La Encina-Alicante-Murcia). Salida. 9,35. Llegada. 21,20	
<b>MADRID</b> expreso 1.º, 2.º y 3.º. Salida. 22'30		<b>ALGECIRAS rápido</b> 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida. 15'45. Llegada. 22'00	

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche y las correspondientes al turno octavo: Avenida de José Antonio, 38 (Embovedado); Reyes Católicos, 12; Gran Vía, 52; Mesones e Hileras, 2; San Jerónimo, 10; Martínez de la Rosa, 5 (Puente Cristiano); Avenida Calvo Sotelo, 83 (frente al Seguro de Enfermedad); Avenida de Cervantes, 24; Ciudad Jardín, junto a Carretera de Dilat; San Juan de los Reyes, 87; Calle de Molinos, 86; Camino de Ronda, junto al Genil, sexto bloque, casa B; y Placeta de los Muñecos, 9 (Albaldín).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las 11 a las 8,30 de la mañana: Reyes Católicos, 32 (esquina a Colcha); Cuesta del Chapiz, 38 y Almenilla, 2 (Camino de Ronda, junto a Barreiros).

# LIBROS ABIERTOS

## "El director escolar ante el nuevo planteamiento de la educación española", por Juvenal de Vega

El tema es de creciente actualidad y la figura del autor una de las máximas autoridades en la materia. Como el mismo dice y con razón, no trata de la materia, que ha editado "Escuela Española" ofrezca soluciones, sino de plantear los problemas en materia tan delicada. Son muchos y complejos y lo que importa es sacarlos a la pública consideración, para provocar iniciativas y opiniones que puedan hacer luz en la materia. En la educación general básica, el director escolar se convierte en pieza clave y por tanto en factor esencial para el éxito. Este trabajo monográfico recoge las ideas expuestas por De Vega, gran experto en el currículo celebrado el año pasado en la Universidad Hispanoamericana de Santa María de la Rábida y en el Seminario especial por él dirigido. Medio siglo de conocimientos y de labor educativa confieren su impronta a esta obra sobre la personalidad del director escolar, sus funciones y cualidades, los textos legales y las técnicas modernas. Todo ello ilustrado con concreta y abundante documentación. Resultará obvio hablar de su extraordinario interés.

## "Los felices años 2.020"

Otro libro de Ediciones 29 dedicado a la ciencia-ficción, sobre cuyo tema está creando un buen catálogo. León Ignacio subraya en el prólogo el deseo de ennoblecer el género, pues ha tenido muchos cultivadores últimamente y aunque no pidamos para todos la altura de Verne y de Wells, sí es lógico que al ser predilecto del gran consumismo, le exijamos unas cotas más altas. Con buen criterio se agrupan en el volumen relatos de autores españoles y extranjeros.

Tomás Salvador nos sorprende con una narración suelta, ágil, poderosa en lo imaginativo, redonda y con su garbo tradicional. El primero de nuestros especialistas Juan López Plans, ofrece dos relatos típicamente suyos, en los que el suspense progresivo llena toda la acción hasta desembocar en dramáticos finales. Es enorme la facilidad de este joven narrador. Hay dos piezas maestras del máximo cultivador del género, John Wyndham, desarrolladas además en ambientes cotidianos, no en el espacio. Lo mismo que las del autoridista Alexander Malec, que alcanzan notable altura. Completan la colección otros dos relatos del español Castelman, entre los que destaca el titulado "Cronismos". Una pequeña e importante antología.

## "Antología poética", de Paul Verlaine

Numerosos profesores han colaborado con la redacción de estudios preliminares, aportación, fijación y trans-

# GUADIX, CIUDAD ELEGIDA PARA CELEBRAR EL III "DÍA DE LA PROVINCIA"

SERA MARCO INSUPERABLE PARA EL II ZOCO PROVINCIAL DE ARTESANIA

LA bella e histórica ciudad de Guadix, la antigua Acci, después de un amplio cambio de impresiones entre el gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación provincial, Jefatura provincial del

Movimiento y otros organismos provinciales, ha sido designada para sede de la celebración del tercer «Día de la provincia», correspondiente al presente año. Numerosas razones avalan la elec-

ción de la histórica ciudad Acci como lugar apropiado a una conmemoración que va haciendo historia en el desarrollo de la política provincial, en el afán de nuestras autoridades por vigorizar la personalidad de las tierras granadinas. Hemos de señalar en primer término el relieve señero de la ciudad escogida. De larga y nutrida historia que llega hasta los albores de la civilización escrita, resplandece con su clara ascendencia fenicia, su indiscutible sello de adelantada del Imperio Romano, sede episcopal la más antigua de la Hispania Bética y primer centro de expansión en las Españas de la doctrina del Nazareno crucificado.

Centro de comunicaciones y paso obligado a través de los tiempos para la zona levantina, ha mantenido en todo momento un prestigio indiscutible que ha llegado incólume hasta nuestras generaciones. Actualmente continúa siendo encrucijada permanente y núcleo importante de atracción turística.

Las condiciones que ofrece para una celebración de la prestancia requerida, es otra de las razones que abogan por su designación. La facilidad de comunicaciones con el resto de la provincia, amplia posibilidad de aparcamiento de vehículos de todas clases previsibles en la movilización, un recinto ciudadano holgado y capaz de una concentración masiva y una plaza porticada, marco insuperable para un II Zoco provincial de la Artesanía granadina, que tanto éxito obtuvo el pasado año en su primera edición, son, asimismo, otros motivos que justifican la elección.

De otra parte, la diversidad de horizontes y panoramas, de costumbres y modos de vivir e incluso, de modos de ser de sus habitantes, es la característica fundamental de la provincia, que tenemos obligación de cuidar en una rotación lógica de los actos de esta naturaleza. Si ayer fue la cornisa costera, con su morisco y pequeño Molvizar, la escogida para tal celebración, hoy es la ciudad histórica y populosa de la altiplanicie central la que acogerá con igual hidalguía y entusiasmo a los habitantes de las comarcas granadinas. Y en años sucesivos la rotación irá alcanzando el resto de las zonas, tan granadinas como importantes. Tenemos la seguridad de una progresiva superación de los pueblos elegidos en el futuro, que seguirá poniendo de manifiesto nuestra pujanza y espíritu.

Es preciso dejar constancia previa que la celebración del «Día de la provincia» no prejuzga en modo alguno la concesión de ningún premio del concurso de embellecimiento de pueblos convocado por la Jefatura provincial del Movimiento, cuyo jurado ha de iniciar en breve las pertinentes visitas que conducirán en su día a la adjudicación de los premios establecidos.

Se pretende que la presente edición del «Día de la provincia» adquiera el rango justo que Granada merece, a cuyo fin se movilizarán los recursos necesarios. Aparte de la presencia de los artesanos granadinos, a que hemos hecho referencia, está asegurada la exhibición de los productos típicos de los pueblos de nuestra provincia que, tras la experiencia del pasado año, mejorarán y ampliarán, sin duda, su aportación.

Otros actos ya planificados o en vías de serlo, la asistencia de autoridades, personalidades y jeraquías, la movilización de una muchedumbre de granadinos y, sobre todas estas condiciones, las de hospitalidad e hidalguía del pueblo acitano, son en principio la garantía de lo que sin duda ha de ser un espléndido «Día de la provincia» en la presente edición.

# PATRIA

OFICIOS, 10 - - APARTADO DE CORREOS 76

## LA GRUA SIGUE TRABAJANDO



El automóvil que porta la grúa no cometió ninguna infracción, se averió porque los años no pasan en balde, falló el motor y entorpeció el tráfico. Con tal motivo intervino la grúa, no la municipal y dio al coche un paseo por las calles más céntricas de la ciudad sin necesidad de conductor. La grúa, ese enemigo número uno de los automovilistas, presta inestimables servicios y justamente creemos que serían precisas más para poner mayor orden en nuestra complicada circulación. — (Foto FERRER)

# GRANADA Y LA ENERGIA ELECTRICA

PODRA ATENDER LA DEMANDA DE LAS INDUSTRIAS QUE SE ASIENTEN EN EL POLO

DURANTE los últimos días ha estado sobre el tapete de la actualidad el desarrollo de las Jornadas técnicas de la Juventud que organizó la Universidad con el patrocinio de la Compañía Sevillana de Electricidad, en ocasión de cumplirse los 75 años de creación de la empresa. Altos cargos de la compañía y varios catedráticos de la Universidad presidieron, cada jornada, el desarrollo del ciclo de conferencias en el que intervinieron destacados especialistas en las materias tratadas.

Pero cuantos de una manera más directa hemos seguido las sesiones de estas Jornadas técnicas hemos tenido la oportunidad de comprobar que la Compañía Sevillana de Electricidad —y esto es importante— no ha pretendido organizarse una serie de actos publicitarios al socaire de una colaboración universitaria. Nada más lejos de la realidad. Como el propio director general de la Compañía nos dijo momentos antes de comenzar el ciclo, de lo que se trataba era de colaborar a la creación de una mentalidad empresarial industrial que tan necesaria es en los cruciales momentos que vive nuestra provincia.

Esta fusión de voluntades en el caminar hacia la industrialización de Granada es una tarea entusiasta en la que aceptan todas las iniciativas. Y por eso se ha destacado mercedamente el desarrollo del ciclo. Pero seguramente que al gran empresario interesado en instalar sus factorías en el área de nuestro polo de desarrollo le habrá surgido la duda de si Granada está preparada pa-

ra abastecer la gran demanda de energía eléctrica que se va a producir en breve plazo. En distintas ocasiones, junto a la pregunta de nuestros técnicos sobre las necesidades de agua, comunicaciones o infraestructura, con la perspectiva de la industrialización próxima, surgió la interrogante de si habrá suficiente energía eléctrica. Porque este sí que sería un problema de tal dimensión que no admitiría improvisaciones.

Pero Granada podrá mantener en los próximos años un ritmo de crecimiento de su curva de consumo incluso superior al que arroja el cuadro de venta de energía de la Compañía Sevillana para los años 1968-69. Granada ha podido alcanzar una cifra de aumento de consumo superior a la media de Andalucía y Badajoz, que es la zona que atiende la Sevillana, aunque esto no quiere significar que el consumo en cifras reales llegue, ni con mucho a esa media.

Granada, en cifras absolutas de consumo de energía, está sólo sobre Almería y Badajoz, con sus 226 millones de kilovatios hora en 1969, aunque el aumento con relación al año anterior fuese de 14,7 por cien. Este casi quince por ciento de aumento en el consumo permite a Granada situarse detrás de Huelva, que llegó al 15,5 de aumento y a Cádiz, nada más que 0,1 por ciento de aumento sobre la cifra de nuestra provincia. Nuestro nivel de vida ha aumentado, sin duda; porque ahí está esa superior necesidad de energía eléctrica; pero nos falta mucho para llegar a las cifras anuales de Sevilla: 1.080 millones de kilovatios hora.

Lo que sí está claro es que el polo exige un aumento del consumo en cifras realmente extraordinarias. Cerca quedan los casos de Sevilla y Huelva y expresivo es —en sus cifras parciales— el «boom» de consumo de Algeciras, después de la intensa promoción industrial que le ha permitido superar el 50 por cien de aumento de consumo. Por eso, porque se espera que el polo, las industrias que a él se acojan, pidan más millones de kilovatios hora, es por lo que enhebramos este comentario. Y forzadamente hemos de manifestar nuestro optimismo, porque la Compañía Sevillana ha alcanzado una regionalización perfecta en el Sur de España, en colaboración con otras compañías y se encuentra incluida en la red general que a modo de vasos comunicantes posibilita el que se compensen todas las demandas. Cualquier exigencia que los futuros industriales presenten con respecto a necesidades de energía eléctrica podrá ser atendida con urgencia, eficacia y garantía.

El polo, pues, está abierto y con abundante energía para repartir entre las factorías que se asienten en nuestro solar. Y no importa que el número sea elevado.

KASTIYO

\*\*\*\*\*

## Numerosos turistas norteamericanos vendrán a Sierra Nevada

Los socios del Group Travell tienen una capacidad de gasto de veintiocho mil pesetas semanales

LA masificación del turismo ha hecho bajar la calidad del mismo. De esto hemos oído quejarse una y otra vez a hoteleros y a cuantas personas viven de este fenómeno que se llama turismo. Se pretende siempre mejorar la calidad de quienes nos visitan, principalmente mirando el número de pesetas que pueden dejar en nuestro país. Parece que el turismo invernal, ese en el que Granada está tan interesada, contando con el gran atractivo de Sierra Nevada, es el que resulta rentable al máximo, pues las personas que lo practican, que pueden venir a una estación de esquí, tienen dinero en abundancia.

Sierra Nevada ha estado en Nueva York a través de la Semana de la Costa del Sol en la famosa ciudad norteamericana. Los vecinos malagueños se han aprovechado de nuestra sierra para promover más turistas a sus playas, lo que naturalmente no puede llevarnos a la queja, al contrario. Por lo pronto, para la próxima temporada de esquí, entre otros, tendremos un grupo de universitarios norteamericanos, el Group Travel Associates, cuyos componentes oscilan entre los dieciocho y los veintitrés años, harán sus vacaciones en Sierra Nevada y la capacidad de gastos de estos jóvenes es

de cuatrocientos dólares a la semana (veintiocho mil pesetas), para diversiones y excursiones, puesto que pasajes de avión y alojamientos entran en otro presupuesto.

Para 1970 el grupo enviará unas mil ochocientas personas, pero para 1971 se calculan que pueden ser más de cinco mil los que nos visiten. Así pues, la promoción del turismo norteamericano a nuestra Sierra Nevada está en marcha, aunque en este caso nos venga a través de una entidad malagueña. Que más da, el caso es que estén aquí y nos dejen sus dólares.

\*\*\*\*\*

Soriahumor®



24 HORAS